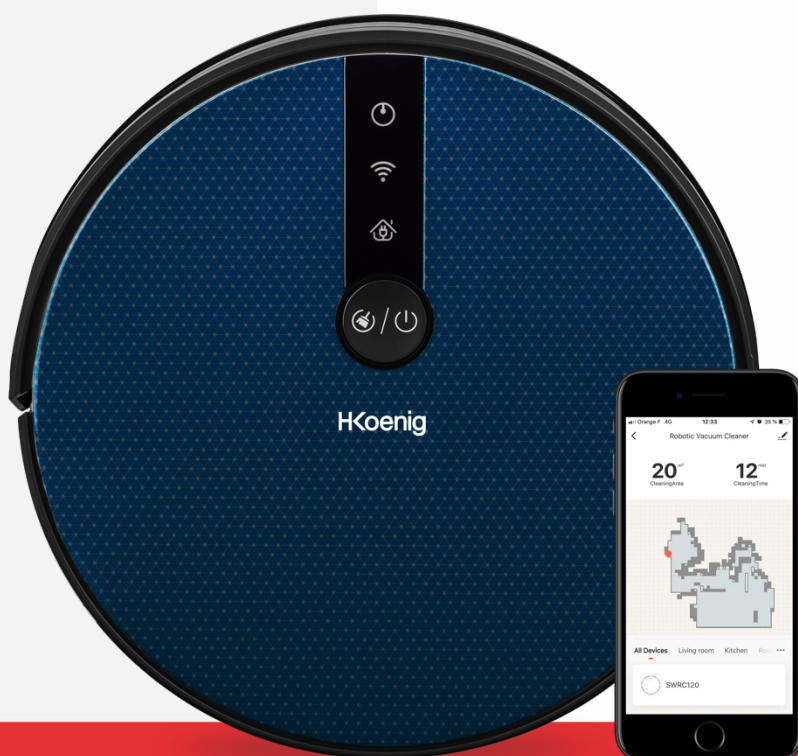


HKoenig

swrc120

Instruction Manual

Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Manual de instrucciones
Manuale d'uso
Instrukcja obsługi



robot vacuum cleaner

Aspirateur robot
Staubsaugerroboter
robotstofzuiger
robot aspirador
robot aspirapolvere
odkurzacz automatyczny



ENGLISH

SAFETY REGULATIONS

Before using this product, please read the following safety instructions and follow all routine safety precautions.

Please read the instructions carefully, please keep these instructions.

Any operations inconsistent with this instructions manual may cause damage to this product.

Note:

1. Only authorized technicians can disassemble this product. Users are not recommended to disassemble this product by themselves.
2. This product can only use the power adapter provided by the factory. If other adapters are used, the product may cause damage.
3. Do not touch wires, sockets or power adapters when your hands are wet.
4. Take care to prevent fabric or body parts from coming into contact with the product's drive wheels.
5. Do not place this product near cigarette butts, lighters and other smoldering fires.
6. Please clean the product after charging.
7. Do not bend wires excessively or place heavy objects and sharp objects on the machine.
8. This product is an indoor household product. Do not use it outdoors.
9. Do not sit on the product.
10. Do not use this product in a wet environment (e.g. bathroom).
11. Before using this product, please remove all vulnerable items (e.g. glasses, lamps, etc.) from the

ground as well as items (e.g. wires, paper sheets, curtains) that may get stuck in the side brushes and air suction passages.

12. Do not put this product in a place where it is easy to fall (e.g. on desks and chairs).

13. Please carefully check whether the power adapter is connected to the socket before using it, otherwise it may cause battery damage.

14. To prevent tripping, please inform other people in the house when the product is working.

15. Please empty the dust container before using this product when the dust container is full.

16. The temperature for this product to be used in is 0 to 40 degrees Celsius.

17. Do not use this product in high temperature environment.

18. Please remove the battery from the machine before disposing of this machine.

19. Please make sure that this product is not powered on when removing the battery.

20. Please recycle the discarded batteries safely

21. The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the charger should be discarded and replaced. It must be replaced by the manufacturer, its service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.

22. This appliance may be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved.

23. Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are at least 8 years of age and are supervised by an adult.

24. Keep the appliance and its power cord out of reach of

children under 8 years of age.

25. When using electrical equipment, safety precautions must always be taken to prevent the risk of fire, electric shock and/or injury in the event of misuse.

26. Make sure that the voltage rating on the typeplate corresponds to your main voltage of your installation. If this is not the case, contact the dealer and do not connect the unit

27. The device must not be used if it has been dropped, it obvious signs of damage are visible or if it has leaks.

28. Please keep this document at hand and give it to the future owner in case of transfer of your device

29. The charger must be removed from the socket before removing the battery, cleaning or maintaining the appliance.

30. This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and that they fully understand the potential hazards.

31. Your appliance has been designed for domestic use only. It is not intended for use in the following situations which are not covered by the warranty:

- in staff kitchen areas in shops, offices and other professional environments,
- in farm hostels,
- by guests in hotels, motels and other residential environments,
- in bed and breakfast type environments

Warning:

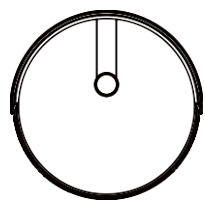
1. Use only the original rechargeable battery and charging seat specially equipped by the manufacturer. Non -rechargeable batteries are strictly prohibited, please refer to" product parameters" for battery specification information.
2. Do not use product in an environment with open flames or fragile objects.
3. Do not use product in extremely hot (above 40 °C) or extremely cold (below 0 °C) environments.
4. Do not allow human hair, clothes, fingers and other parts to come into contact with the opening and operating parts of the product.
5. Do not use product on wet or ponding ground.
6. Do not allow product to collect any items such as stones and waste paper, this may clog the product.
7. Do not allow product to collect any inflammable substances, such as petrol, toner and pastels used for printers or photocopies. Do not use the product to clean areas with flammable items.
8. Do not allow product to collect any burning items,
9. such as cigarettes, matches, ashes and other articles that may cause fire.
10. Do not place articles at the suction opening. Do not use the product when the suction port is blocked. Use a small item such as dust, cotton wool, hair, etc. at the suction opening to check that the suction air flow is working.
11. Use the power cord carefully to avoid damage. Do not use the power cord to drag or pull the product and the product charging seat. Do not use the power cord as a handle. Do not clamp the power cord in the

crack of the door. Do not pull the power cord around corners. Do not allow the product to operate on the power cord, the power cord should be far away from the heat source.

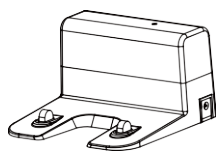
12. Do not use a damaged charging seat.

13. Even if the product has been severely damaged, burning of the product is prohibited, this may lead to the explosion of the battery of the product.

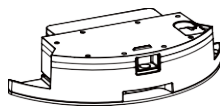
PRODUCT COMPOSITION / PACKAGE CONTENTS



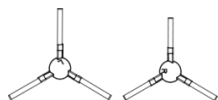
Robot



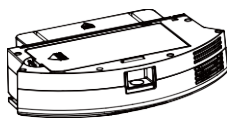
Charging dock



Water Tank



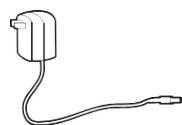
Side Brush x2



Dust Container



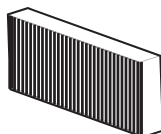
Cleaning Brush



Adapter



Mopping Pad



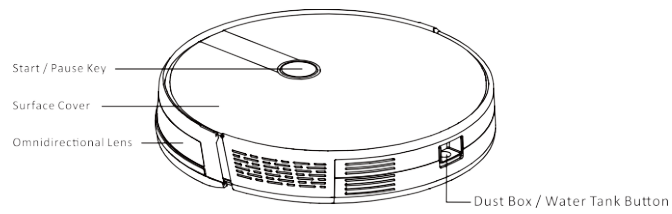
HEPA filter



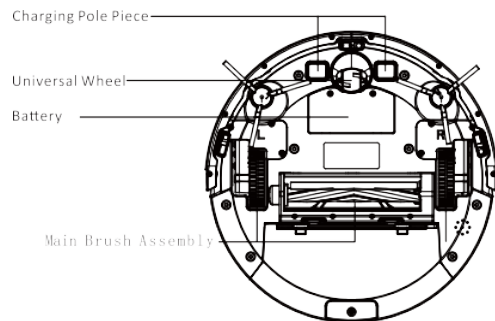
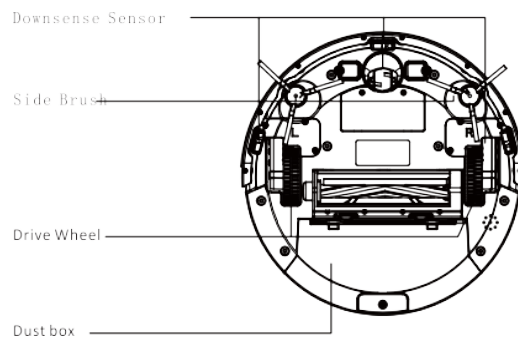
Instruction manual

PRODUCT COMPOSITION / PART NAME

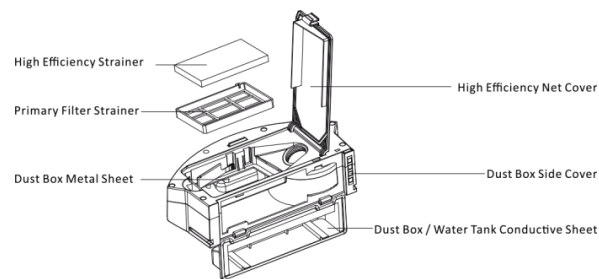
Front Robot



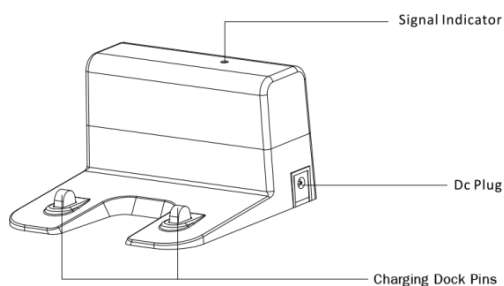
Back Robot



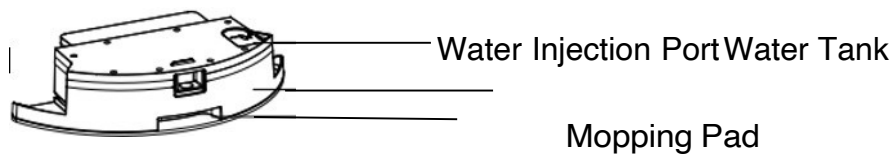
Dust container



Charging dock



Water Tank and Mopping Pad Assembly

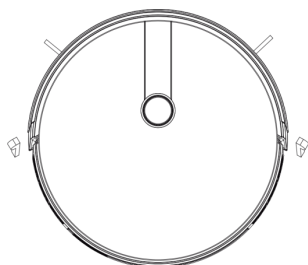


PRODUCT USAGE / PREPARATION

Remove Protection

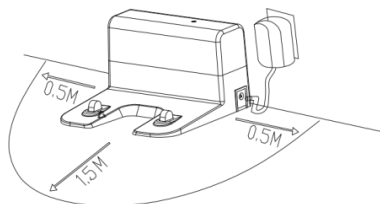
Before using the Robot, remove the protective strip on the Robot and remove the protective film on the charging dock.

Remove the protective strip



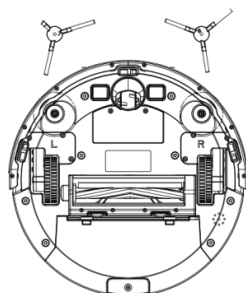
PRODUCT USE / ROBOT CHARGING

1. Placing and charging: The charging seat is against the wall and placed on a flat ground. Do not place items within the range of 0.5m left and right and 1.5m ahead.

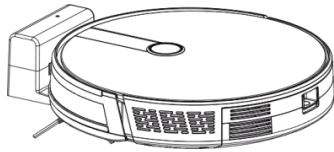


2. Connect to the power supply.

3. Installing side brushes: Install the side brushes according to the left and right (L/R).



4. Charging: Place the Robot on the charging seat for charging (During charging, the indicator light flashes. When the charging is over, the light remains on. The charging time is about 5 hours.)



During the cleaning process, the Robot can sense that its power is insufficient and automatically enters “Back to Charge” mode” and automatically finds the charging seat to charge.

❶ Charging attention:

1. The charging seat cannot be used in environments with a strong reflection such as direct sunlight and nearby mirrors. If there are any objects with strong reflection, please cover these 7cm from the bottom.
2. In order to ensure the normal working hours of the Robot, please fully charge it before use. The charging time is about 5 hours.
3. When charging, do not attach the water tank assembly while charging, so as to ensure the safety of charging and prevent wet rags from damaging the floor.

PRODUCT USE / START CLEANING

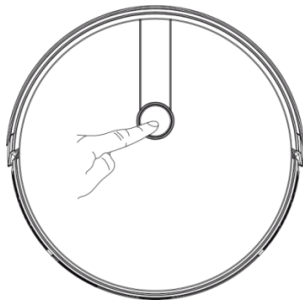
According to different cleaning needs, this product has a variety of cleaning modes to choose from.

Auto Cleaning

Applicable scenario: The most commonly used cleaning method is that the Robot uses a bow- shaped path to plan and clean the whole house according to the actual home environment.

Setting method: In the shutdown state, press and hold the key, when the indicator light of the Robot is on, this indicates that the Robot is powered on. When the key is pressed for a short time, the Robot starts automatic cleaning.

To enter the Robot super suction mode, Press the  once more.



Single Room Cleaning:

Applicable scenario: Used for cleaning a single room

Friendly reminder: When one single room is in need of cleaning, please close the door and the Robot will do centralized cleaning in the room.

If this room does not have a charging seat, the Robot will return to the original point after cleaning.

Single Room Cleaning mode is always in super suction cleaning mode.

Edge Cleaning

Applicable scenario: For indoor corners cleaning, the Robot cleans along the perimeter of fixed objects (such as walls), and returns to the charging seat after the edge cleaning is finished.

PRODUCT USE / PAUSE, AWAKEN & SHUTDOWN

Pause: During the operation of the Robot, press the Robot key to pause the operation of the Robot.

Awaken: If the Robot stops working for more than ten minutes, it will automatically enter sleep mode (all the Robot lights are off). You can wake up the Robot by clicking the Robot key first, then click the Robot key or APP to restart.

Shutdown: After the Robot stops working, press the Robot key for a long time. When the indicator light of the Robot is off, it means the Robot is shut down.

*After the Robot finishes its work, it is recommended not to shut it down, so as to keep it in a state of charge, in order to better carry out next time.

PRODUCT USAGE / TIME SCHEDULING SETTING

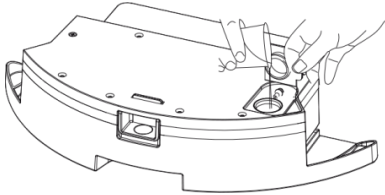
After the setting is completed, the Robot will automatically clean up at the scheduled time every day.

PRODUCT USE/WATER TANK USE

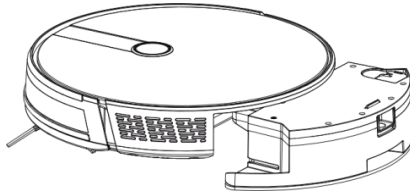
Do not use the floor mopping function on carpets.

After mopping the floor, please empty the water tank each time and remove the mopping pad.

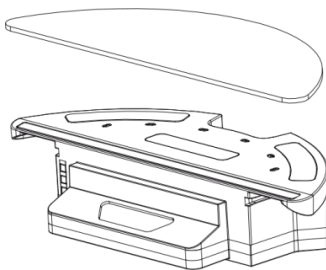
Add water



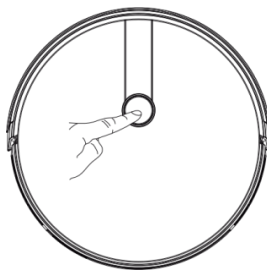
Install the Water Tank Assembly



Install Mopping Pad

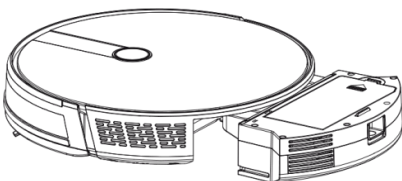


Start Mopping the Floor

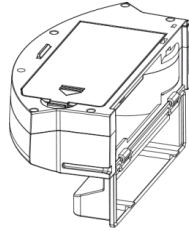


COMPONENT MAINTENANCE /DUST CONTAINER

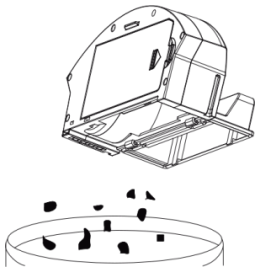
A. Press the dust container button to take out the dust container.



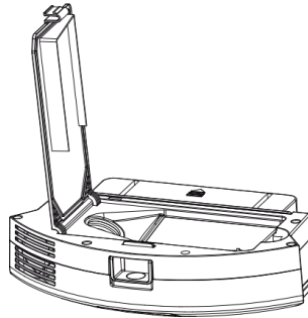
B. Open the dust container side cover



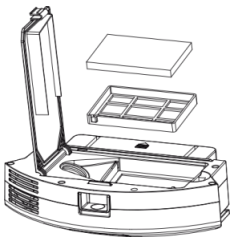
C. to take out the dust container



D. Open the high efficiency filter



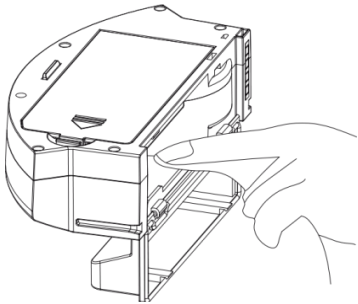
E. Open the high-efficiency filter and take out the high-efficiency filter and the primary filter, it is not recommended to clean the high-efficiency filter with water. Tap gently to remove dust.



F. Rinse the primary filter

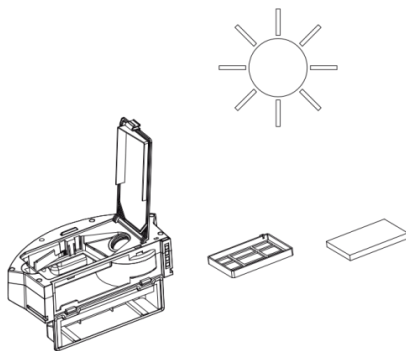


G. The dust container can be scrubbed clean with a dishcloth. Please pay attention: Do not wash the dust container with water



H. Dry the dust box and filter assembly, and keep it dry to ensure its service life.

Note: It is recommended to wash the primary filter with water after use of about 15 - 30 days. The maximum service life of the high efficiency filter is 3 months.



Replace the primary filter and the high efficiency filter into the dust container

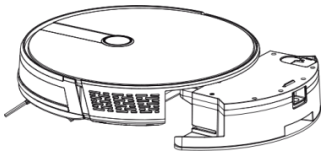
Note:

1. Before installing the filter, please ensure that the high efficiency filter and the primary filter are in a dry state.
 2. Do not expose the high efficiency filter and primary filter to the sunlight.
- I. Close the dust container cover and install the dust container in the Robot.

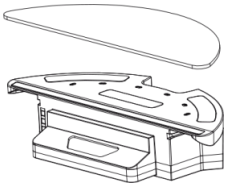
Note: Do not wash the dust container with water.

COMPONENT MAINTENANCE/ WATER TANK AND MOPPING PAD

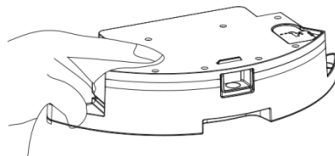
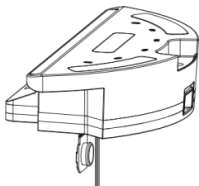
1. Take out the watertank assembly



2. Remove the moppingpad

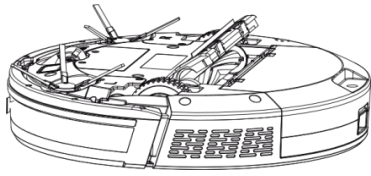


3. Empty the WaterTank

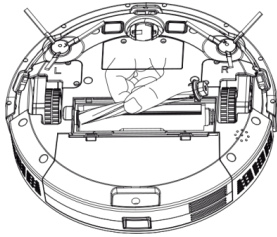


COMPONENT MAINTENANCE / MAIN BRUSHAND SIDE BRUSH

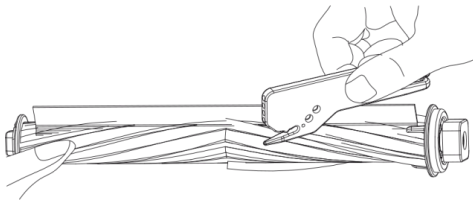
1. Open the main brush cover assembly



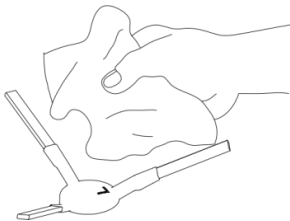
2. Take out the main brush shaft



3. Utility tool for cleaning tangled hair



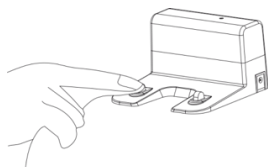
4. Cleaning main brush



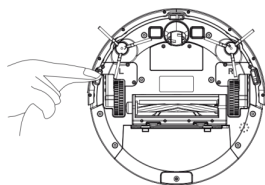
COMPONENT MAINTENANCE / CHARGING DOCKPINS, DOWN VIEW SENSOR, DRIVE WHEEL AND UNIVERSAL WHEEL

Kindly reminder: The interior of the charging dock pins, the down-view sensor and the bumper all contain sensitive Electronic components, please use a dry dishcloth when cleaning, and do not use a wetdishcloth, to prevent damage caused by water inflow.

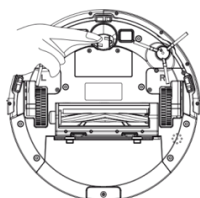
Clean up charging dock pins



Clean the down-view sensor



Clean drive wheels and universal wheel



If you do not use the product for a longtime, please fully charge it before storing. Turn off the host and take care to supplying power to it every 3 months to maintain the battery life. If the battery is over discharged or is not used for a long time, the product may not be able to be charged. Please contact our company for after-sales maintenance, do not disassemble it yourself.

TROUBLESHOOTING

No.	Prompt Tone	Cause of Failure	Solution
1	Wheels off the ground		
2	Dust container not installed	Dust container removed and not installed	Return the dust container to the Robot and press the cleaning
3	Battery failure	Abnormal battery charging	Contact after-sales test battery
4	Please check if the wheel is stuck	Wheel jammed	Check whether the wheel is entangled with foreign objects and clean up the entangled objects.
5	Please check if the front of the robot is stuck	Front impact bracket stuck	Check whether the front of the robot can rebound normally
6	Robot connection failed	Machine failed to connect to server	Check whether the wireless network connected during distribution can connect to the internet
7	The battery is low, please charge the machine	Battery power less than 20 %	The machine automatically enters the recharge mode
8	Please check whether the side brush is tangled or jammed	Abnormal edge brushing	Check whether the side brush is wound around the wire and fix this
9	Please move the machine to an open area.	The machine failed to get out of trouble.	Please move the Robot to an empty place and press the cleaning key again

PRODUCT PARAMETER

Classification	Projects	Parameter
Structural class	Diameter	330 mm
	Height	76mm
	Net weight	2.7 kg
Battery	Voltage	14.4 volts
	Battery	2500 mah rechargeable lithium battery pack
parameter	Dust container capacity	600 ml
	Water tank capacity	350 ml
	Charging type	Automatic charging / manual charging
	Cleaning mode	Auto / single room / edge / mop floor
	Primary charging time	About 5 hours
	Working time	About 100 minutes
Robot	Rated power (w)	28
	Operating voltage (v)	14.4

* Due to the continuous improvement of the product, this information product is subject to the physical object, and our company reserves the right to update the product.

APP setting

1

1. Please scan the QR code or search "Smart Life" and download App.
2. After the App is installed, please follow the App instructions to register the account and login



P1

Download the APP and register

QUICK GUIDE FOR APP USING

Tap + on the top right corner to add device [Fig 6]; Tap Small Home Appliance [Fig 7]; Choose Robot Vacuum [Fig 8]; Click Confirm indicator rapidly blink [Fig 9];

Type your WIFI Password [Fig 10] and start device connection [Fig 11]; Adding device succeeded [Fig 12].

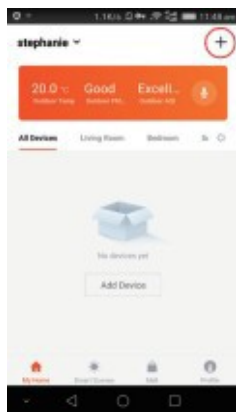


Fig 06



Fig 07



Fig 08



Fig 09

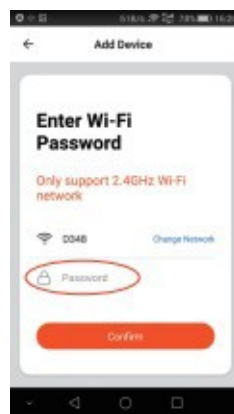


Fig 10

QUICK GUIDE FOR APP USING

Rename your device, e.g. Robot SWRC120 [Fig 13]; Start using App to control your robot [Fig 14].

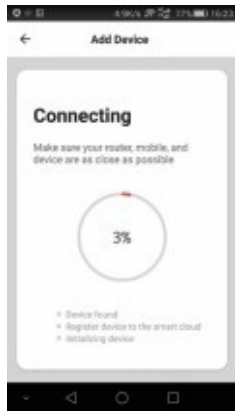


Fig 11

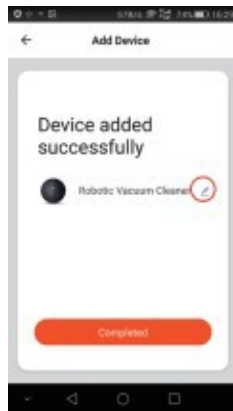


Fig 12

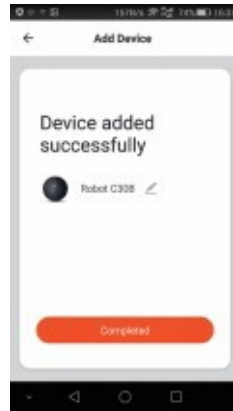


Fig 13

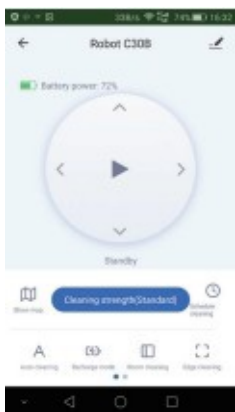


Fig 14

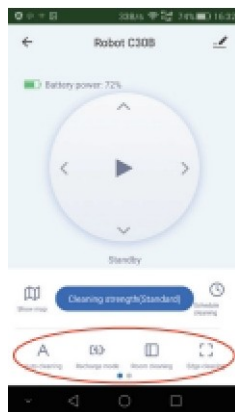


Fig 15

QUICK GUIDE FOR APP USING

2. APP Operation

You may click "Auto cleaning", "Recharge mode", "Room cleaning", "Edge cleaning", "Spot cleaning" as you want to start certain cleaning mode [Fig 15] [Fig 16]; Choose Cleaning strength to enter suction power setting interface [Fig 17];

3.Scheduling

Choose Schedule cleaning to enter scheduling interface and Choose "Add Schedule" [Fig 18]; choose the proper working time [Fig 19] and day (multiple Mon-Sun) [Fig 20].

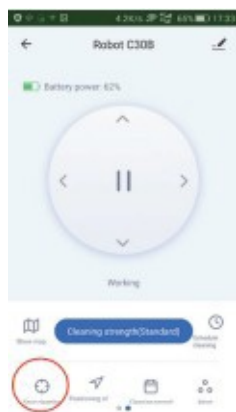


Fig 16

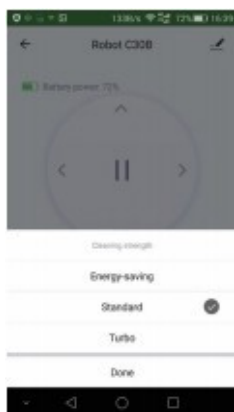


Fig 17

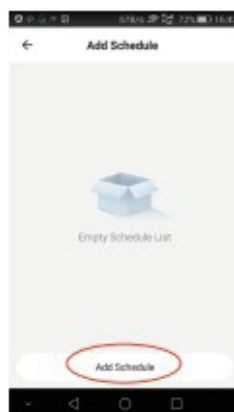


Fig 18



Fig 19



Fig 20

QUICK GUIDE FOR APP USING

4.Start / Pause / Standby / Sleeping mode

Press “▶” / “⏸” to start / pause the robot [Fig 21];

Note: When the robot pauses over 10 minutes, it will enter sleeping mode;

If it is in sleeping mode, press “▶”, the robot will be waken up to standby mode; Press the cleaning mode as you want to start working.

5.Working Map and Cleaning Record

The App will show the map of working cleaning path of the robot [Fig 22]; But it may not update in real time;

Tap "Cleaning record", it will show the cleaning records of working time and cleaned area, also you can clear the data[Fig 23].

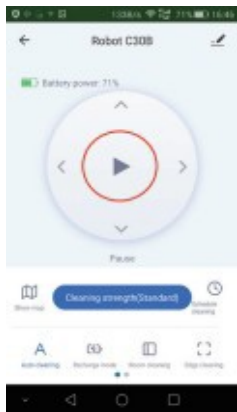


Fig 21



Fig 22



Fig 23

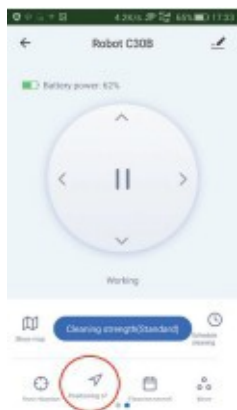


Fig 24

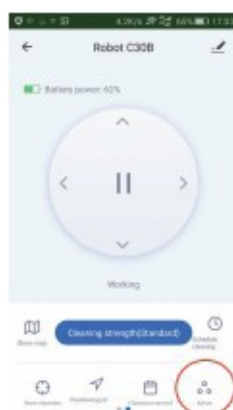


Fig 25

QUICK GUIDE FOR APP USING

6.Find robot

You may not know where the robot is when it finishes cleaning and stops. Then press “Positioning of 📍” [Fig 24]; then there is “Ding Dong” sound prompt for you to find the robot.

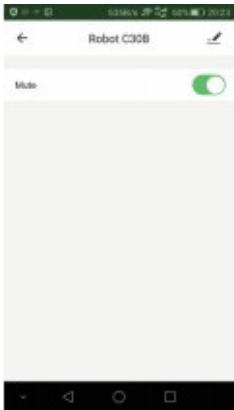


Fig 26

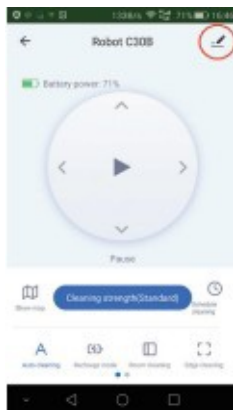


Fig 27

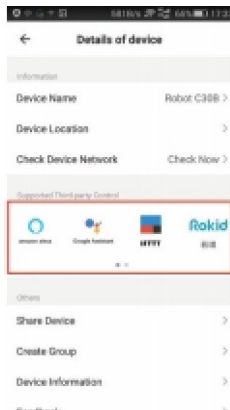


Fig 28

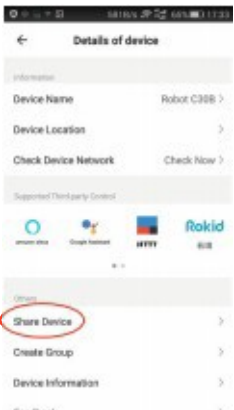


Fig 29

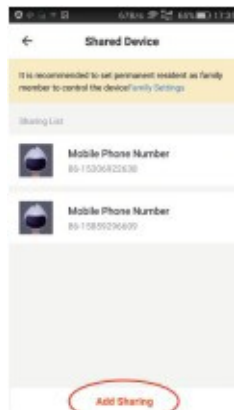


Fig 30

7. Mute

Tap "More" to enter mute function setting interface [Fig 25]; If mute function is active, the robot will cancel voice prompt, so it will not bother you [Fig 26].

8. Supported Third-party Control

The robot works with Amazon Alexa, Google Assistant, and some other third part control devices. Tap  in the top right corner [Fig 27], then find "Supported Third- party Control" and tap corresponding icon to learn connection way [Fig 28].

9. Share Devices

Only one main ID for one single device is available. If you want to share the device to others in your family, tap  on the right corner; Choose "Share devices" [Fig 29]; type correct registered cellphone number/ email ID to add additional users [Fig 30].

Note: other users have to register Tuya ID before added.

10. Reset WIFI

Changing the connection from existing WIFI network to new WIFI network, you need to reconnect your robot to the new WIFI network after initializing your robot as follows: turn on the robot, after the voice prompts "Welcome to use sweeping robot", press the start

button .

twice continuously, then the voice prompts "Connecting network", and

WIFI icon  begins to flash constantly, your robot is initialized; Then you could connect it to new network.

Thanks for buying our robots and wish you enjoy using.

Notes: The APP software is upgrading, the actual APP user interface may be different from the statements in this manual. Some functions may be added while some functions mentioned above may be deleted. As different countries has different networking policy, the real time map displaying function may be delayed or may not be fulfilled. If other languages' version of this APP instruction is confusing or inaccurate, please refer to English version. Our company reserves the right to change the parameters without prior notice.

WARRANTY

The warranty period for our products is 2 years, unless otherwise stated, starting from the date of initial purchase or the date of delivery.

If you have any problems or questions, you can easily access our help pages, troubleshooting tips, FAQ, and user manuals on our service site: <https://sav.hkoenig.com>.

By typing the reference name of your device in the search bar, you can access all available online support, designed to best meet your needs.

If you still cannot find an answer to your question or problem, then click on "Did the answer solve your problem?". This will direct you to the Customer Support Request Form, which you can fill out to validate your request and get help.

WARRANTY CONDITIONS

The warranty covers all failures occurring under normal use, in accordance with the usage and specifications in the user's manual.

This warranty does not apply to packaging or transportation problems during shipment of the product by the owner. It also does not include normal wear and tear of the product, nor maintenance or replacement of consumable parts.

EXCLUSION OF WARRANTY

- Accessories and wearing parts (*).
- Normal maintenance of the device.
- All breakdowns resulting from improper use (shocks, failure to comply with power supply recommendations, poor conditions of use, etc.), insufficient maintenance or misuse of the device, as well as the use of unsuitable accessories.
- Damage of external origin: fire, water damage, electrical surge, etc.
- Any equipment that has been disassembled, even partially, by persons other than those authorized to do so (notably the user).
- The products whose serial number would be missing, deteriorated or illegible that would not allow its identification.
- The products subjected to leasing, demonstration, or exhibition

(*) Some parts of your device, called wear parts or consumables, deteriorate with time and frequency of use of your device. This wear and tear are normal but can be accentuated by poor conditions of use or maintenance of your device. These parts are therefore not covered by the warranty.

The accessories supplied with the device are also excluded from the warranty. They cannot be exchanged or refunded. However, some accessories can be purchased directly through our website: <https://sav.hkoenig.com/>.

ENVIRONMENT

CAUTION:



Do not dispose of this product as it has with other household products. There is a separation of this waste product into communities, you will need to inform your local authorities about the places where you can return this product. In fact, electrical and electronic products contain hazardous substances that have harmful effects on the environment or human health and should be recycled. The symbol here indicates that electrical and electronic equipment should be chosen carefully, a wheeled waste container is marked with a cross.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France

www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 05

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire les consignes de sécurité suivantes et respecter toutes les mesures de sécurité.

Veuillez lire attentivement les instructions et les conserver en lieu sûr.

Tout emploi non conforme à ce manuel d'instructions peut endommager ce produit.

Remarque :

1. Seuls les techniciens agréés peuvent démonter ce produit. Les utilisateurs ne doivent pas démonter ce produit par eux-mêmes.
2. Ce produit ne peut être utilisé qu'avec l'adaptateur de secteur fourni par l'usine. Si d'autres adaptateurs sont utilisés, le produit peut être endommagé.
3. Ne touchez pas les fils, les prises ou l'adaptateur lorsque vos mains sont mouillées.
4. Veillez à ce que des vêtements ou des parties du corps n'entrent pas en contact avec les roues motrices du produit.
5. Ne placez pas ce produit près de mégots de cigarettes, de briquets et autres sources d'inflammation.
6. Veuillez nettoyer le produit après que la batterie est chargée.
7. Ne pliez pas trop les fils et ne placez pas d'objets lourds ou tranchants sur le produit.

8. Le produit est conçu pour être utilisé en intérieur. Ne pas l'employer à l'extérieur.
9. Ne vous asseyez pas sur le produit.
10. N'utilisez pas ce produit dans un environnement humide (par exemple salle de bain).
11. Avant d'utiliser ce produit, veuillez retirer tous les objets fragiles (par ex. lunettes, lampes, etc.) du sol ainsi que d'autres éléments (par ex., fils, feuilles de papier, rideaux) qui peuvent se coincer dans les brosses latérales et les voies d'aspiration d'air.
12. Ne placez pas ce produit dans un endroit où il peut facilement tomber (par ex. sur les bureaux et les chaises).
13. Veuillez vérifier soigneusement si l'adaptateur est connecté à la prise avant de l'utiliser, sinon, cela pourrait endommager la batterie.
14. Pour éviter de trébucher dessus, veuillez informer les autres personnes de la maison lorsque l'aspirateur fonctionne.
15. Veuillez vider le bac à poussière s'il est plein avant d'utiliser l'aspirateur.
16. Il faut utiliser ce produit entre 0 et 40 degrés Celsius.
17. N'utilisez pas ce produit dans un environnement trop chaud.
18. Veuillez retirer la batterie de l'appareil avant de le jeter.
19. Veuillez-vous assurer que ce produit n'est pas branché lors du retrait de la batterie.
20. Veuillez recycler les piles usées en respectant l'environnement.
21. Le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé. S'il est endommagé, le chargeur doit être jeté et remplacé. Cela doit être effectué par le fabricant, son agent ou un technicien agréé afin d'éviter tout accident.

22. Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, à condition qu'ils soient surveillés et qu'ils aient reçu des instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient pleinement conscients des dangers encourus.
23. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils soient âgés d'au moins 8 ans et surveillés par un adulte.
24. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
25. Lors de l'utilisation d'équipements électriques, des précautions de sécurité doivent toujours être prises pour éviter les risques d'incendie, de choc électrique et / ou de blessure en cas de mauvaise utilisation.
26. Assurez-vous que la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique corresponde au voltage de votre installation électrique. Si ce n'est pas le cas, contactez le revendeur et ne branchez pas l'aspirateur.
27. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes évidents de dommages ou des fuites.
28. Veuillez conserver ce manuel à portée de main et le remettre au futur propriétaire en cas de transfert de votre appareil.
29. Le chargeur doit être retiré de la prise avant d'enlever la batterie, de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
30. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'elles bénéficient d'une surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles en comprennent bien les dangers potentiels.

31. Votre appareil a été conçu pour un usage domestique seulement. Elle n'a pas été conçue pour être utilisée dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie :

- dans des coins de cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
- dans des fermes auberges,
- par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel,
- dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Avertissement

1. Utilisez uniquement la batterie rechargeable et le socle de chargement fournis par le fabricant. Les piles non rechargeables sont strictement interdites. Veuillez-vous reporter aux "paramètres du produit" pour obtenir des informations sur les caractéristiques des piles.
2. N'utilisez pas le produit dans un environnement où il y a des flammes ou des objets fragiles.
3. N'utilisez pas le produit dans des environnements extrêmement chauds (supérieurs à 40 °C) ou extrêmement froids (inférieurs à 0 °C).
4. Ne mettez pas les cheveux, les vêtements, les doigts et d'autres parties du corps en contact avec les ouvertures et les parties mobiles du produit.
5. N'utilisez pas le produit sur un sol humide.
6. Ne laissez pas le produit aspirer des objets tels que des pierres et des vieux papiers, cela pourrait l'obstruer.
7. Ne laissez pas le produit aspirer des substances inflammables telles que l'essence, le toner et les pastels utilisés pour les imprimantes ou les

photocopieuses. N'utilisez pas le produit pour nettoyer les zones contenant des objets inflammables.

8. Ne laissez pas le produit aspirer des objets qui brûlent, comme des cigarettes, des allumettes, des cendres et d'autres éléments pouvant provoquer un incendie.

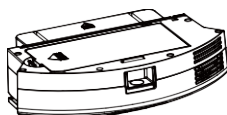
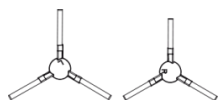
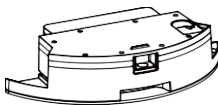
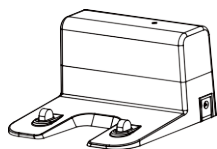
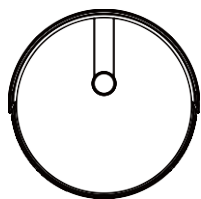
9. Ne placez pas d'objet sur l'orifice d'aspiration. N'utilisez pas le produit lorsque l'orifice d'aspiration est bouché. Positionnez un petit objet comme de la poussière, du coton, des cheveux, etc. devant l'ouverture pour vérifier qu'il y a bien une aspiration.

10. Utilisez le cordon d'alimentation avec précaution pour ne pas l'abîmer. N'utilisez pas le cordon d'alimentation pour tirer le produit et le chargeur. N'utilisez pas le cordon d'alimentation comme poignée. Ne coincez pas le cordon d'alimentation dans la fente de la porte. Ne tirez pas le cordon d'alimentation dans les coins. Ne laissez pas l'aspirateur passer sur le cordon d'alimentation, Celui-ci doit être éloigné de toute source de chaleur.

11. N'utilisez pas un chargeur endommagé.

12. Même si le produit a été gravement abîmé, le brûlage du produit est interdit ; ceci peut entraîner l'explosion de la batterie.

DESCRIPTION DU PRODUIT / CONTENUR DE L'EMBALLAGE

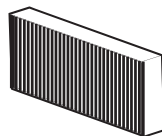
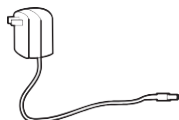


Robot

Chargeur

Réservoir d'eau

2 Broses latérales Bac à poussière Brosse de nettoyage



Adaptateur

Tampon de nettoyage

Filtre HEPA



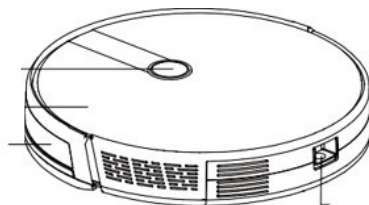
Manuel d'instructions

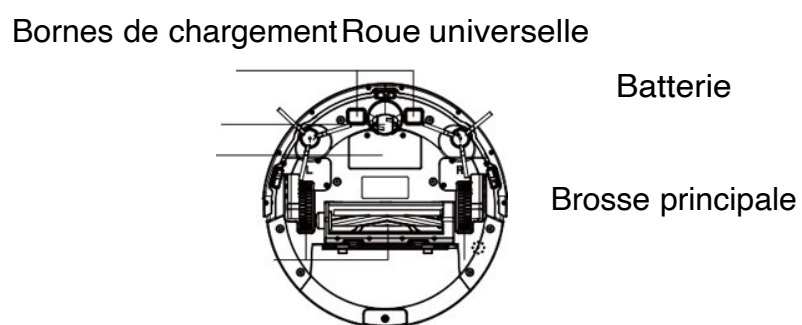
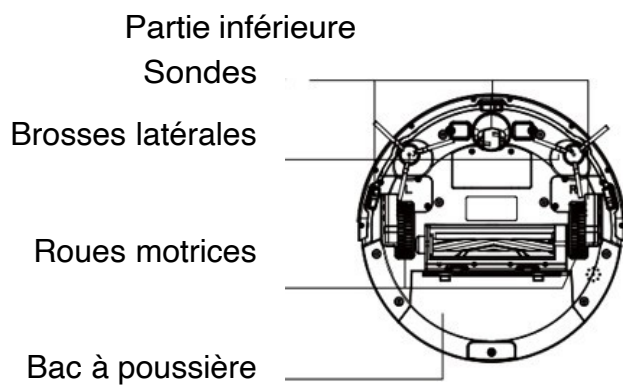
DESCRIPTION DU PRODUIT / NOM DES PIECES

Partie supérieure

Interrupteur

Capot Lentille multidirectionnelle

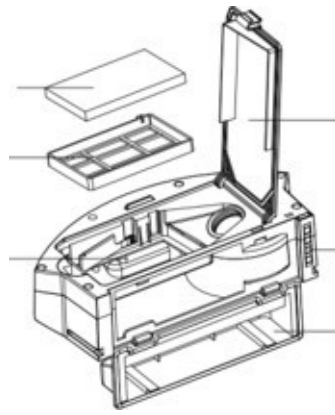




Bac à poussière

Filtre HEPA Compartiment du filtre

Plaque en métal du bac

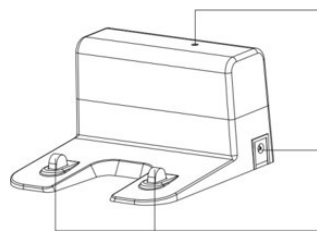


Socle de chargement

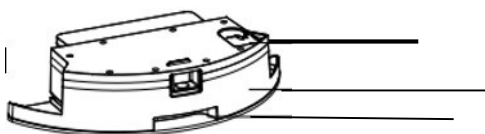
Voyant

Prise DC

Bornes de chargement



Montage du réservoir d'eau et du tampon de nettoyage



Entrée d'eau

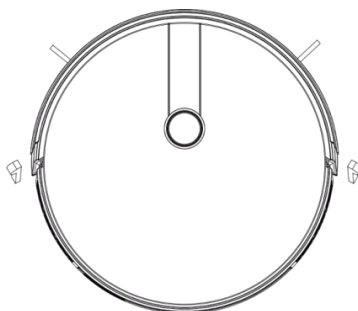
Réservoir d'eau Tampon de nettoyage

MONTAGE / UTILISATION DU PRODUIT

Enlever la protection

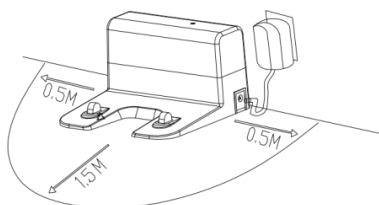
Avant d'utiliser le robot, retirer la bande de protection du robot et le film protecteur du socle de chargement.

Retirer la bande de protection



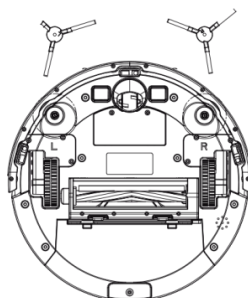
UTILISATION / CHARGEMENT DEL'ASPIRATEUR-ROBOT

1. Installation du chargeur : le socle de chargement doit être placé contre le mur et sur un sol plan. Ne pas disposer d'objet à moins de 50 cm des côtés et 1,50 m de l'avant du chargeur

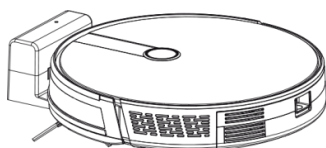


2. Branchement au secteur.

3. Installation des brosses latérales : installez les brosses latérales en respectant l'orientation gauche et droite (L / R).



4. Chargement : placer le robot sur le socle de chargement pour charger la batterie (pendant la charge, le voyant clignote. Une fois la charge terminée, le voyant reste allumé. Le temps de charge est d'environ 5 heures.)



Pendant le processus de nettoyage, le robot peut sentir que sa puissance est insuffisante et passer automatiquement en mode *Back to Charge*, puis trouver automatiquement le socle de chargement.

❶ Précautions durant la charge

1. Le socle de chargement ne peut pas être placé à la lumière directe du soleil et à proximité de miroirs. S'il y a des objets qui réfléchissent la lumière, veuillez protéger les sept premiers cm du socle.
2. Afin d'utiliser pleinement la capacité du robot, veuillez le charger complètement avant son utilisation. Temps de charge : environ 5 heures.
3. Ne placez pas le réservoir d'eau pendant la charge, pour une raison de sécurité et afin d'éviter de mouiller le sol.

UTILISATION DU PRODUIT /DÉMARRAGE ETNETTOYAGE

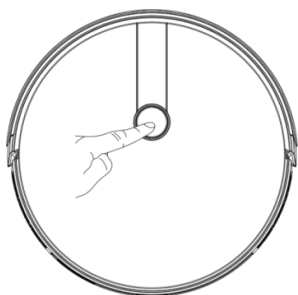
Selon les besoins de chacun, ce produit offre une variété de modes de nettoyage. Vous pouvez démarrer chaque mode de nettoyage via le robot, ou l'application.

Nettoyage automatique

La méthode de nettoyage la plus couramment utilisée est quand le robot suit un chemin en forme d'arc pour nettoyer toute la maison en fonction de l'environnement du moment.

Réglage : maintenir appuyer l'interrupteur jusqu'à ce que le voyant du robot s'allume, cela indique que l'appareil est sous tension. Lorsque vous appuyez brièvement sur l'interrupteur le robot démarre le nettoyage automatique.

Pour accéder au mode aspiration puissante, appuyez à nouveau sur :



Nettoyage d'une pièce :

On utilise ce mode pour nettoyer une seule pièce

Conseil : lorsqu'une seule pièce a besoin d'être nettoyée, veuillez fermer la porte et le robot effectuera un nettoyage centralisé de la pièce.

Si le chargeur ne se trouve pas dans cette pièce, le robot reviendra au point de départ après le nettoyage.

Le mode de nettoyage d'une seule pièce est toujours en mode aspiration puissante

Nettoyage des bords

On utilise ce mode pour le nettoyage des recoins. Le robot nettoie le long du périmètre des objets fixes (tels que les murs) et revient sur le socle de chargement une fois le nettoyage des bords terminé.

UTILISATION DU PRODUIT / PAUSE, RÉDÉMARRAGE ET ARRÊT

Pause : pendant le fonctionnement du robot appuyer sur l'interrupteur pour suspendre le fonctionnement.

Redémarrage : si le robot cesse de fonctionner pendant plus de dix minutes, il passe automatiquement en mode veille (toutes les lumières du robot sont éteintes). Vous pouvez réveiller le robot en cliquant d'abord sur l'interrupteur du robot, puis soit de nouveau sur l'interrupteur, ou sur l'application pour redémarrer.

Arrêt : une fois que le robot a cessé de fonctionner, appuyer longuement sur l'interrupteur jusqu'à ce que le voyant du robot s'éteigne.

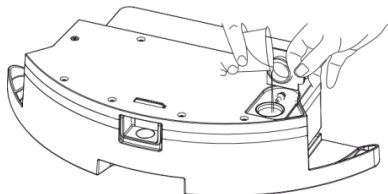
* Une fois que le robot a terminé son travail, il est recommandé de ne pas l'arrêter et de le laisser retourner sur le socle de chargement pour recharger la batterie.

UTILISATION DU PRODUIT / RESERVOIR D'EAU

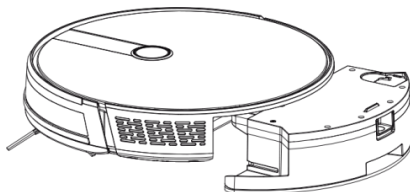
Ne pas utiliser la fonction de nettoyage au sol sur les tapis.

Après avoir nettoyé le sol, veuillez vider le réservoir d'eau à chaque fois et retirer le tampon de nettoyage.

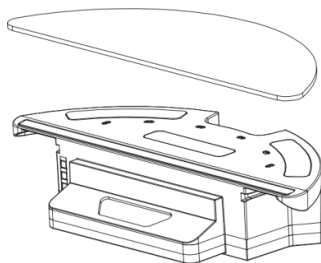
Ajouter de l'eau



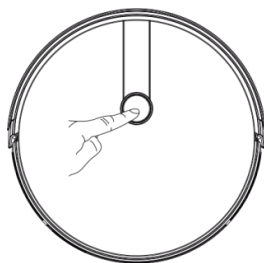
Installer le réservoir d'eau



Installer le tampon de nettoyage

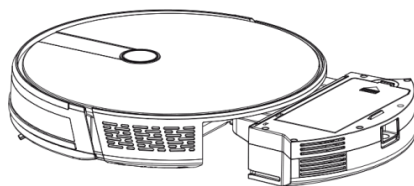


Commencer à nettoyer le sol

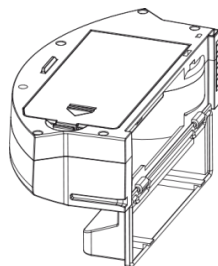


ENTRETIEN DES ACCESSOIRES / BAC À POUSSIÈRE

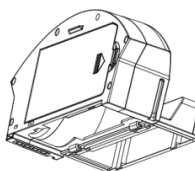
A. Appuyer sur le bouton du bac à poussière



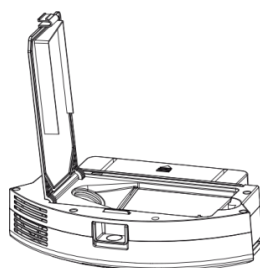
B. Ouvrir le couvercle latéral du bac



C. Vidage du bac pour l'enlever

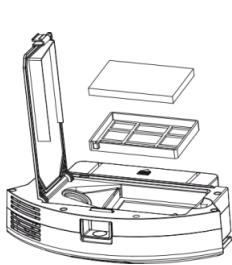


D. Ouvrir le couvercle du filtre

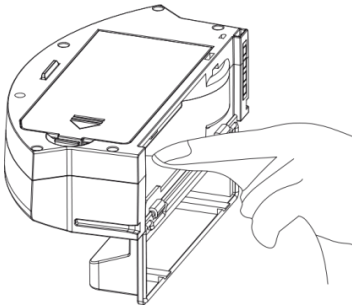


E. Retirer le filtre HEPA et son compartiment ; il n'est pas recommandé de les nettoyer avec de l'eau. Tapoter-les doucement pour enlever la poussière.

F. Rincer l'élément rigide

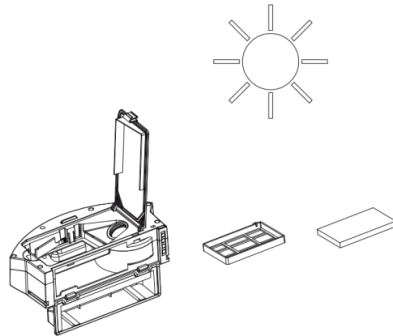


G. Le bac à poussière peut être nettoyé avec un torchon. Veuillez faire attention à ne pas laver le bac à poussière avec de l'eau.



H. Sécher le bac à poussière et les éléments du filtre. Les conserver au sec pour assurer une durée de vie normale.

Remarque : il est recommandé de laver le compartiment du filtre avec de l'eau après 15 à 30 jours d'utilisation. La durée de vie maximale du filtre HEPA est de 3 mois.



I. Replacer les éléments du filtre dans le bac à poussière

Remarque :

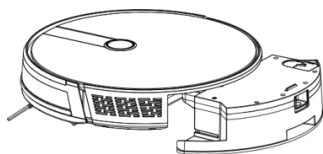
1. Avant d'installer le filtre, veuillez-vous assurer qu'il soit bien sec.
2. Ne pas laisser le filtre au soleil.

J. Fermer le couvercle du bac à poussière et installer celui-ci dans le robot.

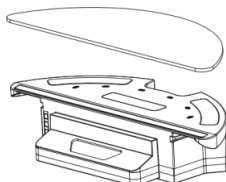
Remarque : ne pas laver le bac à poussière avec de l'eau.

ENTRETIEN DES ACCESSOIRES / RÉSERVOIR D'EAU ET TAMPON DE NETTOYAGE

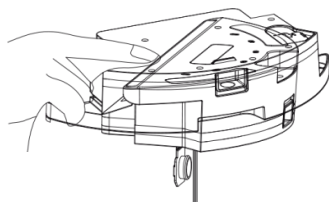
1. Retirer le réservoir d'eau



2. Retirer le tampon

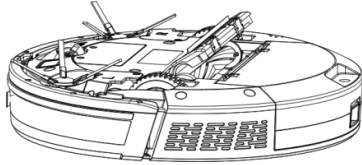


3. Vider le réservoir d'eau

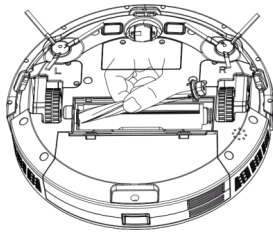


ENTRETIEN DES ACCESSOIRES / BROSSES PRINCIPALE ET BROSSES LATÉRALES

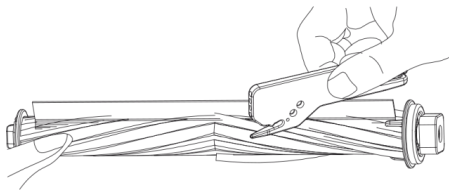
1. Ouvrir le couvercle de la brosse principale



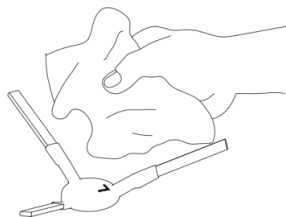
2. Retirer l'arbre de la brosse principale



3. Outil pour enlever les cheveux emmêlés



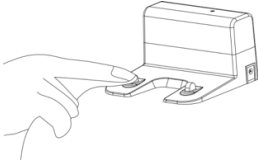
4. Nettoyage de la brosse principale



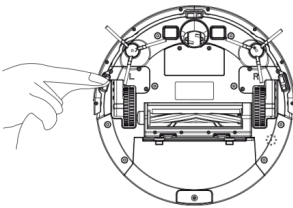
ENTRETIEN DES ACCESSOIRES / BORNES DU CHARGEUR, SONDES, ROUES MOTRICES ETROUE UNIVERSELLE

Conseil : l'intérieur des bornes du socle de chargement, les sondes et le pare-chocs contiennent tous des composants électroniques sensibles, veuillez utiliser un torchon sec lors du nettoyage et n'utilisez pas de torchon humide pour éviter les dommages causés par l'arrivée d'eau.

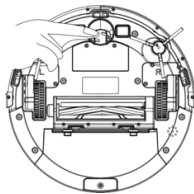
Nettoyer les bornes du chargeur



Nettoyer les sondes



Nettoyer les roues motrices et la roue universelle



Si vous n'utilisez pas le robot pendant une longue période, veuillez le charger complètement avant de le stocker. Éteignez le robot et le chargeur ; veuillez à l'alimenter tous les 3 mois pour maintenir la durée de vie de la batterie. Si la batterie est trop déchargée ou n'est pas utilisée pendant une longue période, le robot risque de ne pas pouvoir être rechargé. Veuillez contacter notre société pour l'entretien après-vente et ne le démontez pas vous-même.

GUIDE DE DEPANNAGE

N°	Symptôme	Cause possible	Solution
1	Roues hors du sol	La sonde est bouchée ou en panne	Nettoyez la sonde ou contactez le service après-vente
2	Il reste des saletés sur le sol	Le bac à poussière n'est pas installé	Remettez le bac à poussière sur le robot et lancez le nettoyage
3	Panne de batterie	Charge anormale de la batterie	Contactez le service après-vente
4	Roue(s) bloquée(s)	Présence de débris sur la/les roue(s)	Nettoyez la/les roue(s)
5	L'avant du robot ne rebondit pas normalement	Pare-chocs avant coincé	Contactez le service après-vente
6	La connexion du robot a échoué	Problème de connexion au serveur	Vérifiez la connexion Internet du Wi-Fi
7	La machine passe automatiquement en mode recharge	Puissance de la batterie inférieure à 20%	Rechargez la batterie
8	Nettoyage anormal des bords	Les brosses latérales sont emmêlées ou coincées	Nettoyez les brosses latérales
9	Le robot reste coincé dans un endroit	Trop d'objets sur le sol	Veuillez déplacer la machine dans un espace ouvert.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

Éléments	Dimensions / Capacités	Unités
Robot	Diamètre	330 mm
	Hauteur	76mm
	Poids net	2,7 kg
Batterie	Tension	14,4 volts
	Batterie	Batterie rechargeable au lithium de 2500 mAh
Accessoires	Capacité du bac à poussière	600 ml
	Capacité du réservoir d'eau	350 ml.
	Type de chargement	Chargement automatique / manuel
	Mode de nettoyage	Auto / pièce individuelle / bord / serpillère
	Temps de charge	Environ 5 heures
	Temps de travail	Environ 100 minutes
Système électrique	Puissance nominale	28
	Voltage	14.4

* En raison de l'amélioration continue du produit, notre société se réserve le droit de mettre à jour les informations concernant le produit.



Téléchargez l'application et inscrivez-vous.

1. Veuillez scanner le code QR ou rechercher « Smart Life » et télécharger l'application.
2. Une fois l'application installée, veuillez suivre les instructions pour enregistrer le compte et vous connecter

GUIDE RAPIDE D'INSTALLATION DE L'APPLICATION

Appuyer sur **+** en haut à droite pour ajouter le dispositif [Figure 6], puis sur

Small Home Appliance [Figure sept]. Choisissez *Robot Vacuum* [Figure 8]. Cliquez sur *Confirm*, le voyant clignote rapidement [Figure 9].

Saisissez le mot de passe de votre WIFI [Figure 10] et connectez-vous [Figure 11]. Vous avez réussi [Figure 12].



Figure 6



Figure 7



Figure 8

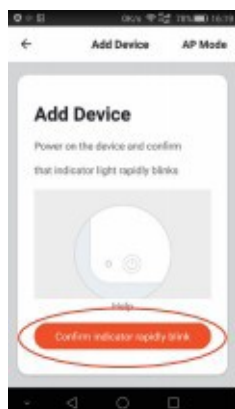


Figure 9

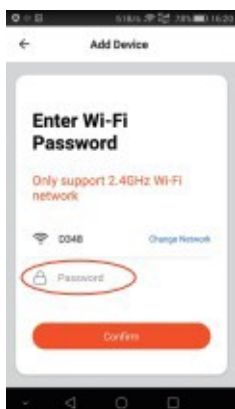


Figure 10

GUIDE RAPIDE D'UTILISATION DE L'APPLICATION

enomez votre dispositif, par exemple : Robot SWRC120 [Figure 13]. Commencez à utiliser pplication pour contrôler votre robot [Figure 14].

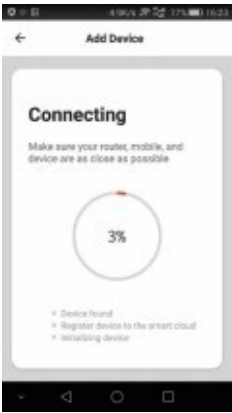


Figure 11

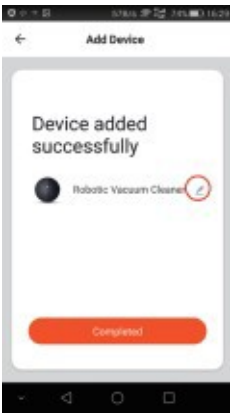


Figure 12

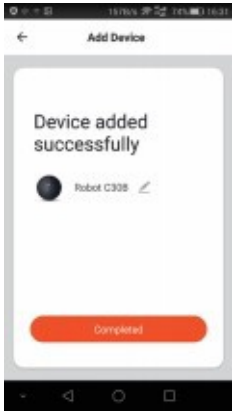


Figure 13

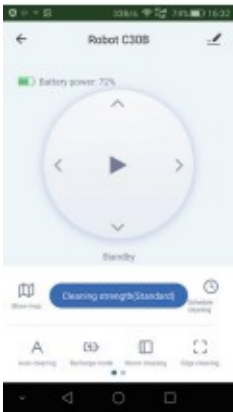


Figure 14

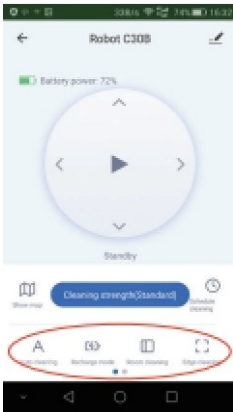


Figure 15

GUIDE RAPIDE D'UTILISATION DE L'APPLICATION

2. Fonctionnement de l'application

Vous pouvez cliquer sur *Auto Cleaning*, *Recharge mode*, *Room cleaning*, *Edge cleaning*, *Spot cleaning* comme vous voulez pour débiter certains modes de nettoyage [Figure 15] [Figure 16]. Choisissez *Cleaning trength* pour indiquer la puissance de nettoyage dans l'interface [Figure 17] ;

3. Programmation

Choisissez *Schedule cleaning* pour entrer dans l'interface de programmation et choisissez *Add Schedule* [Figure 18], puis la durée de travail [Figure 19] et le jour (plusieurs sont possibles) Figure 20]

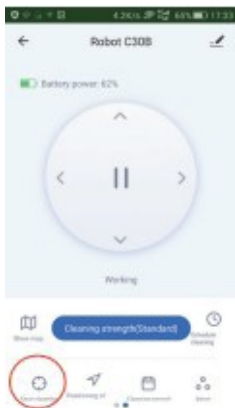


Figure 16

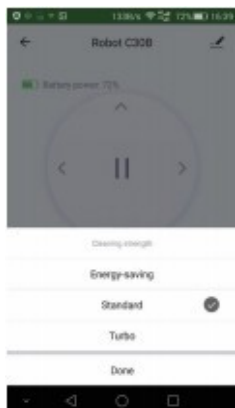


Figure 17

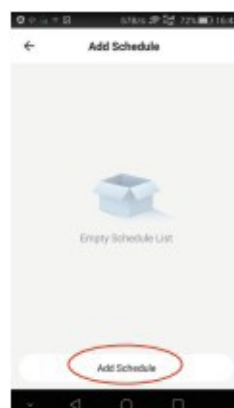


Figure 18



Figure 19



Figure 20

GUIDE RAPIDE D'UTILISATION DE L'APPLICATION

4. Démarrage / Pause / Standby / Veille

Presser  /  pour démarrer / mettre en pause le robot [Figure 21] ;

Remarque : quand le robot fait une pause plus de dix minutes, il passe en mode de veille ; En mode veille, pressez  alors et le robot se met en standby. Pressez le mode de nettoyage pour démarrer le travail.

5. Cartographie et enregistrement du nettoyage

L'application affiche la carte de nettoyage du robot [Figure 22] mais elle n'est pas mise à jour en temps réel.

Presser *Cleaning record*, vous verrez les enregistrements du temps de travail et des zones nettoyées. Vous pouvez effacer les données [Figure 23].

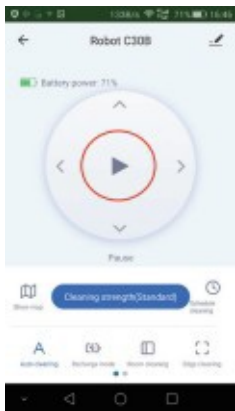


Figure 21

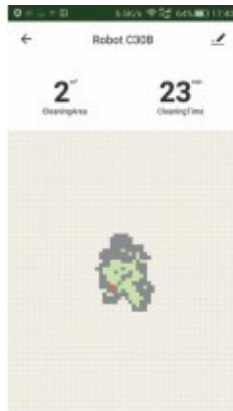


Figure 22



Figure 23

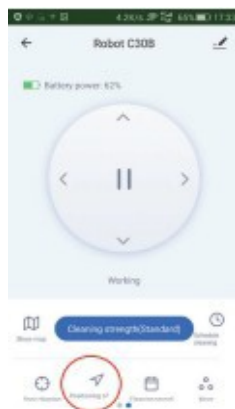


Figure 24

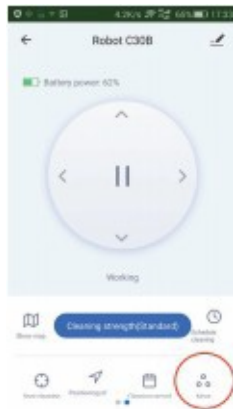


Figure. 25

GUIDE RAPIDE D'UTILISATION DE L'APPLICATION

6. Trouver le robot

Il se peut que vous ne sachiez pas où est le robot une fois terminé et arrêté. Appuyez sur *Positionning of*  [Figure 24], vous entendrez alors une sonnerie venant du robot.



Figure 26

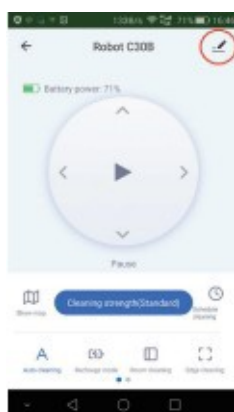


Figure 27

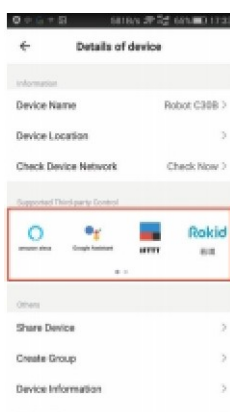


Figure 28

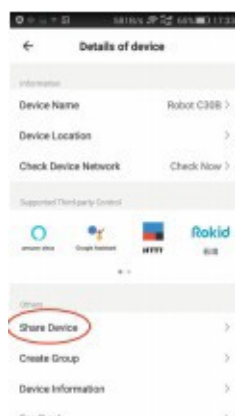


Figure 29

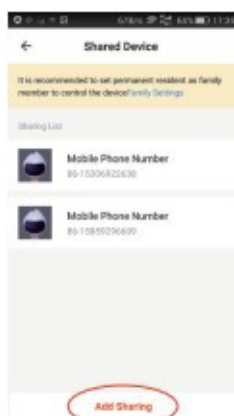


Figure 30

7. Muet

Appuyez sur + pour accéder au réglage dans l'interface [Figure 25]. Si vous activez la fonction, le robot ne sonnera pas et ne vous dérangera pas [Figure 26].

Guide rapide d'utilisation de l'application

8. Prise en charge du contrôle par un tiers

Le robot travaille avec Amazon, Alexa, Google Assistant, et d'autres outils de contrôle. Pressez  en haut à droite [Figure 27], ensuite cherchez *Supported Third-party Control* et cliquez sur l'icône pour en savoir plus [Figure 28].

9. Partage des dispositifs

Un seul document d'identité principal est autorisé pour un seul dispositif. Si vous voulez partager le dispositif avec d'autres membres de votre famille, cliquez sur  dans le coin droit. Choisissez *Share devices* [Figure 29].

Tapez le numéro de téléphone portable enregistré / l'ID du courriel pour ajouter des utilisateurs supplémentaires [Figure 30].

10. Réinitialisation du WIFI

Pour changer la connexion d'un réseau WIFI existant à un nouveau réseau WIFI, vous devez reconnecter votre robot au nouveau réseau WIFI après avoir initialisé votre robot comme suit :

- allumez le robot ; après que la voix vous a dit : *Bienvenue pour utiliser*

l'aspirateur-robot, appuyez deux fois de suite sur , puis la voix vous dit

Connexion au réseau, et l'icône du WIFI  se met à clignoter en permanence, votre robot est initialisé. Ensuite vous pouvez le connecter à un nouveau réseau.

Nous vous remercions d'avoir acheté notre robot et vous souhaitons beaucoup de plaisir à l'utiliser.

Remarques : le logiciel APP est en cours de mise à jour, aussi l'interface utilisateur actuelle de l'application peut être différente des informations contenues dans ce manuel.

Certaines fonctions peuvent être ajoutées tandis que d'autres, mentionnées ci-dessus, peuvent être supprimées. Comme les pays ont des politiques différentes de navigation sur le réseau, la fonction d'affichage de la carte

en temps réel peut être retardée ou inactive. Si la version en d'autres langues de ces instructions de l'application est confuse ou inexacte, veuillez-vous référer à la version anglaise. Notre société se réserve le droit de modifier les paramètres sans préavis.

GARANTIE

La durée de garantie de nos produits est de 2 ans, sauf décret en vigueur, à compter de la date d'achat initiale ou la date de livraison.

En cas de problèmes ou d'interrogations, vous pouvez facilement accéder à nos pages d'aides, conseils de dépannage, FAQ et modes d'emplois sur notre site SAV : <https://sav.hkoenig.com>.

En tapant le nom de référence de votre appareil dans la barre de recherche, vous accédez à tous les supports en ligne disponibles, conçus pour vous répondre au mieux à vos besoins.

Si vous ne trouvez toujours pas de réponse à votre question ou votre problème, alors cliquez sur « Est-ce que la réponse a résolu votre problème ? ». Vous accéderez alors au formulaire de demande d'assistance SAV, qu'il vous suffira de compléter pour valider votre demande et obtenir de l'aide.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie couvre l'ensemble des pannes survenant dans le cadre d'une utilisation normale, conforme aux usages et spécifications présentes sur le manuel d'utilisation.

Cette garantie ne s'applique pas aux problèmes d'emballage ou de transport pendant l'expédition du produit par son propriétaire. Elle n'inclut également pas l'usure normale du produit, ni la maintenance ou le remplacement de pièces consommables.

EXCLUSION DE GARANTIE

- Les accessoires et les pièces d'usure (*).
- L'entretien normal de l'appareil.
- Toutes pannes survenant par suite d'une mauvaise utilisation (chocs, non-respect des préconisations d'alimentation électrique, mauvaises conditions d'utilisation, etc.), d'un entretien insuffisant ou d'un détournement de fonction de l'appareil, ainsi que l'usage d'accessoires non appropriés.
- Les dommages d'origine externe : incendie, dégâts des eaux, surtension électrique, etc.
- Tout matériel qui aura été démonté même partiellement par des personnes autres que celles habilitées (notamment l'utilisateur).
- Les produits dont le numéro de série serait absent, détérioré ou illisible que ne permettrait pas son identification.
- Les produits soumis à la location, à la démonstration ou à l'exposition.

(*) Certaines pièces de votre appareil dites pièces d'usure ou consommables se détériorent avec le temps et la fréquence d'usage de votre appareil. Cette usure est normale, mais peut être accentuée par des mauvaises conditions d'utilisation ou entretien de votre appareil. Ces pièces ne sont donc pas couvertes par la garantie.

Les accessoires fournis avec l'appareil sont également exclus du champ de la garantie. Ils ne peuvent donc être ni échangés, ni remboursés. Toutefois, certains accessoires peuvent être directement achetés via notre site : <https://sav.hkoenig.com/>.

ENVIRONNEMENT

ATTENTION :



Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits

électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés. Le symbole ci-contre indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin - 77290 Mitry Mory - France

www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 05

DEUTSCH

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Bevor Sie dieses Produkt benutzen, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitsanweisungen und befolgen Sie alle Sicherheitsvorkehrungen.

Lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig, bewahren Sie diese Anweisungen bitte auf.

Jegliche Handlung, die mit dieser Bedienungsanleitung unvereinbar ist, kann zu einer Beschädigung dieses Produktes führen.

❗ Hinweis:

1. Nur ein autorisierter Techniker darf dieses Produkt auseinanderbauen. Es wird den Nutzern nicht empfohlen, das Produkt selbstständig auseinanderzubauen.
2. Dieses Produkt darf nur mit dem originalen, von der Fabrik zur Verfügung gestellten Netzadapter benutzt werden. Andere Adapter können dieses Produkt beschädigen.
3. Berühren Sie Drähte, Steckdosen oder Netzteile nicht mit nassen Händen.
4. Die Antriebsräder des Produktes dürfen nicht mit Stoffen oder Körperteile in Kontakt kommen.
5. Platzieren Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Zigarettenkippen, Feuerzeugen und anderen Schmelbränden.
6. Reinigen Sie bitte das Produkt nach dem Ladevorgang.

7. Verbiegen Sie die Drähte nicht übermäßig, oder platzieren Sie keine schweren oder scharfen Gegenstände auf der Maschine.
8. Dieses Produkt ist für die Haushaltsnutzung geeignet. Benutzen Sie es nicht im Freien.
9. Setzen Sie sich nicht auf das Produkt.
10. Benutzen Sie dieses Produkt nicht in einer feuchten Umgebung (z.B. einem Badezimmer).
11. Vor der Nutzung dieses Produktes entfernen Sie bitte alle zerbrechlichen Gegenstände (z.B. Gläser, Lampen usw.) von dem Boden, genauso wie Gegenstände (z.B. Drähte, Papierblätter, Vorhänge), die durch die Seitenbürsten und die Saugwege gefangen werden können.
12. Platzieren Sie dieses Produkt nicht an einer Stelle, wovon es einfach herunterfallen kann (z.B. auf Tischen und Stühlen).
13. Überprüfen Sie bitte sorgfältig, ob der Netzadapter vor dem Gebrauch an die Steckdose angeschlossen ist, ansonsten kann der Akku beschädigt werden.
14. Um die Stolpergefahr zu vermeiden, informieren Sie bitte andere Mitglieder des Hauses, wenn das Produkt benutzt wird.
15. Entleeren Sie bitte den Staubbehälter vor dem Gebrauch, wenn dieser voll ist.
16. Die Nutzungstemperatur für dieses Produkt liegt zwischen 0 und 40 Grad Celsius.
17. Benutzen Sie dieses Produkt nicht bei hohen Temperaturen.
18. Entfernen Sie bitte den Akku aus der Maschine,

bevor das Produkt entsorgt wird.

19. Vergewissern Sie sich bitte, dass das Produkt nicht bestromt wird, wenn Sie den Akku entnehmen.

20. Recyceln Sie bitte sicher die entsorgten Akkus.

21. Das Stromkabel kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Ladegerät entsorgt und ersetzt werden. Es muss von dem Hersteller, seinem Dienstleister oder einem qualifizierten Techniker ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

22. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahre benutzt werden, solange sie beaufsichtigt werden und Anweisungen über eine sichere Nutzung des Gerätes erhalten, und können die damit verbundenen Gefahren nachvollziehen.

23. Die Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind über 8 Jahre alt und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt

24. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

25. Während der Nutzung von elektrischen Geräten müssen immer Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko eines Brandes, eines Stromschlages und/oder einer Verletzung im Falle eines Missbrauchs zu verhindern.

26. Vergewissern Sie sich, dass der Spannungswert auf dem Typenschild mit der Hauptspannung Ihrer Einrichtung übereinstimmen. Wenn dies nicht der Fall ist, kontaktieren Sie den Händler und schließen Sie das Gerät nicht an.

27. Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es fallengelassen wurde, wenn offensichtliche Anzeichen einer Beschädigung sichtbar sind und wenn eine Leckage vorliegt.

28. Halten Sie bitte diese Anleitung griffbereit und geben Sie diese an den künftigen Besitzer des Gerätes im Falle der Übergabe weiter.

29. Das Ladekabel muss vor dem Entfernen des Akkus, vor der Reinigung oder Wartung des Gerätes aus der Steckdose entfernt werden.

30. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, vorausgesetzt, dass sie beaufsichtigt oder in der sicheren Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die möglichen Gefahren vollständig verstehen.

31. Ihr Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es ist nicht für die Verwendung in den folgenden Situationen vorgesehen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind:

- in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen professionellen Umgebungen,
- in Landgasthöfen,
- von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen,
- in Bed-and-Breakfast-Umgebungen.

▲ Warnung:

1. Benutzen Sie nur den originalen Akku und die originale Ladestation, die vom Hersteller zur Verfügung gestellt worden sind. Nicht wiederaufladbare Batterien sind streng verboten, bitte beziehen Sie sich auf „Produktparameter“ für die Informationen über die Akku-Spezifikationen.

2. Es ist untersagt, die Produkte in einer Umgebung mit

offenen Flammen oder zerbrechlichen Gegenständen zu benutzen.

3. Es ist untersagt, die Produkte bei einem extrem heißen (über 40 °C) oder extrem kalten (unter 0 °C) Wetter zu benutzen.

4. Es ist untersagt, menschliche Haare, Kleidungsstücke, Finger und andere Teile zu nah an die Öffnungen und Betriebsteilen des Gerätes kommen zu lassen.

5. Es ist untersagt, das Produkt auf einem nassen oder stockenden Boden zu benutzen.

6. Es ist untersagt, jegliche Gegenstände, wie z.B. Steine oder Altpapier, mit dem Produkt aufzusaugen, da es verstopfen kann.

7. Es ist untersagt, jegliche entflammbare Stoffe, wie z.B. Benzin, Toner oder Toner für Drucker und Kopiergeräte mit dem Produkt aufzusaugen. Es ist auch untersagt, das Produkt in sauberen Bereichen mit entflammbaren Gegenständen zu benutzen.

8. Es ist untersagt, jegliche brennbare Gegenstände mit dem Produkt aufzusaugen, wie z. B. Zigaretten, Streichhölzer, Asche oder andere Gegenstände, die einen Brand verursachen können.

9. Es ist untersagt, Gegenstände in dem Saugweg zu platzieren. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Saugweg verstopft ist. Entfernen Sie Staub, Baumwolle, Haare, usw. aus dem Saugweg, um eine reibungslose Luftzirkulation im Saugweg zu ermöglichen.

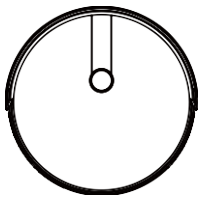
10. Benutzen Sie das Stromkabel vorsichtig, um Beschädigungen zu vermeiden. Es ist untersagt, das Stromkabel zu benutzen, um das Gerät und die Ladestation zu schleifen und zu ziehen. Es ist untersagt, das Stromkabel als einen Griff zu benutzen.

Es ist untersagt, das Stromkabel in einem Türspalt zu klemmen. Es ist untersagt, das Stromkabel über scharfe Ecken zu ziehen. Es ist untersagt, das Gerät über das Stromkabel laufen zu lassen, während das Stromkabel von der Hitzequelle ferngehalten werden muss.

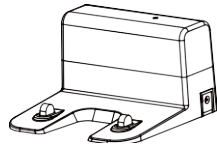
^{11.} Benutzen Sie keine beschädigte Ladestation.

^{12.} Sogar wenn das Produkt stark beschädigt wurde, darf es nicht verbrannt werden, da dies zu einer Explosion vom Akku des Produkts führen kann

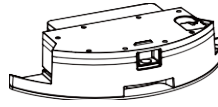
PRODUKTZUSAMMENSETZUNG / VERPACKUNGSGEHÄLT



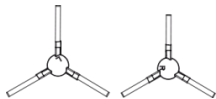
Grundlage



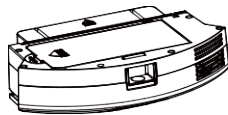
Ladestation



Wasserbehälter



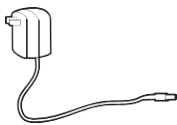
Seitenbürste x2



Staubbehälter



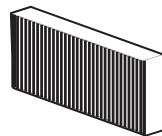
Reinigungsbürste



Adapter



Mopp



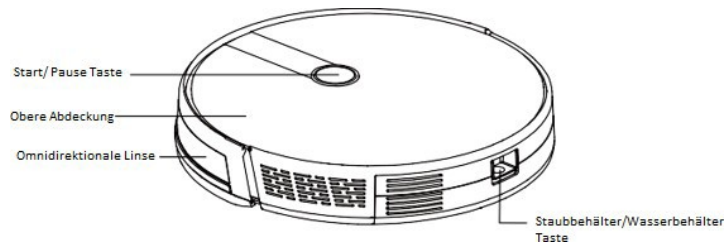
HEPA Filter



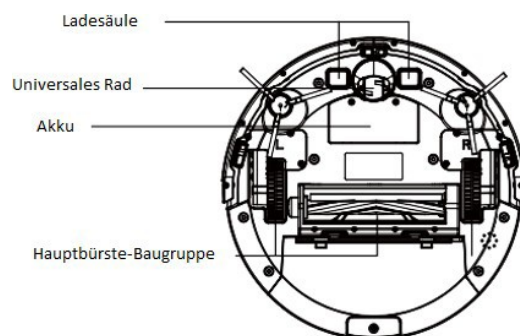
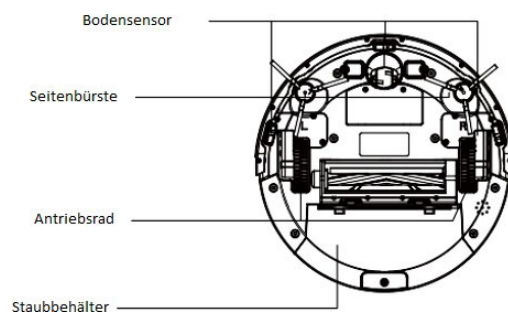
Bedienungsanleitung

PRODUKTZUSAMMENSETZUNG / TEILEBEZEICHNUNG

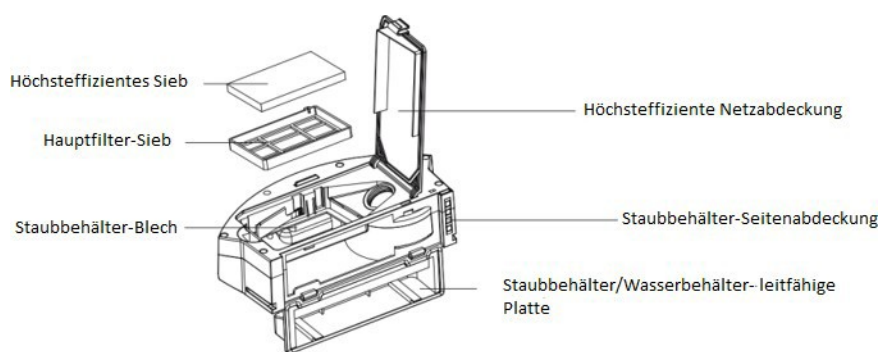
Oberseite



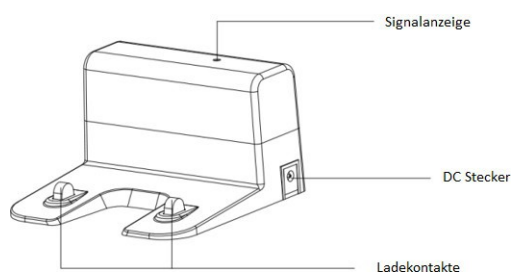
Unterseite



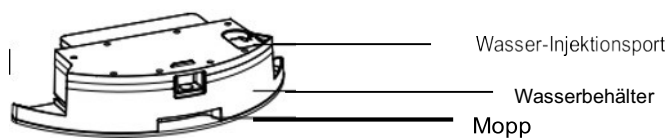
Staubbehälter



Ladestation



Wasserbehälter und Mopp-Baugruppe

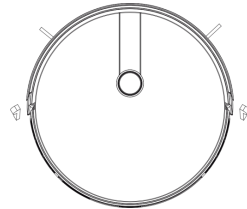


PRODUKTNUTZUNG / VORBEREITUNG

Den Schutz entfernen

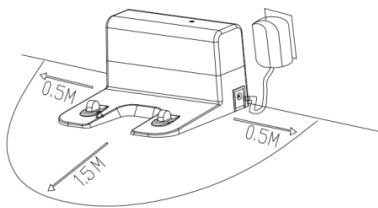
Bevor Sie den Staubsauger in Betrieb nehmen, entfernen Sie das Schutzband von dem Gerät und die Schutzfolie von der Ladestation.

Entfernen Sie das Schutzband



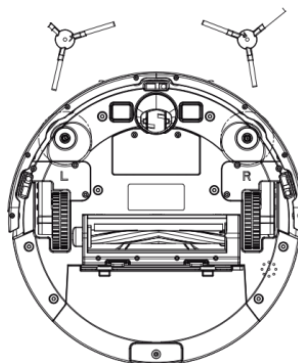
PRODUKTNUTZUNG/ AUFLADEN DERGRUNDLAGE

1. Platzieren und Aufladen: Die Ladestation befindet sich an der Wand und steht auf einer flachen Ebene. Platzieren Sie keine Gegenstände in der Reichweite von 0,5m links und rechts und 1,5m vorne.

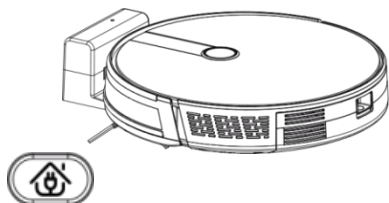


2. Schließen Sie die Stromversorgung an.

3. Die Seitenbürsten installieren: Installieren Sie die Seitenbürsten links und rechts entsprechend (L/R).



4. Laden: Platzieren Sie die Grundlage auf der Ladestation zum Laden (Während des Ladevorgangs wird die Lichtanzeige blinken. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, wird die Lichtanzeige andauernd leuchten. Die Ladezeit beträgt ca. 5 Stunden.)



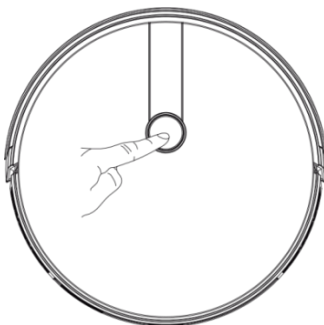
Während der Reinigung kann die Grundlage merken, dass die Akkuladung zu niedrig ist und automatisch in den „Nachlade-Modus“ wechseln, um die Ladestation zu finden. Sie können der Grundlage auch einen Steuerungsbefehl geben, den „Nachlade-Modus“ zu betreten, indem Sie auf die Nachlade-Taste.

❶ Ladehinweise:

1. Die Ladestation kann nicht in Umgebungen mit einer starken Spiegelung, wie z.B. bei direkter Sonneneinstrahlung und nächststehenden Spiegeln benutzt werden. Wenn sich in der Nähe Gegenstände mit einer starken Spiegelung befinden, decken Sie bitte diese 7 cm von dem Boden ab.
2. Um eine normale Betriebszeit der Grundlage zu ermöglichen, laden Sie diese bitte vor dem Gebrauch vollständig auf. Die Ladezeit beträgt ca. 5 Stunden.
3. Während des Ladevorgangs, montieren Sie die Wassertank-Baugruppe nicht an den Staubsaugerroboter, um eine sichere Aufladung zu gewährleisten und einer Beschädigung des Bodens durch den nassen Mopp vorzubeugen.

PRODUKTNUTZUNG/ REINIGUNG STARTER

Je nach den verschiedenen Reinigungsbedürfnissen, kann man bei diesem Produkt aus einer Vielzahl an Reinigungsmodi wählen. Sie können unterschiedliche Reinigungsmodi über die Grundlage, oder die App wählen.



Automatische Reinigung

Anwendungsbereich: Der meist genutzte Reinigungsmodus, bei dem der Staubsauger eine bogenförmige Route baut, um das ganze Haus gemäß der tatsächlichen Wohnumgebung geplant zu reinigen.

Einstellverfahren: Im ausgeschalteten Zustand, halten Sie die Taste gedrückt, wenn die Lichtanzeige auf der Grundlage an ist, bedeutet das, dass die Grundlage eingeschaltet wird.

Wenn die Taste auf der Grundlage für eine kurze Zeit gedrückt wird, wird das Gerät die Reinigung automatisch starten.

Um den extra starken Saugbetrieb zu betreten, drücken Sie  noch einmal.

Ein-Zimmer“ Reinigung:

Anwendungsbereich: Zum Reinigen eines Zimmers

Kleine Erinnerung: Wenn nur ein Zimmer gereinigt werden muss, schließen Sie bitte die Tür und das Gerät wird eine zentrale Reinigung ausführen.

Wenn dieses Zimmer keine Ladestation hat, wird die Grundlage nach der Reinigung zu dem Ausgangspunkt zurückkehren.

Der “Ein-Zimmer” Reinigungsmodus ist immer ein Saugmodus mit extra Stärke.

Ränder-Reinigung

Anwendungsbereich: Bei einer innenräumlichen Reinigung von Rändern, reinigt die Grundlage entlang des Perimeters von feststehenden Gegenständen (wie z.B. Wände), und kehrt nach der Reinigung zurück zu der Ladestation.

PRODUKTNUTZUNG / PAUSE, AUFWACHEN UND ABSCHALTEN

Aufwachen: Wenn der Roboter für mehr als 10 Minuten angehalten wird, wird dieser automatisch den Schlafmodus betreten (alle Leuchten auf dem Staubsauger werden ausgehen). Sie können den Staubsauger aktivieren, indem Sie zuerst auf die „Grundlage“-Taste drücken, dann drücken Sie „Roboter“-Taste oder jegliche andere oder in der App, um neuzustarten.

Abschalten: Nachdem der Staubsauger den Betrieb eingestellt hat, halten Sie die „Grundlage“-Taste länger gedrückt. Wenn die Lichtanzeige des Staubsaugers ausgeht, bedeutet das, dass der Staubsauger abgeschaltet ist.

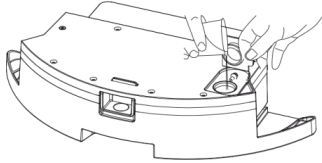
*Wenn der Staubsauger seine Funktion beendet, wird es empfohlen, diesen nicht abzuschalten, sondern ihn für die bessere Leistung im Ladezustand zu halten.

PRODUKTNUTZUNG/ NUTZUNG DESWASSERBEHÄLTERS

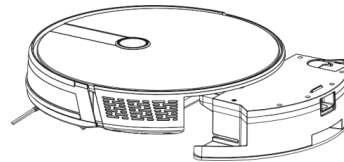
Benutzen Sie die Boden-Mopp-Funktion nicht auf Teppichen.

Nach dem Wischen des Bodens, entleeren Sie bitte jedes Mal den Wasserbehälter und entfernen Sie den Mopp.

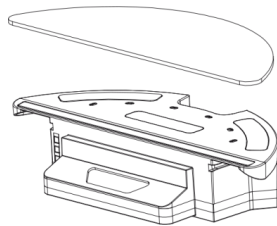
Wasser hinzufügen



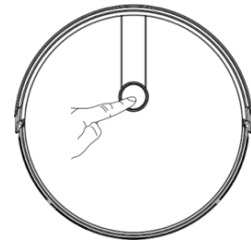
Die Wasserbehälter-Baugruppe installieren



Den Mopp installieren

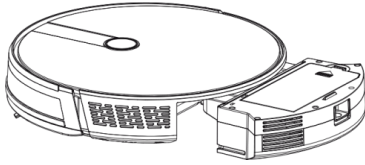


Das Wischen des Bodens starten

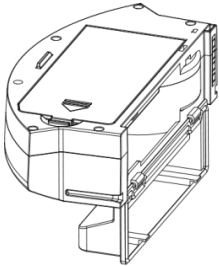


KOMPONENTENWARTUNG / STAUBBEHÄLTER

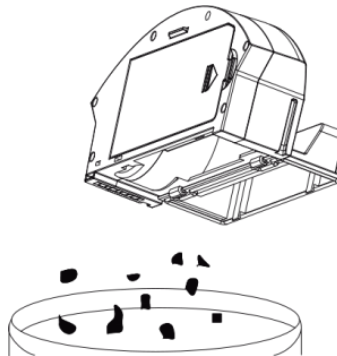
A. Drücken Sie auf die Staubbehälter-Taste, um den Staubbehälter rauszunehmen



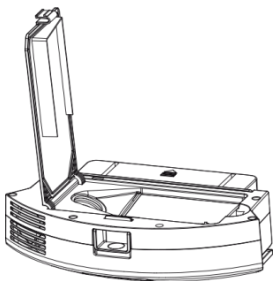
B. Öffnen Sie die Staubbehälter- Seitenabdeckung



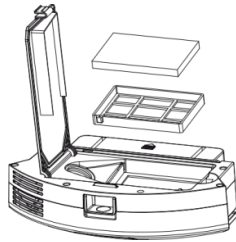
C. Entfernen Sie den Staub.



D. Öffnen Sie den HEPA-Filter



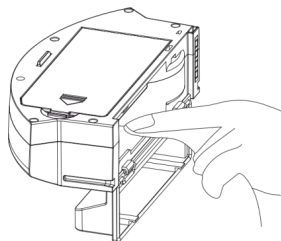
E. Öffnen Sie die HEPA-Filter-Abdeckung, entnehmen Sie den HEPA-Filter und den Hauptfilter, es wird nicht empfohlen, den HEPA-Filter mit Wasser abzuspülen. Klopfen Sie den Filter vorsichtig aus, um den Staub zu entfernen.



F. Spülen Sie den Hauptfilter ab.

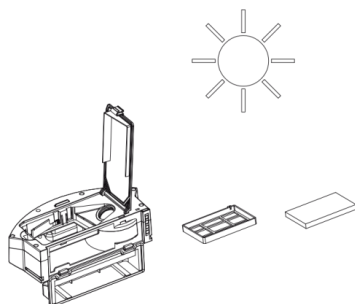


G. Der Staubbehälter kann mit einem Spültuch geschrubbt werden. Bitte beachten Sie: Reinigen Sie den Staubbehälter nicht mit Wasser.



H. Trocknen Sie den Staubbehälter und die Filter- Baugruppe und bewahren Sie diese trocken auf, um Ihre Lebensdauer zu gewährleisten.

Hinweis: Es wird empfohlen, den Hauptfilter mit Wasser nach 15-30 Tagen Nutzung zu reinigen. Die maximale Lebensdauer des HEPA-Filters beträgt 3 Monate.



I. Montieren Sie den Hauptfilter und den HEPA-Filter zurück in den Staubbehälter.

Hinweis:

1. Bevor Sie die Filter montieren, stellen Sie sicher, dass der HEPA-Filter und der Hauptfilter in einem trockenen Zustand sind.

2. Setzen Sie den HEPA-Filter und den Hauptfilter der Sonneneinstrahlung nicht aus.

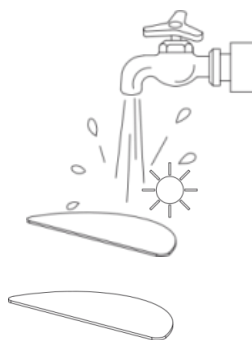
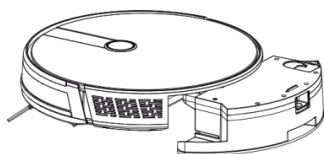
J. Schließen Sie den Deckel des Staubbehälters und installieren Sie den Staubbehälter in die Grundlage.

❶ Hinweis: Reinigen Sie den Staubbehälter nicht mit Wasser.

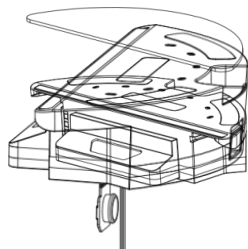
❶

KOMPONENTENINSTANDHALTUNG / WASSERBEHÄLTER UND MOPP.

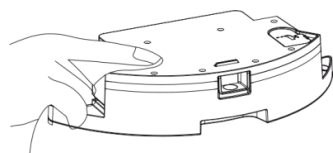
1. Entnehmen Sie die Wasserbehälter- Baugruppe



2. Entnehmen Sie den Mopp

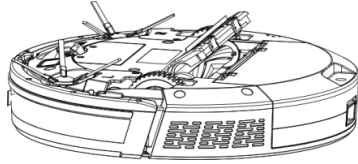


3. Entleeren Sie den Wasserbehälter

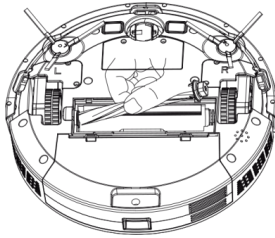


KOMPONENTENINSTANDHALTUNG / HAUPTBÜRSTE UND SEITENBÜRSTE

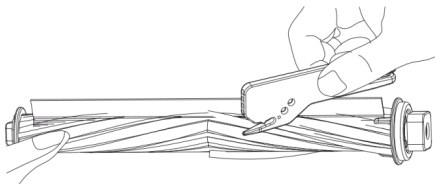
1. Öffnen Sie die Abdeckung der Hauptbürsten-Baugruppe.



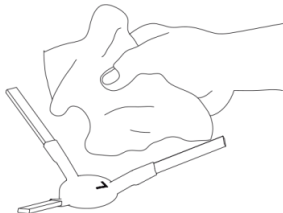
2. Entnehmen Sie die Hauptbürstenwelle.



3. Ein Werkzeug, um aufgewickelte Haare zu entfernen



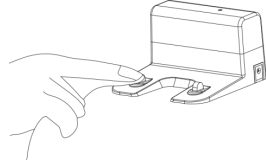
4. Die Hauptbürste reinigen



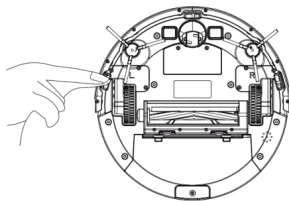
LADESÄULEN, BODENSENSOR, ANTRIEBSRÄDER UND DAS UNIVERSALE RAD

Kleine Erinnerung: die Innenseiten der Ladesäulen, die Bodensensoren und die vordere Stoßstange beinhalten alle empfindliche elektronische Komponente. Bitte benutzen Sie einen trockenen Mopp, um die obenerwähnte Komponente zu reinigen, benutzen Sie keinen feuchten Mopp, um eine Beschädigung durch den Wasserzufluss zu vermeiden.

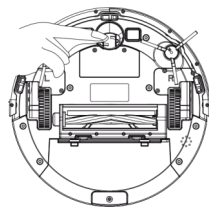
Reinigen Sie die Ladesäulen.



Reinigen Sie die Bodensensoren.



Reinigen Sie die Antriebsräder und das Rad.



Wenn Sie das Produkt für eine längere Zeit nicht benutzen, laden Sie dieses bitte vor der Lagerung vollständig auf. Schalten Sie die Grundlage aus und laden Sie das Gerät jede 3 Monate auf, um der Gefahr der Tiefentladung des Akkumulators wirksam vorzubeugen. Wenn der Akku tief entladen ist oder für eine längere Zeit nicht benutzt wird, kann es passieren, dass das Produkt nicht mehr laden wird.

Kontaktieren Sie bitte unsere Firma für die After-Sales Wartung, bauen Sie das Gerät nicht selbstständig auseinander.

FEHLERSUCHE

Nr.	Ansage	Fehlerursache	Lösung
1	Die Räder sind vom Boden abgehoben.		
2	Der Staubbehälter ist nicht installiert.	Der Staubbehälter wurde entnommen und nicht installiert.	Montieren Sie den Staubbehälter in die Grundlage und drücken sie erneut auf die Reinigungstaste.
3	Akkuausfall	Abnormale Akkuladung	Kontaktieren Sie den After- Sales Service, um den Akku testen zu lassen.
4	Überprüfen Sie, ob das Rad blockiert wurde.	Das Rad ist blockiert.	Überprüfen Sie, ob das Rad durch fremde Gegenstände blockiert wurde und entfernen Sie diese.
5	Überprüfen Sie bitte, ob die vordere Stoßstange blockiert wurde.	Der Bügel der vorderen Stoßstange ist blockiert.	Überprüfen Sie, ob die vordere Stoßstange normal abprallen kann.
6	Ausfall der Verbindung zum Roboter.	Die Maschine konnte keine Verbindung zum Server herstellen.	Überprüfen Sie die Verbindung des drahtlosen Netzwerks zu dem Internet.
7	Der Akkustand ist niedrig, laden Sie den Akku bitte auf.	Der Akkustand ist niedriger als 20%.	Die Grundlage wechselt automatisch in den Nachlade-Modus.
8	Überprüfen Sie bitte, ob die Seitenbürste geklemmt oder verstopft ist.	Abnormale Seitenbürste.	Überprüfen Sie, ob die Seitenbürste durch Drähte oder Haare verknotet ist und entfernen Sie diese.
9	Versetzen Sie bitte die Maschine an eine offene Stelle.	Die Maschine kann sich nicht selber befreien.	Versetzen Sie bitte die Grundlage an eine offene Stelle und drücken Sie erneut auf die Reinigungstaste.

PRODUKTPARAMETER

Klassifikation	Projekte	Parameter
Strukturelle Klasse	Durchmesser	330 mm
	Höhe	76mm
	Netto Gewicht	2.7 kg
Akku	Spannung	14.4 Volt
	Akku	2500 mah aufladbarer Lithium-Ionen-Akku
Parameter	Staubbehälter-Kapazität	600 ml
	Wasserbehälter-Kapazität	350 ml
	Ladetyp	Automatische Aufladung / manuelle Aufladung
	Reinigungsmodus	Auto/ Ein Zimmer/ Ränder/ Mopp
	Primary Ladezeit	Ca. 5 Stunden
	Betriebszeit	Ca. 100 Minuten
Grundlage	Nennleistung (w)	28
	Betriebsspannung (v)	14.4

Wegen der kontinuierlichen Produktverbesserung ist dieses Informationsprodukt an das physische Objekt angebunden, und unsere Firma behält sich das Recht vor, das Produkt zu aktualisieren.

APP Einstellung

1

“Smart Life” und laden Sie die App herunter.

2. Nachdem die App installiert ist, bitte befolgen Sie die App Anweisungen, um ein Konto zu erstellen und sich einzuloggen.



P1

Die App herunterladen und anmelden

1. Scannen Sie bitte den QR Code ein oder suchen Sie nach

ANLEITUNG FÜR DIE APP NUTZUNG

Tippen Sie auf + in der oberen rechten Ecke, um ein Gerät hinzuzufügen [Abb. 6]; Tippen Sie auf „Kleines Haushaltsgerät“ [Abb. 7]; Wählen Sie „Staubsaugerroboter“ [Abb.8]; Klicken Sie auf „Bestätigen“, die Anzeige wird schnell blinken [Abb. 9]; Tippen Sie Ihr WLAN Passwort ein [Abb. 10] und starten Sie die Verbindung des Gerätes [Abb.11]; Das Gerät wurde erfolgreich hinzugefügt [Abb.12].

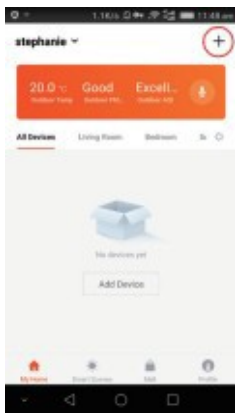


Abb 06.



Abb 07

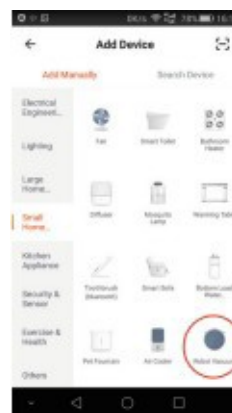


Abb 08

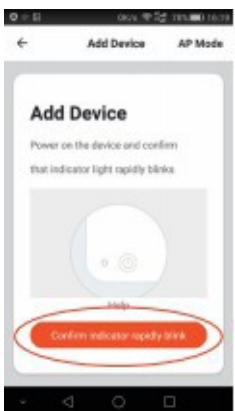


Abb 09

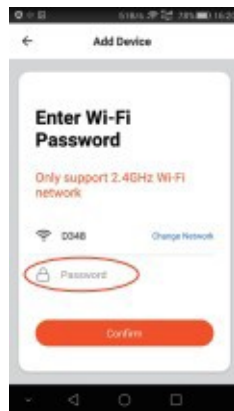


Abb 10

ANLEITUNG FÜR DIE APP NUTZUNG

Benennen Sie Ihr Gerät um, z.B. Roboter SWRC120 [Abb. 13]; Fangen Sie an, die App zu nutzen, um Ihren Roboter zu bedienen [Abb. 14].

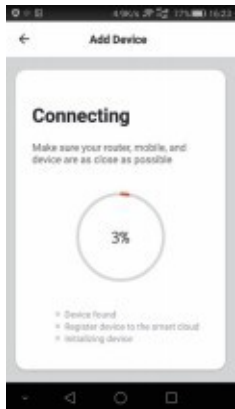


Abb 11

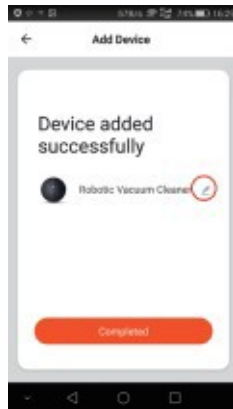


Abb 12

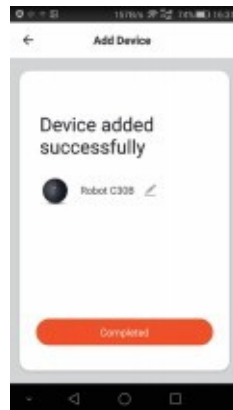


Abb 13

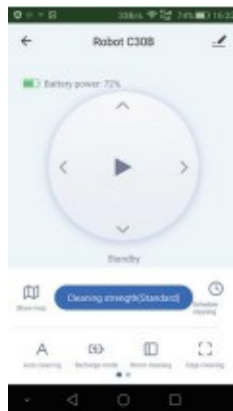


Abb 14

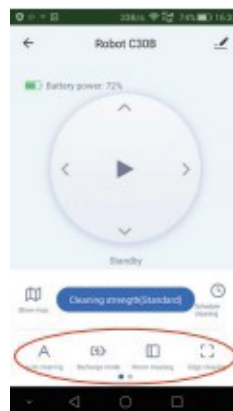


Abb 15

ANLEITUNG FÜR DIE APP NUTZUNG

2. APP Bedienung

Sie können auf „Auto-Reinigung“, „Lademodus“, „Ein-Zimmer-Modus“, „Rände-Reinigung“, „Punkt-Reinigung“ klicken, wenn Sie einen bestimmten Reinigungsmodus starten möchten [Abb. 15] [Fig 16]; Wählen Sie „Reinigungskraft“, um die Saugkraft-Einstellungen zu betreten [Abb. 17];

3. Zeitplan

Wählen Sie „Zeitplan“, um die Zeiteinstellungen zu betreten und tippen Sie auf „Zeitplan hinzufügen“ [Abb. 18]; wählen Sie die passende Betriebszeit [Abb. 19] und den Tag (

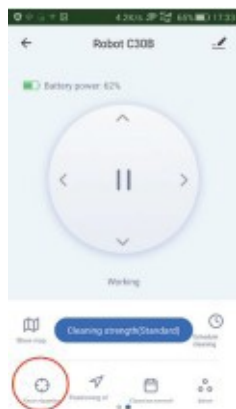


Abb 16

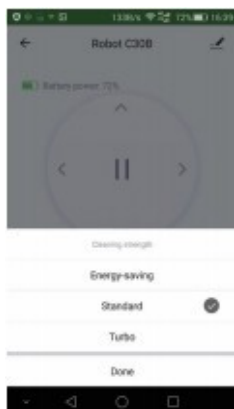


Abb 17

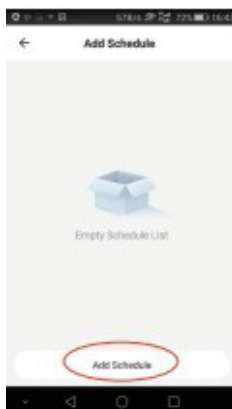


Abb 18



Abb 19



Abb 20

ANLEITUNG FÜR DIE APP NUTZUNG

4. Start / Pause/ Standby/ Schlafmodus

Drücken Sie auf || “▶” / “ ” um den Roboter zu starten oder anzuhalten [Abb 21];

Hinweis: Wenn der Roboter für mehr als 10 Minuten angehalten wird, wird dieser den Schlafmodus betreten;

Wenn er im Schlafmodus ist, drücken Sie auf “▶”, der Roboter wird in den Standby-Modus wechseln; Wählen Sie den Reinigungsmodus, wenn Sie den Roboter in Betrieb nehmen möchten.

5. Arbeitskarte und Reinigungsprotokoll

Die App wird die Karte der Reinigungswege des Roboters anzeigen [Abb. 22]; Die Aktualisierung in Echtzeit kann jedoch nicht immer erfolgen.

Tippen Sie auf das Reinigungs-Protokoll, es wird die Aufzeichnung der Arbeitszeit und gereinigten Stellen anzeigen, die Daten können auch gelöscht werden [Fig 23].

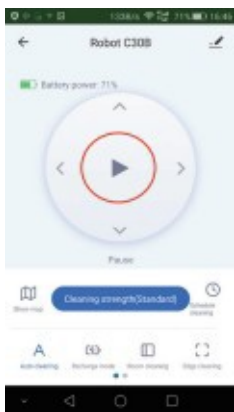


Abb 21



Abb 22



Abb 23

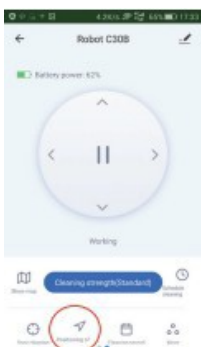


Abb 24

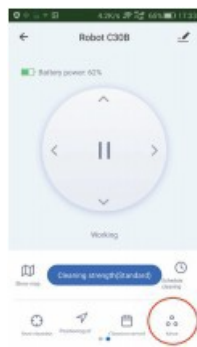


Abb 25

ANLEITUNG FÜR DIE APP NUTZUNG

6. Den Roboter finden



Es kann passieren, dass Sie nicht wissen, wo der Roboter ist, wenn dieser die Reinigung abschließt und anhält. Drücken Sie dann auf „Positionierung von [Abb 24]; es wird ein „DingDong“ Ton ertönen, so dass Sie den Roboter finden können.

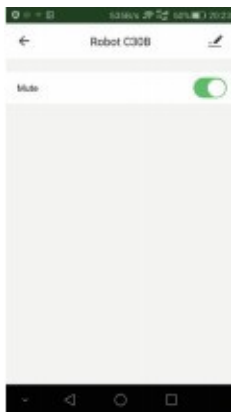


Abb 26

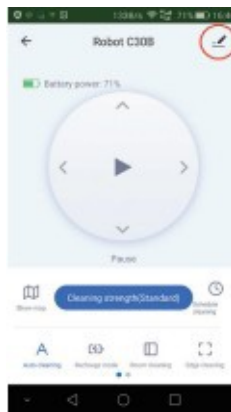


Abb 27

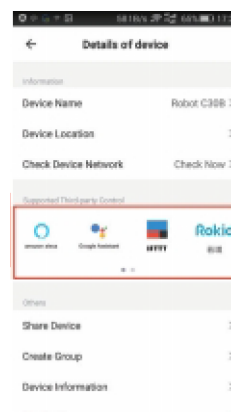


Abb 28

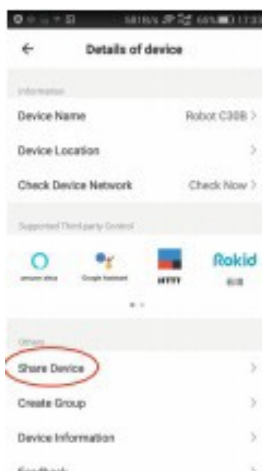


Abb 29

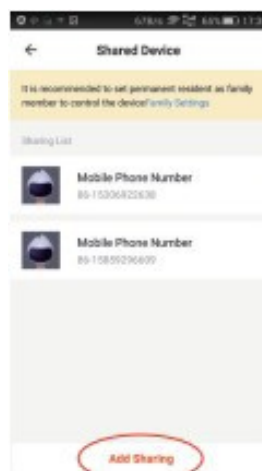


Abb 30

7. Mute

Tippen Sie auf "Mehr", um die Schnittstelle der Mute-Funktion zu betreten [Abb 25]; Wenn die Mute-Funktion aktiv ist, werden die Ansagen annulliert, so dass diese nicht stören können [Abb 26].

Anleitung für die App Nutzung

8. Unterstützte Kontrolle durch Dritte

Der Roboter arbeitet mit Amazon Alexa, Google Assistant und manchen anderen Steuergeräte. Tippen Sie auf  in der oberen rechten Ecke [Abb 27], dann finden Sie "Unterstützte Kontrolle durch Dritte", und tippen Sie auf das entsprechende Symbol, um die Verbindungsweise anzusehen [Abb 28].

9. Geräte teilen

Nur eine ID für ein Gerät ist verfügbar. Wenn Sie das Gerät mit anderen Familienmitgliedern teilen möchten, tippen Sie auf die rechte Ecke  ; Wählen Sie „Geräte teilen“ [Abb. 29]; tippen Sie die richtige registrierte Handynummer/ Email-Adresse ein, um zusätzliche Nutzer hinzuzufügen [Abb.30].

Hinweis: andere Nutzer müssen die Tuya ID registrieren, bevor sie hinzugefügt werden können.

10. WLAN zurücksetzen

Wenn Sie die Verbindung von dem eingegebenen WLAN zu einem neuen WLAN- Netzwerk wechseln, müssen Sie Ihren Roboter mit dem neuen WLAN-Netzwerk erneut verbinden, nachdem Sie den Roboter wie folgt initialisieren: Schalten Sie den Roboter an, nach der Sprachansage „Willkommen, Sie können Ihren Kehrroboter benutzen“,

drücken Sie auf die Starttaste  zweimal nacheinander, dann kommt die Ansage „Netzwerk-Verbindung“ und das WLAN-Zeichen.  fängt an, konstant zu blinken. Ihr Roboter ist hiermit initialisiert. Sie können dann diesen mit einem neuen Netzwerk verbinden.

Vielen Dank, dass Sie unsere Staubsauger gekauft haben, wir wünschen Ihnen viel Spass bei der Nutzung.

Hinweis: Die App-Software wird aktualisiert; das aktuelle User-Interface von der App kann sich von der Darstellung in dieser Anleitung unterscheiden. Manche Funktionen können hinzugefügt werden, während die anderen, obenerwähnten Funktionen gelöscht werden können. Da verschiedene Länder unterschiedliche Netzwerk-Richtlinien haben, kann die Echtzeit-Kartenanzeigefunktion verzögert oder nicht ausgeführt werden. Wenn die Version dieser App Anleitung in einer anderen Sprache verwirrend oder inkorrekt ist, beziehen Sie sich bitte auf die englische Version.

Unsere Firma behält sich das Recht vor, die Parameter ohne vorherige Ankündigung zu wechseln.

GARANTIE

Die Garantiezeit für unsere Produkte beträgt 2 Jahre, sofern keine anderen Bestimmungen gelten, ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs oder ab dem Lieferdatum.

Bei Problemen oder Fragen können Sie sich an unsere Hilfeseiten, Tipps zur Fehlerbehebung, FAQs und Bedienungsanleitungen auf unserer Kundendienst-Website wenden: <https://sav.hkoenig.com>.

Wenn Sie den Referenznamen Ihres Geräts in die Suchleiste eingeben, erhalten Sie Zugang zu allen verfügbaren Online-Supports.

Wenn Sie immer noch keine Antwort auf Ihre Frage oder Ihr Problem finden, dann klicken Sie auf "Hat die Antwort Ihr Problem gelöst?". Sie können dieses Formular ausfüllen, um Ihre Anfrage zu bestätigen und Hilfe zu erhalten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie deckt alle Defekte ab, die bei normalem, bestimmungsgemäßem Gebrauch und den in der Bedienungsanleitung enthaltenen Spezifikationen auftreten.

Diese Garantie gilt nicht für Probleme mit der Verpackung oder dem Transport während des Versands des Produkts durch den Eigentümer. Sie umfasst auch nicht den normalen Verschleiß des Produkts, die Wartung oder den Austausch von Verschleißteilen.

AUSSCHLUSS DER GARANTIE

- Zubehör und Verschleißteile (*).
- Die normale Wartung des Geräts.
- Alle Defekte, die durch unsachgemäßen Gebrauch (Stöße, Nichteinhaltung der empfohlenen Stromzufuhr, schlechte Nutzungsbedingungen usw.), unzureichende Wartung oder Zweckentfremdung des Geräts auftreten, sowie die Verwendung von ungeeignetem Zubehör.
- Schäden durch äußere Einflüsse: Brand, Wasserschäden, elektrische Überspannung usw.
- Alle Geräte, die von anderen als den befugten Personen (insbesondere dem Nutzer) auch nur teilweise auseinandergebaut wurden.
- Produkte, deren Seriennummer fehlt, beschädigt oder unleserlich ist, sodass sie nicht identifiziert werden können.
- Produkte, die vermietet, vorgeführt oder ausgestellt werden.

(*) Einige Teile Ihres Geräts, die als Verschleißteile oder Verbrauchsmaterialien bezeichnet werden, verschleiben mit der Zeit und der Häufigkeit der Nutzung Ihres Geräts. Diese Abnutzung ist normal, kann aber durch falsche Nutzung oder Pflege Ihres Geräts noch verstärkt werden. Diese Teile sind daher nicht durch die Garantie abgedeckt.

Das mit dem Gerät gelieferte Zubehör ist ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen. Sie können daher weder umgetauscht noch erstattet werden. Einige Zubehöerteile können jedoch direkt über unsere Website <https://sav.hkoenig.com/> erworben werden.

UMWELT

ACHTUNG:



Werfen Sie nicht dieses Produkt, wie es mit anderen Haushaltsprodukten hat. Es gibt eine Mülltrennung von diesem Produkt in Gemeinden, Sie müssen Ihre lokalen Behörden über die Orte, wo man dieses Produkt zurückgeben können zu informieren. In der Tat enthalten elektrische und elektronische Produkte gefährliche Stoffe, die schädliche Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben und sollte recycelt werden. Das Symbol hier darauf hinweisen, dass elektrische oder elektronische Geräte sollten sorgfältig ausgewählt werden, ist ein fahrbarer Abfallbehälter mit einem Kreuz markiert.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin - 77290 Mitry Mory - France

www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 05

NEDERLANDS

VEILIGHEIDSREGELS

Voor u gebruik maakt van het product dient u eerst de volgende veiligheidsinstructies en alle voorzorgsmaatregelen te lezen en te volgen.

Lees alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze ook.

Gebruik wat niet overeenkomt met deze gebruikershandleiding kan schade aan het product veroorzaken.

Opmerking:

1. Alleen geautoriseerde technici mogen dit product uit elkaar halen. Gebruikers mogen niet het apparaat zelf uit elkaar halen.
2. Dit apparaat kan alleen gebruikt worden met de meegeleverde adapter. Gebruik van andere adapters kan tot schade leiden.
3. Raak geen kabels, stopcontacten of adapters met natte handen aan.
4. Voorkom dat kleding of lichaamsdelen in contact komen met de wielen van het apparaat.
5. Plaats het apparaat niet bij sigarettenpeuken, lucifers of andere smeulende voorwerpen.
6. Maak het apparaat schoon na het opladen.
7. Buig de kabels niet overmatig en plaats er geen zware of scherpe voorwerpen op het apparaat.
8. Dit is een huishoudelijk product voor binnengebruik. Niet buiten gebruiken.
9. Ga niet op het apparaat zitten.
10. Gebruik dit apparaat niet in een vochtige omgeving (bijv. badkamer).
11. Voordat u dit product gebruikt dient u alle

kwetsbare items (bijv. glazen, lampen, etc.) van de vloer te verwijderen alsook items (bijv. kabels, papieren, gordijnen) die vast kunnen komen zitten in de zijborstels en de luchtinlaat.

12. Zet dit product niet op een plek waar deze makkelijk kan vallen (Bijv op bureaus of stoelen).

13. Controleer voor gebruik of de adapter in het stopcontact zit, anders kan de accu beschadigd raken.

14. Om struikelen te voorkomen, dient u andere leden in het huishouden erop te wijzen wanneer dit product in werking is.

15. Leeg de stofbak voor gebruik als deze vol is.

16. De omgevingstemperatuur waarin dit apparaat gebruikt kan worden is 0 tot 40 graden Celsius.

17. Gebruik dit product niet bij een hoge omgevingstemperatuur.

18. Haal de accu uit het apparaat voordat het apparaat wordt afgevoerd.

19. Controleer dat het apparaat niet is ingeschakeld bij het verwijderen van de accu.

20. Recycle de accu op een veilige manier.

21. De kabel kan niet worden vervangen. Als de kabel is beschadigd moet de lader worden afgevoerd en worden vervangen. Het moet worden vervangen door de fabrikant, een servicemonteur of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaren te vermijden.

22. Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen van minimaal 8 jaar als er toezicht wordt gehouden en ze instructies hebben gehad over hoe ze het apparaat moeten gebruiken en ze de gevaren begrijpen.

23. Het schoonmaken en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en er toezicht is.

24. Houd het apparaat en de stroomkabel uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.

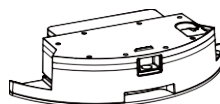
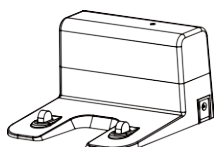
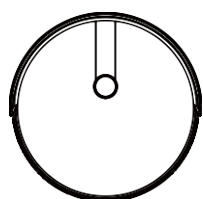
25. Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de standaard veiligheids-instructies worden opgevolgd om de kans op vuur, elektrische schokken en/of verwondingen te voorkomen.
26. Controleer dat de aangegeven spanning op het typeplaatje overeenkomt met de spanning van uw spanningsbron. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met de dealer en sluit het apparaat niet aan.
27. Het apparaat mag niet gebruikt worden als het gevallen is, als er duidelijk zichtbare schade is of als het lekt.
28. Bewaar deze handleiding en geef het aan de toekomstige eigenaar als u het apparaat aan een ander geeft.
29. De lader moet worden verwijderd uit het stopcontact voor het verwijderen van de accu, schoonmaak of onderhoud van het apparaat.
30. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en dat zij de mogelijke gevaren volledig begrijpen.
31. Uw apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld voor gebruik in de volgende situaties, die niet onder de garantie vallen:
- in personeelskeukens in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen,
 - in boerderijherbergen,
 - door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen,
 - in bed & breakfast-omgevingen.

⚠️ Waarschuwing:

1. Gebruik alleen de originele accu en oplaadhouder die speciaal door de fabrikant is meegeleverd. Niet-heroplaadbare accu's zijn ten strengste verboden, kijk bij "productspecificaties" voor de specificaties over de accu.
2. Gebruik dit product niet in een omgeving met open vuur of fragiele objecten.
3. Gebruik dit product niet in bij hitte (boven 40) of bij kou (onder 0).
4. Laat geen haar, kleding, vingers en of andere delen openingen en bewegende delen van het apparaat benaderen.
5. Gebruik dit product niet op een natte ondergrond.
6. Laat dit product geen dingen verzamelen, zoals stenen en papier, die de boel kunnen blokkeren.
7. Laat dit product geen dingen verzamelen die brandbaar zijn, zoals benzine, printerinkt of inkt. Niet gebruiken in ruimtes met brandbare items.
8. Laat het product geen dingen verzamelen die branden, zoals sigaretten, lucifers, as en andere dingen die vuur kunnen veroorzaken.
9. Leeg geen voorwerpen voor de zuigmond. Niet het product gebruiken als de zuigmond geblokkeerd is. Gebruik een klein item, zoals stof, katoen, wol, haar, etc. bij de zuigmond om te controleren of er zuiging is.
10. Wees voorzichtig met de stroomkabel om beschadigingen te voorkomen. Niet de stroomkabel gebruiken om aan te trekken om de laadhouder te verplaatsen. Gebruik de stroomkabel niet als handgreep. Niet de stroomkabel door een deuropening leggen. Trek de kabel niet over hoeken heen. Laat het apparaat niet over de stroomkabel rijden, de stroomkabel moet verwijderd blijven van warmtebronnen.

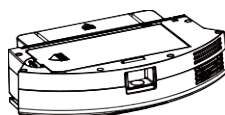
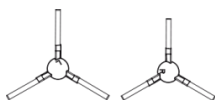
11. Gebruik geen beschadigd oplaadhouder.
12. Al is het product flink beschadigd, het mag niet worden verbrand, omdat dit kan leiden tot een explosie van de accu in dit product.

PRODUCTUITVOERING / INHOUD PAKKET



Robot

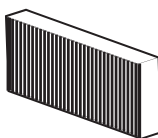
Laadstation Watertank



Zijborstels x2

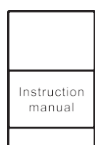
Stofbak

Schoonmaakborstel



Adapter

Dweildoek HEPA-filter



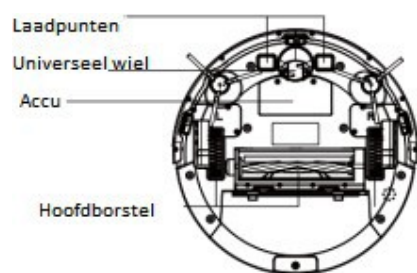
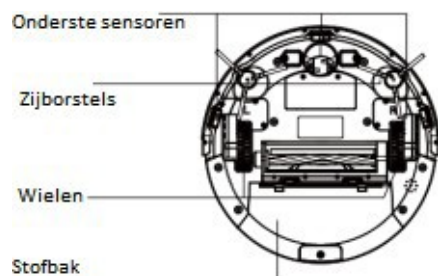
Gebruikershandleiding

PRODUCTUITVOERING / ONDERDEELNAMEN

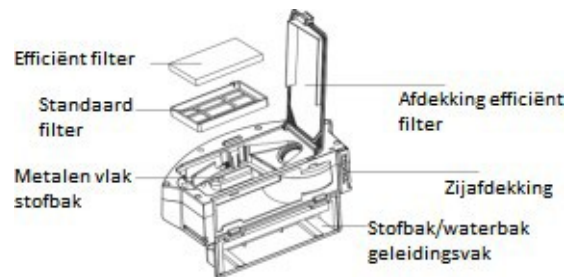


Voorkant robot

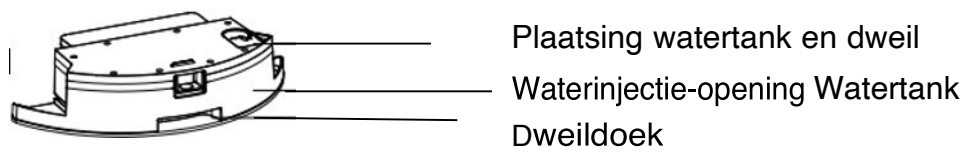
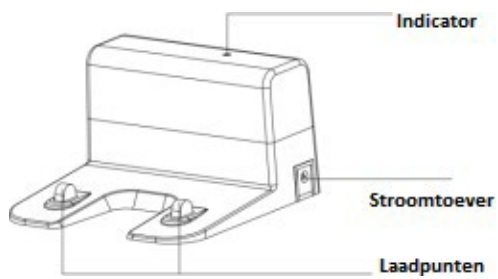
Achterkant robot



Stofbak



Laadstation

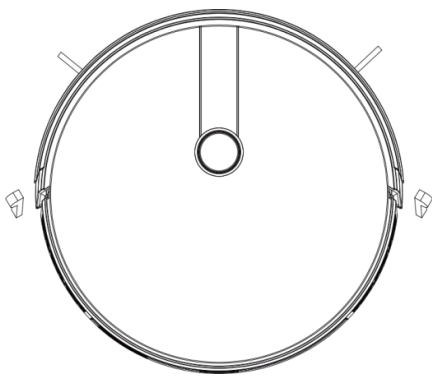


GEBRUIK VAN HET PRODUCT / VOORBEREIDING

Verwijder bescherming

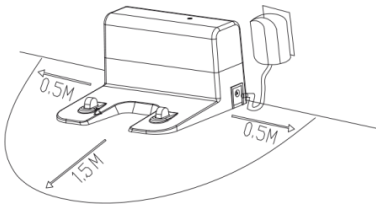
Voor het gebruik van de robot dient u de beschermende strip van de tobot te halen alsook de beschermende folie van het laadhouder.

Verwijder de beschermende strip

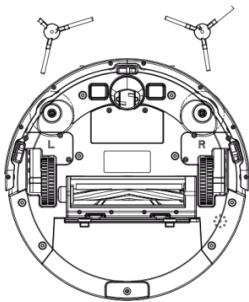


GEBRUIK PRODUCT / OPLADEN ROBOT

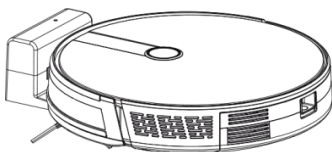
1. Plaatsing en opladen: De laadhouder wordt tegen de muur op een vlakke ondergrond geplaatst. Plaats geen items binnen een afstand van 0,5m links en 1,5m rechts van het laadstation.



2. Sluit de stroomtoevoer aan.
3. Installatie zijborstels: Installeer de borstels zowel links als rechts (L/R).



4. Opladen: Plaats de robot op de laadhouder om op te laden (Tijdens het laden zal de indicator gaan knipperen. Als het laden volbracht is, blijft de indicator branden. De laadtijd is ongeveer 5 uur.)



Tijdens het schoonmaken, merkt de robot dat de energie opraakt en gaat dan automatisch naar de "Terug naar laadhouder"-modus en gaat dan automatisch naar de lader. U kunt ook de robot in de "Terug naar laadhouder"-modus zetten door op de "Terug naar laadhouder"-knop  te drukken.

❶ Opletten bij het laden:

1. De laadhouder kan niet gebruikt worden in omgeving met sterke reflecties, zoals direct zonlicht en spiegels. Als er objecten zijn met een sterke reflectie, bedek dan de onderste 7cm ervan af.
2. Om zeker te zijn dat de robot zijn schema kan aanhouden, dient u deze helemaal op te laden voor gebruik. De laadtijd is ongeveer 5 uur.
3. U dient bij het laden niet de watertank te plaatsen, om zeker te zijn dat er veilig wordt opgeladen en de natte dweilen de vloer niet beschadigen.

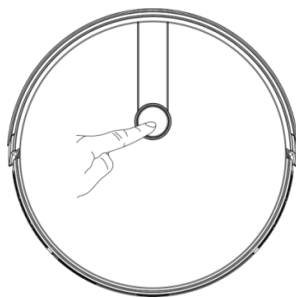
PRODUCTGEBRUIK : STARTEN METSCHOONMAKEN

Voor verschillende schoonmaakbehoeften heeft dit product meerdere schoonmaakmodi om uit te kiezen. U kunt de verschillende schoonmaakmodi starten op de robot, of APP.

Automatisch schoonmaken

Toepasbaar scenario: De meest gebruikte schoonmaakmethode is dat de robot een boogvormachtig pad volgt en zo het hele huis schoonmaakt.

Instelmethode: In uitgeschakelde toestand de knop indrukken en ingedrukt houden, als de indicator op de robot begint te branden, geeft dat aan dat de robot is ingeschakeld. Als de knop korte tijd wordt ingedrukt, of druk robot begint dan automatisch met schoonmaken.



Enkele kamer schoonmaakmodus:

Toepasbaar scenario: Om één kamer schoon te maken

Vriendelijke herinnering: Als een bepaalde kamer nodig schoongemaakt dient te worden, sluit dan de deur en de robot focust zich op deze kamer.

Als deze kamer geen laadhouder heeft,

gaat de robot na zijn taak terug naar zijn originele startpunt. Enkele kamer schoonmaakmodus is altijd in superzuigmodus.

Randen vegen

Toepasbaar scenario: Voor binnenshuis randen vegen, maakt de stofzuiger schoon langs de randen van objecten (zoals wanden) en keert hij terug naar het laadhouder als dit afgerond is.

GEBRUIK PRODUCT : PAUZE, WAKKER ENUITGESCHAKELD

Pauze: Tijdens gebruik van de robot om de werking van de robot te pauzeren.

Wakker: Als de robot langer dan 10 minuten niet werkt, gaat hij automatisch in slaapmodus (alle lampen op de robot gaan uit). U kunt de robot laten ontwaken door de robotknop eerst in te drukken, en vervolgens nogmaals de robotknop of de knoppen of APP om verder te gaan.

Uitschakelen: Als de robot gestopt is met werken, druk dan langdurig op de robotknop. Als de indicator op de robot uit is, betekent dat dat de robot is uitgeschakeld.

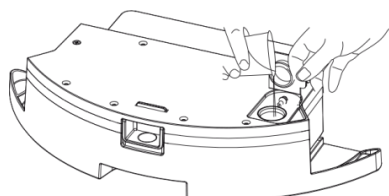
*Als de robot klaar is met werken, wordt het aanbevolen hem niet uit te schakelen, maar hem in een laadmodus te laten zodat hij klaar is voor de volgende keer.

GEBRUIK VAN HET PRODUCT / WATERTANK

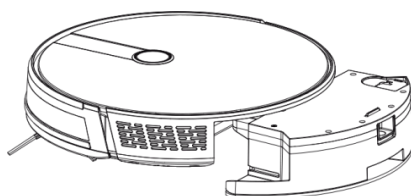
Gebruik de dweilfunctie niet op tapijten.

Na het dweilen van de vloer dient u elke keer de watertank te legen en de dweil te verwijderen.

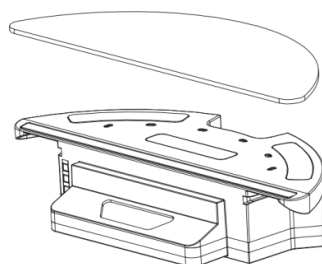
Voeg water toe



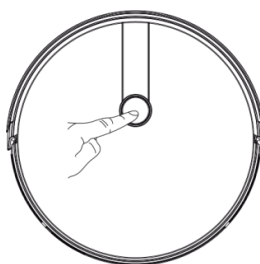
Installatie van de watertank



Installatie dweildoek

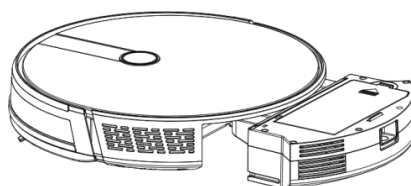


Begin met dweilen van vloer

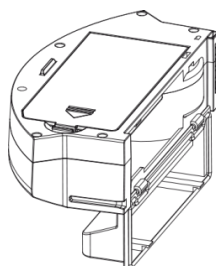


ONDERHOUD ONDERDELEN / STOFBAK

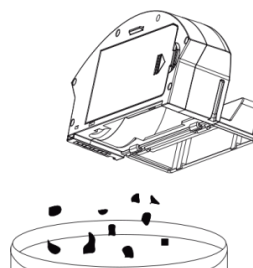
A. Druk op de knop van de stofbak



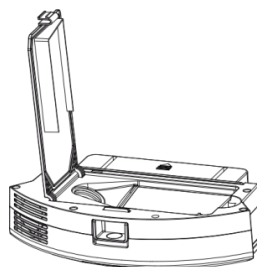
B. Open de zijafdekking van de stofbak



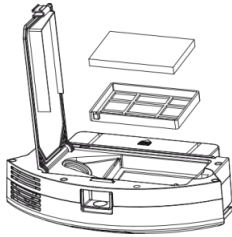
C. Verwijder het vuil haal de stofbak eruit



D. vuil haal de stofbak eruit



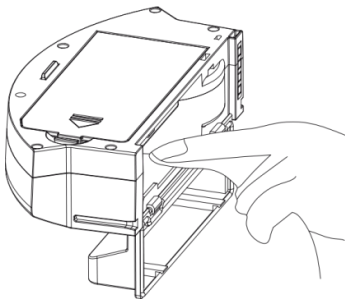
E. Op het efficiënte filter en haal het efficiënte filter en het standaard filter eruit, het wordt niet aanbevolen het efficiënte filter schoon te maken met water. Klop voorzichtig om stof te verwijderen.



F. Spoel het standaard filter schoon

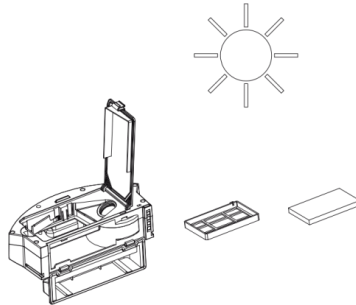


G. De stofzak mag schoon geveegd worden met een vaatdoek. Let hierop: Was de stofzak niet af met water.



H. Droog de stofbak en de filterbehuizing en houddeze droog om de levensduur te vergroten.

Opmerking: Het wordt aangeraden het standaardfilter na elke 15 - 30 dagen gebruik met water te wassen. De maximale gebruiksduur van het efficiënte filter is 3 maanden.



I. Plaats het standaard filter en het efficiënte filter terug in de stofbak.

Opmerking: 1. Voor het plaatsen van de filters dientu te controleren dat het standaard en het efficiënte filter droog zijn.

2. Stel het efficiënte filter en het standaard filter niet bloot aan zonlicht.

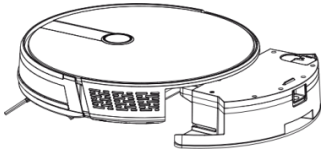
J. Sluit de stofbakafdekking en plaats de stofbak inde robot.



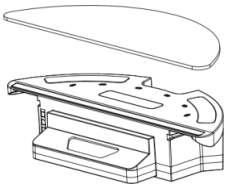
Opmerking: Was de stofbak niet af met water.

ONDERHOUD ONDERDELEN / WATERTANK EN DWEILDOEK

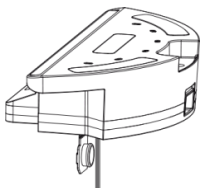
1. Haal de watertankeruit



2. Verwijder dedweildoek



3. Leeg de watertank



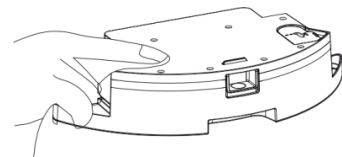
4. Schoonmaakdoek



5. Luchten

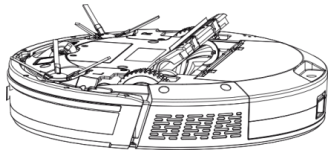


6. Droog de watertankof
laat deze opdrogen

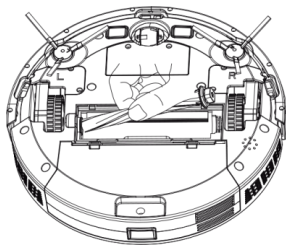


ONDERHOUD ONDERDELEN / HOOFDBORSTEL EN ZIJBORSTELS

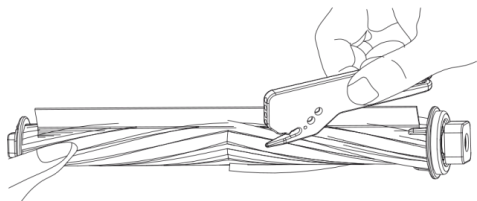
1. Open de afdekking van de hoofdborstel



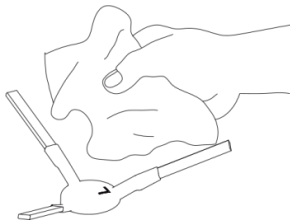
2. Haal de hoofdborstel eruit



3. Hulpmiddel om verstrikt haar te verwijderen



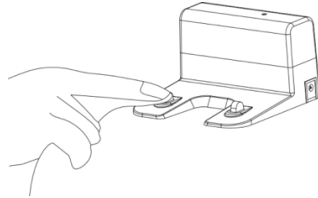
4. Schoonmaken hoofdborstel



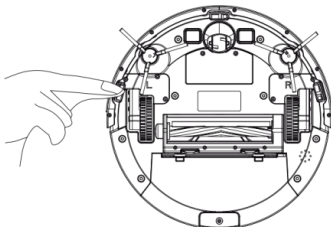
ONDERHOUD ONDERDELEN / OPLAADDELEN, ONDERSTE SENSOREN, WIELEN EN HET UNIVERSELE WIEL

Vriendelijke herinnering: De binnenkant van de oplaaddelen, onderste sensoren en de bumper bevatten allemaal gevoelige elektrische onderdelen, gebruik een droge vaatdoek bij het schoonmaken, gebruik geen natte vaatdoek, om schade van binnendringend water te voorkomen.

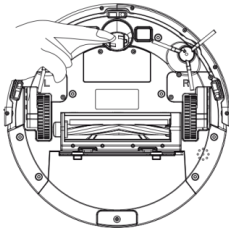
Maak de oplaaddelen schoon



Maak de onderste sensoren schoon



Maak de wielen en het universele wiel schoon



Als u het product langere tijd niet gebruikt, zet hem dan volledig opgeladen weg. Schakel de robot uit en laad hem elke 3 maanden op om de levensduur van de accu hoog te houden. Als de accu te ver ontladend of langere tijd niet gebruikt wordt, kan het product mogelijk niet meer opladen. Contacteer onze klantenservice voor onderhoud, haal hem niet zelf uit elkaar.

PROBLEEMOPLOSSING

No.	Gehoord geluid	Oorzaak van probleem	Oplossing
1	Wielen van de grond		
2	Stofbak niet geplaatst	Stofbak verwijderd en niet teruggeplaatst	Plaats de stofbak terug op de robot en druk op schoonmaken
3	Accuprobleem	De accu laadt niet normaal op	Contacteer klantenservice voor een accutest
4	Controleer of er een wiel vastzit	Wiel zit vast	Controleer of het wiel vastzit door vreemde objecten en verwijder deze objecten.
5	Controleer of robot voor vastzit	De voorste bumper zit klem	Controleer of de voorkant losgemaakt kan worden
6	Verbinding met robot mislukt	Het apparaat kan geen verbinding maken met de server	Controleer of de wifi werkt en er internet is
7	De accu raakt leeg, laad het apparaat op	De accu is nog minder dan 20 % geladen	Het apparaat gaat automatisch in laadmodus
8	Controleer of de zijborstel geblokkeerd wordt of vastzit	Aan de zijkant wordt slecht schoongemaakt	Controleer of de zijborstel vastzit en los dat op
9	Plaats het apparaat in een vrije ruimte.	Het apparaat kan zich niet vrij rijden.	Zet de robot in een vrije ruimte en druk weer op de schoonmaakknop

PRODUCTSPECIFICATIES

Classificatie	Onderdelen	Specificatie
Afmetingen	Diameter	330 mm
	Hoogte	76mm
	Netto Gewicht	2.7 kg
Accu	Spanning	14,4 volt
	Accu	2500 mAh herlaadbare lithium accu
parameters	Inhoud stofbak	600 ml
	Watertankcapaciteit	350 ml
	Oplaadtype	Automatisch opladen / handmatig opladen
	Schoonmaakmodus	Auto / enkele kamer / randen / vloer dweilen
	Standaard laadtijd	Ongeveer 5 uur
	Werktijd	Ongeveer 100 minuten
Robot	Vermogen (w)	28
	Gebruikte spanning (v)	14,4

* Door constante verbeteringen aan het product kan deze productinformatie verschillen van het product en ons bedrijf heeft het recht het product te veranderen.



Download de APP en registreer u

1. Scan de QR-code of zoek naar "Smart Life" en download de APP.
2. Als de APP geïnstalleerd is, volg dan de instructies in de APP om u te registreren en

SNELLE HANDLEIDING VOOR GEBRUIK VAN DE APP

Druk op + rechtsboven om een apparaat [Fig 6]; toe te voegen. Druk op Klein huishoudelijk apparaat

[Fig 7];

Kies robotstofzuiger [Fig 8]; Klik op bevestig en de indicator knippert [Fig 9];

Type het WIFI-wachtwoord in [Fig 10]; en start de verbinding met het apparaat [Fig 11];

Toevoeging gelukt [Fig 12].

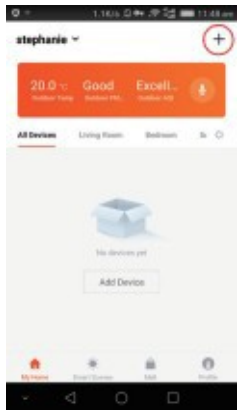


Fig 06



Fig 07



Fig 08



Fig 09

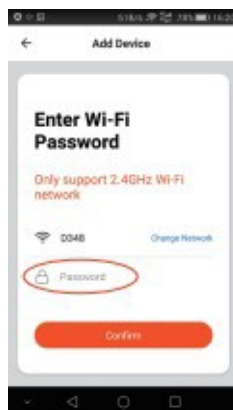


Fig 10

SNELLE HANDLEIDING VOOR GEBRUIK VAN DE APP

Geef uw apparaat een andere naam, bijv. Robot SWRC120 [Fig 13]; Gebruik de app om uw robot te bedienen [Fig 14].

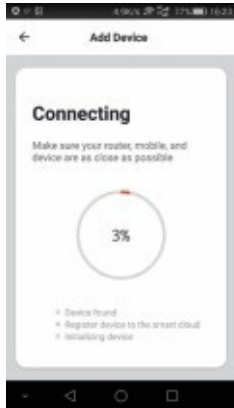


Fig 11

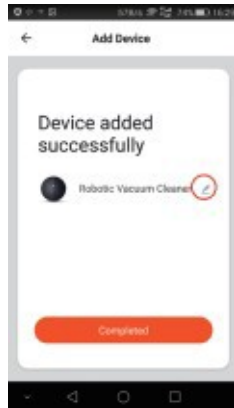


Fig 12

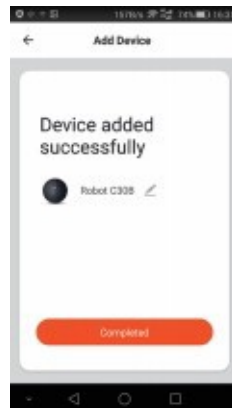


Fig 13

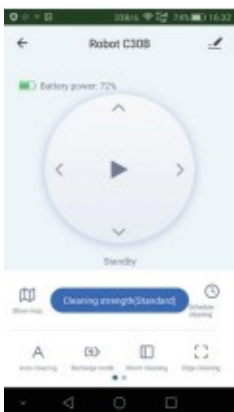


Fig 14

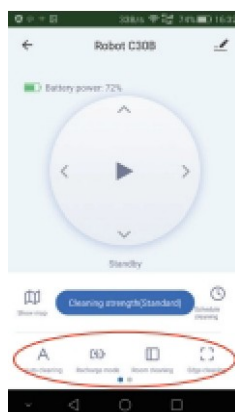


Fig 15

SNELLE HANDLEIDING VOOR GEBRUIK VAN DE APP

2. APP-gebruik

U kunt kiezen uit "Automatisch schoonmaken", "Oplaadmodus", "Kamer schoonmaken", "Randen vegen", "Plaatselijk schoonmaken" als u wilt schoonmaken [Fig 15] [Fig 16]; Kies de schoonmaaksterkte door de zuigsterkte in te stellen [Fig 17];

3. Plannen

Kies Plannen om in het planscherm te komen en kies "Voeg schema toe" [Fig 18]; Kies de juiste werktijd [Fig 19] en dag (meerdere keuzes maa-zon)[Fig 20].

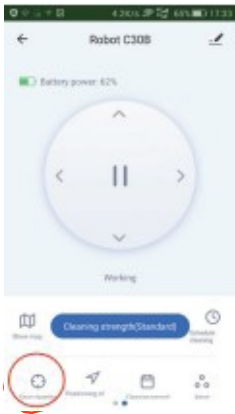


Fig 16

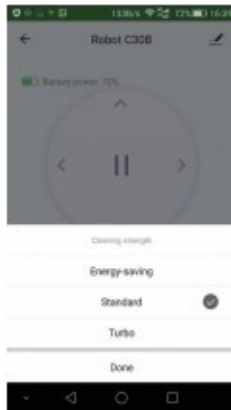


Fig 17

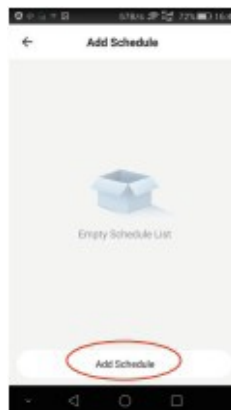


Fig 18



Fig 19



Fig 20

SNELLE HANDLEIDING VOOR GEBRUIK VAN DE APP

4. Start / Pauze / Stand-by / Slaapmodus

Druk op  " / "  " om de robot te starten / pauzeren [Fig 21];

Opmerking: Als de robot 10 minuten pauzeert, gaat hij in de slaapmodus;

In de slaapmodus drukt u op "  " om de robot te ontwakken in de stand-by-modus; Druk op een schoonmaakmodus als u wilt beginnen.

5. Werkkaart en Schoonmaakhistorie

De APP zal de kaart laten zien waar de robot geweest is Fig 22]; Maar het kan zijn dat dit niet live updatet;

Druk op "Schoonmaakhistorie", de gegevens van het schoonmaken zullen getoond worden, ook kunt u deze data wissen [Fig 23].

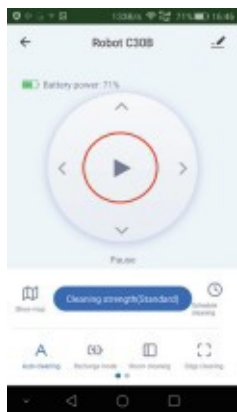


Fig 21



Fig 22



Fig 23

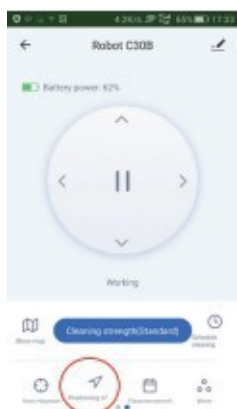


Fig 24

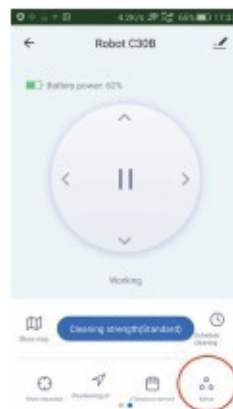


Fig 25

SNELLE HANDLEIDING VOOR GEBRUIK VAN DE APP

6. Zoek robot

Mogelijk weet u niet waar de robot het schoonmaken heeft afgerond en is gestopt. Druk dan op de "Plaats van robot" knop [Fig 24]; dan klinkt er een "Dingdong"-geluid zodat u de robot kunt vinden.

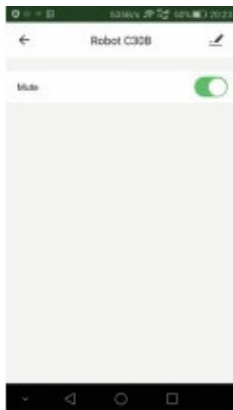


Fig 26

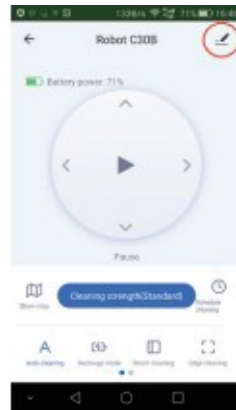


Fig 27

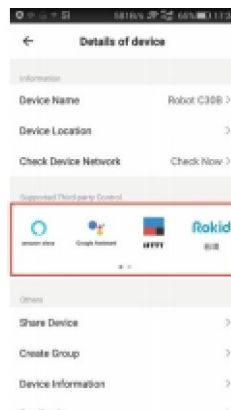


Fig 28

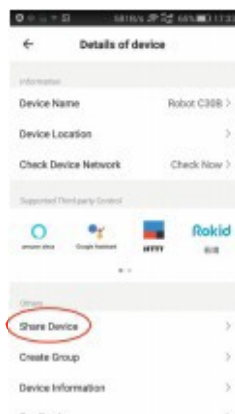


Fig 29

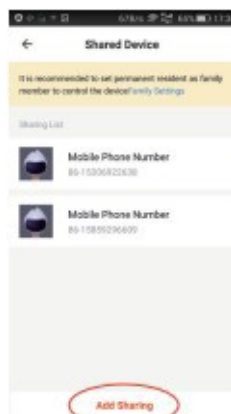


Fig 30

7. Gedempt

Druk op "Meer" om de gedempte instellingen te komen [Fig 25]; Als de gedempte functie afctief is, spreekt de robot niet meer en valt hij u dus ook niet meer lastig [Fig 26].

SNELLE HANDLEIDING VOOR GEBRUIK VAN DEAPP

8. Ondersteuning voor andere partijen

De robot werkt met Amazon Alexa, Google Assistant en een aantal apparaten. Druk rechtsboven op [Fig 27], zoek dan op "Ondersteuning voor andere partijen" en druk op het juiste icoon om verbinding te maken [Fig 28].

9. Apparaten delen

Er is maar één id per apparaat beschikbaar. Als u het apparaat wilt delen met anderen in uw gezin, druk op  rechtsboven; kies 'Apparaten delen' [Fig 29];

Typ het juiste geregistreerde telefoonnummer/email-ID in om meer gebruikers toe te voegen [Fig 30].

Opmerking: andere gebruikers moeten een Tuya-id aanmaken om te kunnen worden toegevoegd.

10. Reset wifi

Om de verbinding van een bestaand wifi-netwerk naar ander wifi-netwerk te veranderen, dient u uw robot verbinding te laten maken met het nieuwe wifi-netwerk op deze manier: Schakel de robot in, zodra de robot zegt "Welkom bij het gebruik van deze robot", druk op de tweemaal lang op de startknop  dan zegt de stem "Verbinden maken met netwerk" en het wifi-icoon  begint continu te branden, dan kunt u de robot verbinden met het nieuwe netwerk.

Bedankt voor het kopen van onze robots en we wensen u veel plezier ermee.

Opmerkingen: De APP-software is upgradebaar, de huidige APP kan anders zijn dan degene in deze handleiding. Sommige functies kunnen zijn toegevoegd terwijl andere genoemde functies mogelijk zijn verdwenen. Omdat verschillende landen andere netwerkregels hebben, kan de livekaart misschien vertraagd of helemaal niet getoond worden. Als anderstalige versies van deze APP verwarrend zijn of niet kloppen, gebruik dan de Engelse versie. Ons bedrijf behoudt het recht om dingen zonder kennisgeving vooraf te veranderen.

GARANTIE

De garantieperiode op onze producten is 2 jaar, tenzij anders vermeld, beginnend vanaf de datum van de initiële aankoop of bezorgdatum.

Als u problemen of vragen heeft, kunt u eenvoudig onze hulppagina's bezoeken voor tips om problemen op te lossen, de FAQ's en andere gebruikershandleidingen op onze website:

<https://sav.hkoenig.com>.

Door de referentienaam van uw apparaat in de zoekbalk te typen, krijgt u toegang tot alle beschikbare online hulpmiddelen, ontworpen om aan uw behoeften te voldoen.

Als u toch niet geen antwoord op uw vraag kunt vinden, klik dan op "Heeft het antwoord uw probleem opgelost? Hierdoor gaat u naar het Aanvraagformulier voor Klantenondersteuning, dat u in kunt vullen om uw verzoek te valideren en hulp te ontvangen.

GARANTIEVOORWAARDEN

De garantie dekt alle mankementen die voortkomen uit normaal gebruik, volgens de sectie gebruik en specificaties in de gebruikershandleiding.

Deze garantie omvat niet verpakings- of transportproblemen tijdens het vervoer van het product door de eigenaar. Het omvat ook niet de normale slijtage van het product, noch het onderhoud of vervangen van verbruiksartikelen.

UITSLUITINGEN VAN DE GARANTIE

- Accessoires en verbruiksartikelen (*).
- Normaal onderhoud van het apparaat.
- Alle mankementen veroorzaakt door verkeerd gebruik (schokken, het niet opvolgen van de aanbevolen stroomvoorziening, in slechte omstandigheden gebruiken, etc.), onvoldoende onderhoud of ondeugdelijk gebruik van het apparaat, alsook het gebruik van ongeschikte accessoires.
- Schade van buitenaf: vuur, waterschade, elektrische stroompiek, etc.
- Apparaten die uit elkaar zijn gehaald, ook gedeeltelijk, door personen die niet er niet gekwalificeerd voor zijn (zoals de gebruiker).
- Producten waarvan het serienummer verdwenen, beschadigd of onleesbaar is, waardoor we het niet kunnen identificeren.
- Producten die verhuurd werden of ter demonstratie of showmodel waren.

(*) Sommige onderdelen van uw apparaat, genaamd verbruiksartikelen, slijten naar verloop van tijd en bij veel gebruik van uw apparaat. Deze slijtage is normaal, maar kan verergerd worden door slechte omstandigheden of onderhoud van uw apparaat. Deze onderdelen worden daarom niet gedekt door de garantie.

De accessoires meegeleverd met het apparaat zijn ook uitgesloten van de garantie. Ze kunnen niet vervangen of gerestitueerd worden. Echter, sommige accessoires zijn te koop via onze website: <https://sav.hkoenig.com/>.

MILIEU



Deze markering geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval.

Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, recycle het op een verantwoorde manier een duurzaam hergebruik van materialen te bevorderen. Om correct te ontdoen van het apparaat, neem dan contact op of neem het mee naar uw plaatselijke afval / recycling centrum. U kunt ook contact opnemen met uw gemeente of informatie over uw lokale hergebruik center. Zorg ervoor dit product milieuvriendelijk verkoop voor recycling.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France
www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 05

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar este robot aspirador, lea las instrucciones de seguridad a continuación y tome las precauciones básicas mínimas para garantizar su seguridad.

Lea todas las instrucciones detenidamente. Guarde este manual de instrucciones.

Cualquier operación que incumpla las instrucciones en este manual puede provocarle daños al robot.

❗ Instrucciones:

1. Sólo los técnicos autorizados pueden desmontar este robot aspirador. No se le recomienda a los usuarios que desmonten el aparato por sí solos.
2. Este robot debe ser utilizado únicamente con el cargador original que se proporciona; el uso de otros cargadores puede causar daños.
3. No toque el cable de alimentación, el enchufe o el cargador con las manos mojadas.
4. Tome precauciones para evitar que tejidos, prendas de ropa o partes del cuerpo queden atrapadas en las rueditas.
5. No use este robot sobre, ni cerca, de colillas de cigarro, cenizas u otros elementos humeantes.
6. Limpie el robot aspirador después de la carga.
7. No doble ni tuerza excesivamente el cable de alimentación, ni coloque objetos pesados o afilados sobre el robot.
8. Este robot aspirador es para uso doméstico en interiores. No lo use a la intemperie.
9. No se siente sobre el robot.
10. No utilice este robot en ambientes húmedos (por ejemplo, dentro del baño).

11. Antes de usar el robot, retire del suelo todos los objetos frágiles (espejuelos, gafas, lámparas, etc.), así como cualquier artículo que pueda obstruir los conductos de aspiración o enredar los cepillos laterales (alambres, papel, cortinas, etc.).
12. No coloque el robot en lugares donde se pueda caer con facilidad (sobre escritorios o sillas).
13. Asegúrese de haber desconectado el cargador del tomacorriente antes de usar el robot; de lo contrario, la batería puede dañarse.
14. Para evitar tropiezos, avísele a todos los miembros de la casa cuando el robot esté trabajando.
15. Verifique el depósito de polvo antes de usar el robot y vacíe su contenido si está demasiado lleno.
16. Este robot funciona bien a temperaturas entre 0 y 40 grados Celsius.
17. No use el robot en locales con altas temperaturas.
18. Retire la batería antes de desechar su robot.
19. Asegúrese de haber apagado el robot aspirador antes de quitarle la batería.
20. Recicle las baterías desechadas de forma segura.
21. El cable de alimentación no es reemplazable. Si el cable se rompe, deberá reemplazar el conjunto del cargador completo. Esto debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicios o un técnico calificado para evitar riesgos.
22. Este robot puede ser utilizado por niños con al menos 8 años de edad, siempre que sean supervisados, hayan recibido instrucciones para el uso seguro del aparato y estén plenamente conscientes de los peligros involucrados.
23. La limpieza y el mantenimiento básico no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 8 o más años de edad y sean supervisados por un adulto.

24. Mantenga el robot y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
25. Para usar cualquier electrodoméstico, siempre debe tomar las precauciones mínimas de seguridad para evitar el riesgo de incendios, descargas eléctricas y/o lesiones personales debidas al uso incorrecto.
26. Asegúrese de que la tensión de su red eléctrica se corresponda con la indicada en las especificaciones técnicas del robot; caso contrario, no use su aparato y póngase en contacto con el distribuidor.
27. No use el robot después de haberse caído, si muestra señales de daño o cualquier desperfecto.
28. Tenga este manual a mano y entrégueselo al futuro propietario del robot en caso de transferirlo.
29. Asegúrese siempre de desconectar el cargador del tomacorriente antes de retirar la batería, limpiar el robot o darle mantenimiento.
30. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que sean supervisadas o instruidas en el uso seguro del aparato y que entiendan perfectamente los peligros potenciales.
31. Su aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico. No ha sido diseñado para ser utilizado en las siguientes situaciones que no están cubiertas por la garantía:
 - en áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales,
 - en albergues agrícolas,
 - en hoteles, moteles y otros entornos residenciales,
 - en entornos de tipo bed and breakfast.

▲ Advertencias:

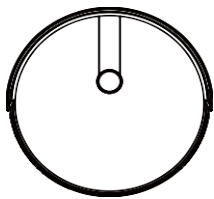
1. Use solamente la batería recargable original y la estación de carga proporcionada por el fabricante. El uso de baterías no recargables está estrictamente prohibido; consulte las "Especificaciones Técnicas" para más información sobre la batería.
2. Se prohíbe el uso del robot en áreas con llamas abiertas o artículos frágiles.
3. Se prohíbe el uso del robot en locales demasiado cálidos ($T > 40^{\circ}\text{C}$) o demasiado fríos ($T < 0^{\circ}\text{C}$).
4. Evite aproximar el cabello, ropas, dedos o cualquier otra parte del cuerpo a los conductos de ventilación o entradas operativas del robot.
5. No utilice el robot para limpiar o aspirar pisos mojados o estancados.
6. Nunca permita que el robot aspire piedras, papel u otro artículo que pueda obstruir sus conductos.
7. Nunca permita que el robot aspire sustancias inflamables tales como gasolina, tónicos o tóner de impresión. También se prohíbe el uso del robot en áreas limpias con artículos combustibles.
8. Nunca permita que el robot aspire llamas latentes como cigarros, fósforos, cenizas u otros artículos que puedan provocar un incendio.
9. No introduzca nada en la boca de succión. No use el robot con la boca obstruida. Aproxime la boca de succión al polvo, algodón, cabello, etc., y encienda el robot para verificar si aspira correctamente.
10. Cuide el cable de alimentación para evitar que se dañe. Nunca tire del cable ni lo use para arrastrar el

robot o recoger la estación de carga. No use el cable de alimentación como asa. Nunca sujete el cable en la rendija de la puerta. No deje que el cable cuelgue por bordes o esquinas afiladas. Se prohíbe el uso del robot con el cargador enchufado. Asegúrese de mantener el cable lejos de fuentes de calor.

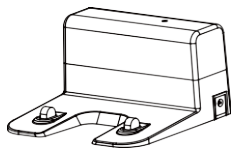
11. No utilice la estación de carga si está dañada.

12. Aunque el robot esté severamente dañado y sin remedio, se prohíbe incinerarlo, ya que esto puede provocar que la batería explote violentamente.

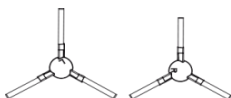
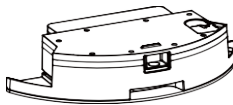
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO / CONTENIDO DELPAQUETE



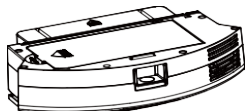
Cuerpo del Robot



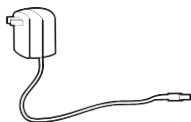
Estación de carga Tanque de agua



Cepillos laterales



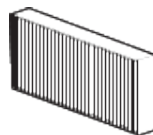
Depósito de polvo Escobilla auxiliar



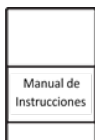
Cable de alimentación



Fregona



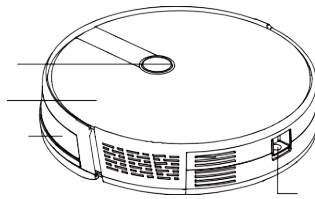
Filtro HEPA (Altaeficiencia)



Manual de Instrucciones

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO / IDENTIFICACIÓN DE COMPONENTES

Parte Superior del Robot

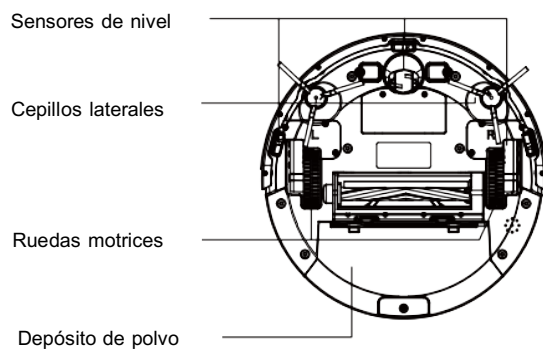


Botón de Inicio/Pausa Cubierta superior

Lente omnidireccional

Botón de liberación del Tanque de agua/Depósito de polvo

Base del Robot

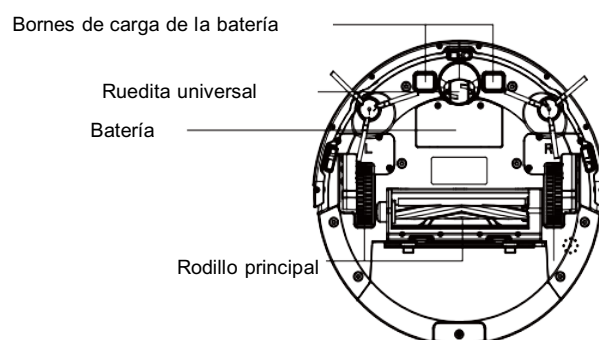


Sensores de nivel

Cepillos laterales

Ruedas motrices

Depósito de polvo



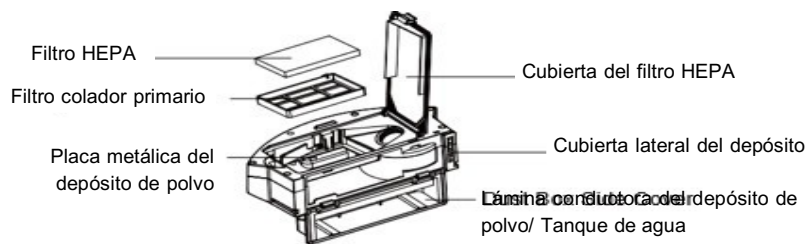
Bornes de carga de la batería

Ruedita universal

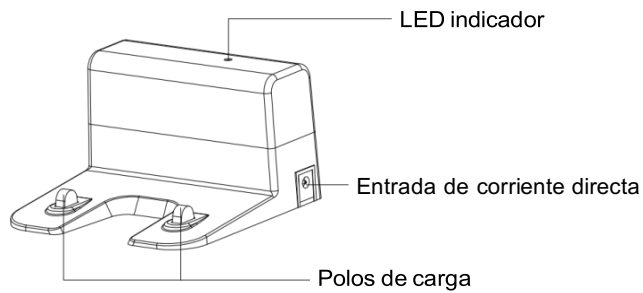
Batería

Rodillo principal

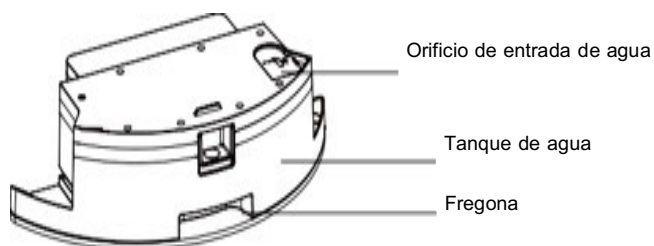
Depósito de Polvo



Estación de carga



Tanque de agua y fregona

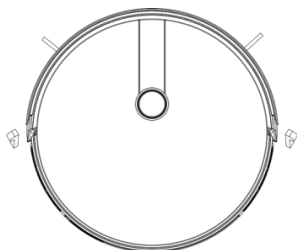


MANIPULACIÓN DEL PRODUCTO / PREPARACIÓN

Retirada del material protector

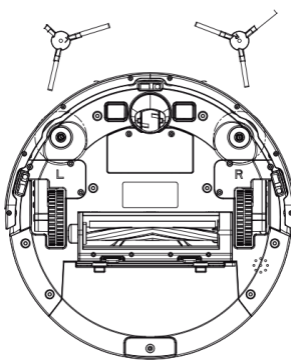
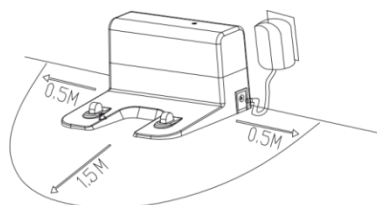
Antes de usar el robot aspirador por primera vez, retire la cinta protectora del cuerpo principal del robot y la película que protege la estación de carga.

Retirar la cinta protectora



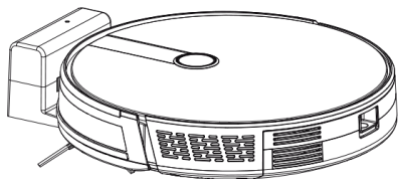
INSTRUCCIONES DE USO / RECARGA DE LA BATERÍA

1. Instalación: la estación de carga se debe colocar sobre un piso firme y nivelado, apoyada contra la pared. No coloque ningún objeto alrededor de la estación en un rango de 0,5 m a la izquierda o derecha y 1,5 m al frente.



2. Conecte el cable de alimentación (cargador de la estación) al tomacorriente.
3. Instalación de los cepillos laterales: monte los cepillos de limpieza laterales en la base del robot, respetando la posición correcta, izquierda (L) y derecha (R).

4. **Recarga:** coloque el robot sobre la estación de carga, acoplando los bornes de la base del robot en los polos de la estación. El LED de la estación parpadeará mientras la batería se carga; y se mantendrá encendido cuando la batería se cargue completamente. El tiempo para carga completa es aproximadamente 5 horas.



El robot está diseñado para detectar que está con carga insuficiente durante la limpieza. En ese caso, el robot activa el modo “Estación de carga” automáticamente y se dirige a la estación para recargar la batería.

❗ Precauciones durante la carga de la batería:

1. La estación de carga no puede ser utilizada en presencia de reflejos fuertes, tales como la acción directa de la luz solar o en locales con espejos. Si hay algún objeto con superficies reflectoras al alcance del robot, cúbralo con un mantel al menos 7 cm desde el piso.
2. Para garantizar que el robot realice ciclos de limpieza completos, cárguelo completamente antes de usarlo. El tiempo de carga completa es de aproximadamente 5 horas.
3. Durante la recarga de la batería, no monte el tanque de agua en el robot. Esto garantiza una recarga más segura y evita que la fregona mojada dañe el piso.

INSTRUCCIONES DE USO/ MODOS DE LIMPIEZA

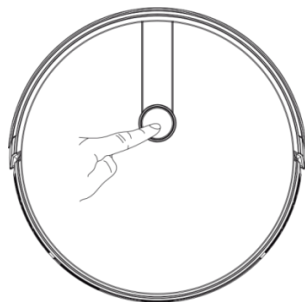
Este robot aspirador le permite escoger entre varios tipos de limpieza según sus necesidades. Puede iniciar cualquiera de ellos a través del robot, o la aplicación.

Modo limpieza automática

Aplicación: este es el método de limpieza más utilizado, el robot usa movimientos circulares en forma de arco para recorrer y limpiar toda la casa adaptándose al entorno y diseño del hogar.

Configuración: con el robot apagado, presione y asegure el botón Inicio/Pausa en la cubierta del robot hasta que el LED indicador se ilumine, lo que significa que el robot está encendido. Luego, presionando el botón Inicio/Pausa del robot por algunos segundos, o el botón de

Para activar el modo “Aspiración intensa”  solo presione el botón  del robot una vez más.



Modo habitación simple

Aplicación: para mantener al robot limpiando en una sola habitación.

Recomendación: cuando necesite limpiar apenas una habitación, encienda el robot dentro de la misma y cierre la puerta, así el robot se mantendrá dentro de ella.

Si la estación de carga no está dentro de la habitación, el robot volverá al punto de partida de donde empezó cuando termine la limpieza.

En el modo habitación simple el robot funciona siempre con la función de aspiración intensa.

Modo orillas interiores

Aplicación: para limpiar por las orillas de la casa. En este modo el robot trabaja siguiendo el borde de objetos fijos (como las paredes) y regresa a la estación de carga cuando llega de nuevo al punto de partida.

INSTRUCCIONES DE USO/ PAUSA, SUSPENSO Y

APAGADO

Pausa: con el robot en operación, presione el botón Inicio/Pausa del robot.

Suspenso: si el robot se mantiene inactivo por más de 10 minutos, entrará automáticamente en el modo suspenso (todas las luces del robot se apagan). Puede salir del modo suspenso presionando primero el botón Inicio/Pausa en la cubierta del robot y enseguida, presionando el mismo botón de nuevo, o tocando en cualquier lugar de la pantalla del aplicativo.

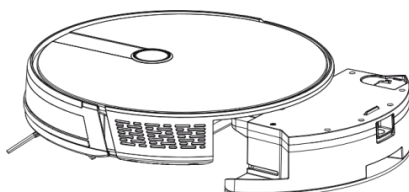
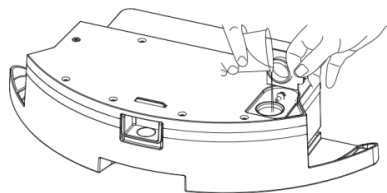
Apagado: cuando el robot termine la limpieza y se detenga, presione continuamente el botón Inicio/Pausa hasta que se apaguen todas las luces, indicando que el robot se ha apagado.

Nota: se recomienda no apagar el robot inmediatamente después de que haya terminado su trabajo, esto es para mantenerlo en el estado “Estación de carga” y que el próximo ciclo de trabajo sea más rápido.

INSTRUCCIONES DE USO/ TANQUE DE AGUA

No use el robot en modo trapeador encima de alfombras sobre el piso. Después de trapear el piso, siempre vacíe el tanque de agua y retire la fregona.

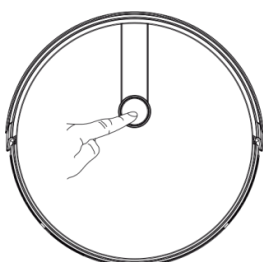
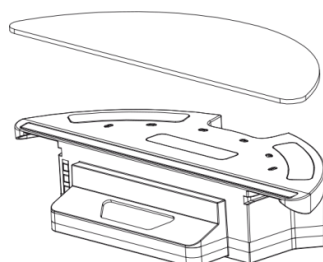
1. Llenar el tanque con agua.
3. Colocar el tanque de agua en el robot.



2. Montar la fregona en el fondo del tanque de agua.

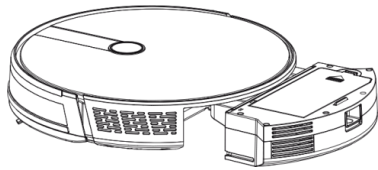
7.

4. Presionar el botón Inicio/Pausa para empezar a trapear el piso.

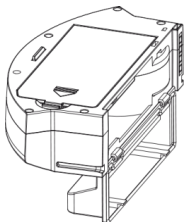


LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO / DEPOSITO DE POLVO

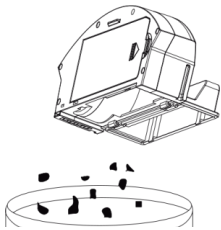
A. Pulse el botón del depósito de polvo para liberarlo y luego retírelo del robot.



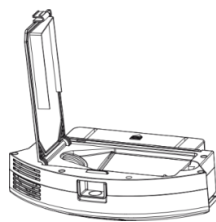
B. Abra la cubierta lateral del depósito de polvo.



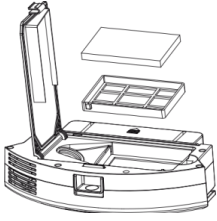
C. Bote la basura del depósito de polvo.



D. Abra la cubierta superior que protege el filtro HEPA.



E. Saque el filtro HEPA y el filtro colador primario. No se recomienda lavar el filtro HEPA con agua, sólo sacúdalo para eliminar el polvo.

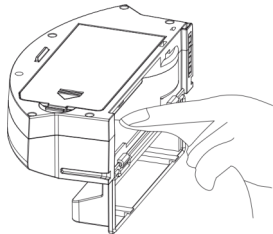


F. Enjuague el filtro colador primario con agua común.



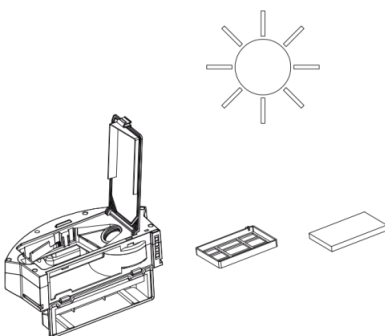
G. Puede limpiar el depósito de polvo con un paño suave.

Atención: no lave el depósito de polvo con agua.



H. Seque bien el depósito de polvo y el conjunto de filtros; manténgalos siempre secos para que duren más.

Nota: se recomienda lavar el filtro primario con agua después de 15 a 30 días de uso continuo. La vida útil de un filtro HEPA es de 3 meses como máximo.



I. Recoloque el filtro colador primario y el filtro HEPA en el depósito de polvo.

Nota: Antes de montar los filtros, asegúrese de que ambos estén bien secos. No exponga el filtro HEPA ni el filtro colador primario a la luz directa del sol.

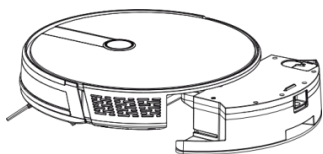


Qierre la cubierta del depósito de polvo e colóquel
nuevo en el robot.
de

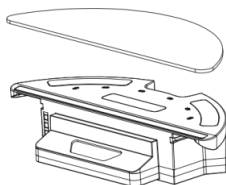
Nota: **No lave el depósito de polvo con agu**

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO/ TANQUE DE AGUA Y FREGONA

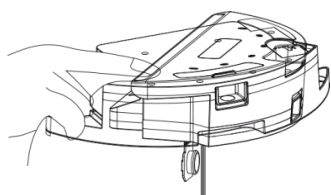
1. Retire el tanque de agua fuera del cuerpo del robot.



2. Desmonte la fregona en la base del tanque.



3. Vacíe el contenido del tanque de agua.



4. Lave bien la fregona con agua corriente.



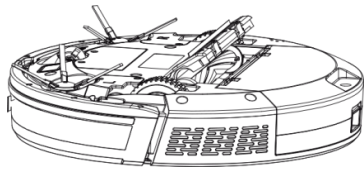
5. Seque la fregona solo al aire libre.



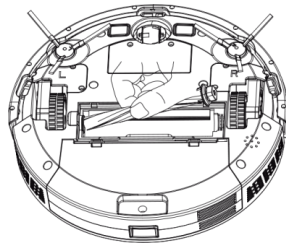
6. Seque el tanque con un paño seco o al aire libre.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO/ RODILLO Y CEPILLOS LATERALES

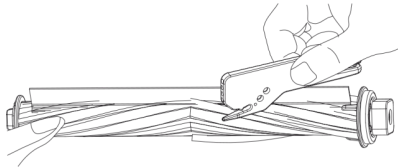
1. Abra la tapa del mecanismo del rodillo en la base del robot.



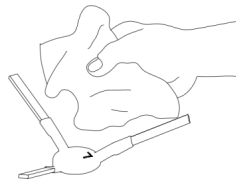
2. Retire el rodillo principal del robot (sale junto con el eje).



3. Use la escobilla auxiliar para cortar y retirar las pelusas enredadas en el rodillo.



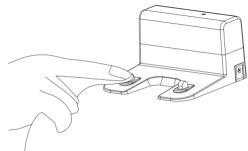
4. Limpie los cepillos laterales con un paño.



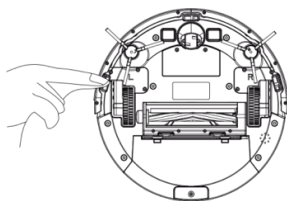
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO/ ESTACIÓN DECARGA, SENSORES Y RUEDAS

Observación: dentro de los polos de carga, sensores de movimiento y defensas, hay componentes electrónicos sensibles. Use apenas un paño seco para limpiar estas partes y nunca un paño mojado. Paños húmedos pueden causar daños por la entrada de agua hacia el interior.

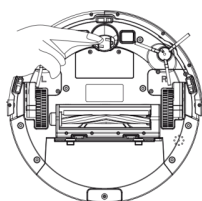
1. Limpie los polos de la estación de carga.



2. Limpie los sensores de nivel y de movimiento.



3. Limpie las ruedas laterales y la ruedita universal.



Si no pretende usar el robot por un largo período, cárguelo completamente antes de guardarlo. Apague el robot y recargue la batería cada 3 meses para evitar

que se descargue demasiado. Si la batería llegó a un nivel muy bajo de carga o no usó el robot aspirador durante mucho tiempo, es posible que no pueda cargarla nuevamente. Acuda al centro de atención al cliente de nuestra empresa para darle mantenimiento al robot. No desmonte el aparato por sí mismo.

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No.	Mensaje de error	Causa	Solución
1	Ruedas sin contacto con el piso.	El robot está suspendido o levantado del suelo.	Coloque el robot en el suelo y presione el botón Inicio/Pausa para retomar la limpieza.
2	Depósito de polvo no instalado.	El depósito de polvo no se encuentra en el robot.	Coloque el depósito de polvo en el robot y presione Inicio/Pausa para retomar la limpieza.
3	Falla en la batería.	Problemas con la carga de la batería.	Acuda al centro de asistencia al cliente para examinar la batería.
4	Verifique si las ruedas están atascadas.	Las ruedas pueden estar obstruidas o trabadas.	Compruebe si hay objetos extraños enredados en las ruedas y límpielas.
5	Verifique si la defensa frontal está obstruida.	El soporte de la defensa puede estar obstruido.	Compruebe si la defensa delantera rebota normalmente.
6	Falla en la conexión del robot.	El robot no se pudo conectar a la red WIFI.	Compruebe si la red WIFI del robot tiene acceso a internet.
7	Batería con carga insuficiente, recargue la batería.	La batería está con menos del 20% de carga.	El robot activará el modo "Estación de carga" de forma automática para recargar.
8	Verifique si los cepillos laterales están enredados o atascados.	Problemas en el funcionamiento de uno o ambos cepillos laterales.	Compruebe si los cepillos están torcidos o con alambres o pelos enredados y límpielos.
9	Coloque el robot en un local abierto.	El robot tuvo problemas para salir del lugar donde se encuentra.	Levante el robot y colóquelo en un espacio abierto y vacío, luego presione Inicio/Pausa para retomar la limpieza.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Clasificación	Propiedad	Parámetro
Dimensiones	Diámetro	330 mm
	Altura	76 mm
	Peso neto	2,7 kg
Batería	Tensión de salida	14,4 V
	Tipo	Batería de Litio recargable.
	Amperaje	2500 mAh
Robot aspirador	Capacidad del depósito de polvo.	600 ml
	Capacidad del tanque de agua	350 ml
	Tipo de carga	Carga automática y carga manual.
	Modos de limpieza	Automática/ Habitación simple/ Orillas interiores/ Trapeador.
	Tiempo de recarga	Aproximadamente 5 horas.
	Tiempo de operación	Aproximadamente 100 min.
Consumo energético	Potencia nominal	28
	Alimentación	14,4

* Debido a las mejoras constantes en este aparato, las especificaciones técnicas en la tabla dependen del modelo de su robot. Nuestra compañía se reserva el derecho de actualizar el robot aspirador a cualquier momento.

Aplicación Smart Life

1

1.

2.



P1

Descargue la aplicación y regístrese

Lea el código QR directamente con su celular o busque "Smart Life" en la Play Store o Google Play y descargue la aplicación.

Cuando haya instalado la aplicación, ábrala y siga las instrucciones para crear una cuenta de usuario y entrar.

GUÍA RÁPIDA PARA USAR LA APLICACIÓN

Toque “+” en la esquina superior derecha para agregar un dispositivo nuevo [Fig. 6]; Toque en “Electrodomésticos pequeños” [Fig. 7]; Elija el Robot Aspirador en la lista de dispositivos [Fig. 8]; Verifique si el LED indicador empieza a parpadear rápidamente y toque “Confirmar” y [Fig. 9].

Entre la contraseña de su WIFI [Fig. 10] e inicie la conexión con el robot [Fig. 11]; Si se establece la conexión, aparecerá el mensaje “Dispositivo adicionado con éxito” [Fig. 12].

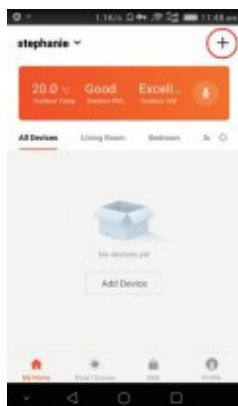


Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8

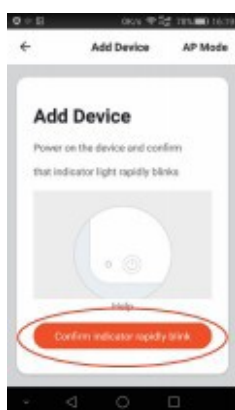


Fig. 9

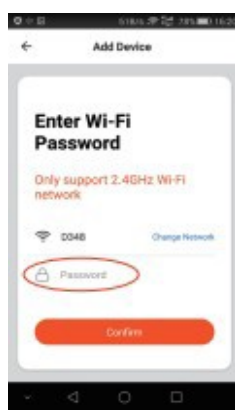


Fig. 10

GUIA RAPIDA PARA USAR LA APLICACION

Puede cambiar el nombre de su robot, por ejemplo, Robot SWRC120 [Fig. 13]; Ahora puede empezar a usar la aplicación para controlar su robot aspirador [Fig. 14].

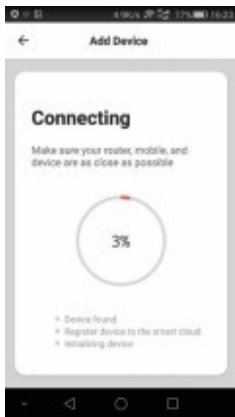


Fig. 11

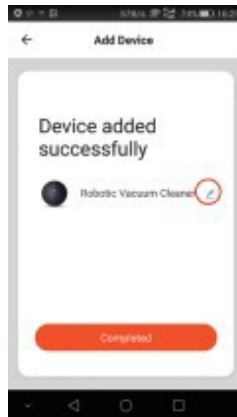


Fig. 12

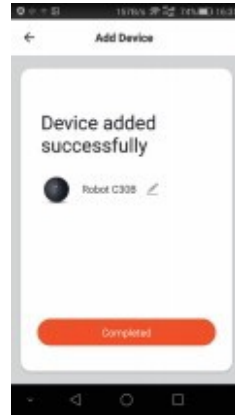


Fig. 13

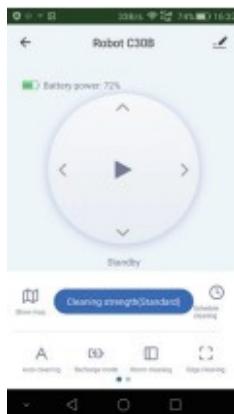


Fig. 14

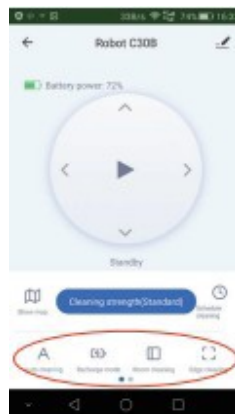


Fig. 15

GUIA RAPIDA PARA USAR LA APLICACION

2. Uso de la Aplicación

Puede clicar en “Limpieza automática”, “Estación de carga”, "Habitación simple”, “Orillas interiores” o “Solo manchas” para iniciar el ciclo de trabajo deseado [Fig. 15] [Fig. 16]; luego clique en “Intensidad de la limpieza” para entrar a la interfaz de configuración de la potencia de succión [Fig. 17].

3. Programar Limpieza

Toque “Programar limpieza” para ir a la interfaz de limpieza programada y haga clic en “Adicionar limpieza” [Fig. 18]; establezca la hora deseada para iniciar la limpieza configurada [Fig. 19] y el día de la semana (de lunes a domingo, múltiples) [Fig. 20].

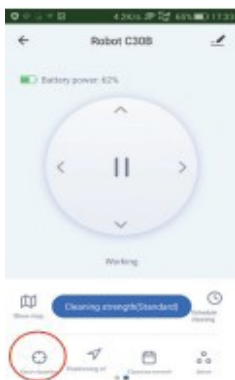


Fig. 16

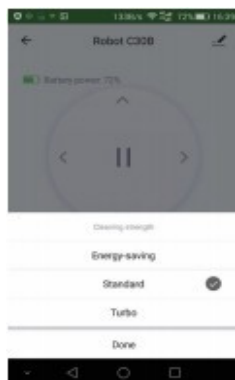


Fig. 17

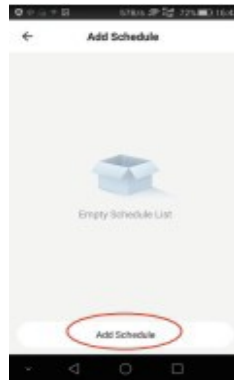


Fig. 18



Fig. 19

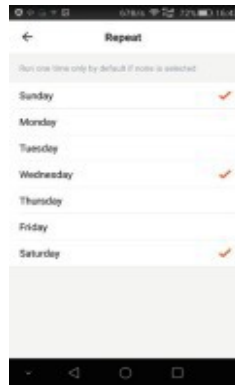


Fig. 20

4. Inicio/ Pausa/ Espera/ Suspenso

Presione los botones “▶” o “||” en la pantalla del aplicativo para iniciar o pausar el trabajo del robot, respectivamente [Fig. 21].

Nota: cuando el robot permanezca en pausa durante 10 minutos, entrará en el modo suspenso automáticamente.

Si el robot está en el modo suspenso, presione el botón “▶” para salir de ese modo y entrar en el modo de espera; después toque en el modo de limpieza deseado para iniciar el nuevo ciclo de trabajo.

5. Ruta de trabajo e Histórico de limpieza

Haga clic en “Mostrar mapa” para visualizar la trayectoria de trabajo del robot durante la limpieza [Fig. 22]; puede ser que la trayectoria no se actualice en tiempo real.

Haga clic en “Histórico de limpieza” para visualizar el histórico de trabajo del robot, donde se mostrará el tiempo de trabajo y el área limpiada en cada ocasión; puede eliminar y reiniciar el histórico de limpieza cuando lo desee [Fig. 23].

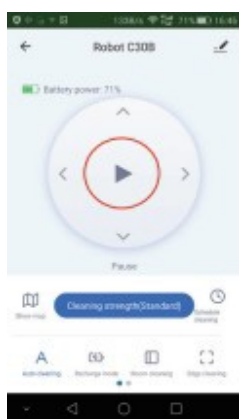


Fig. 21



Fig. 22



Fig. 23

6. Localizar el robot

Es posible que no sepa dónde está el robot cuando termine la limpieza y se detenga. Puede clicar en “Localizar robot”  para encontrarlo [Fig. 24]; enseguida aparecerá una interfaz y el robot emitirá un sonido “Ding Dong” para que lo encuentre.

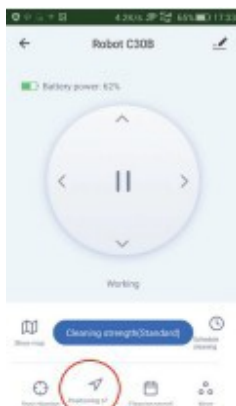


Fig. 24

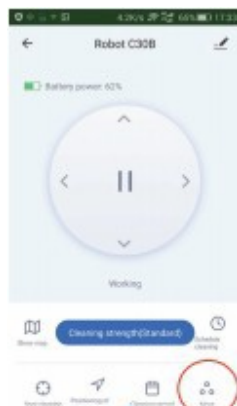


Fig. 25

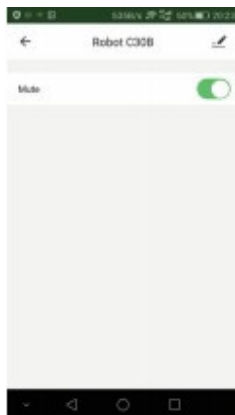


Fig. 26

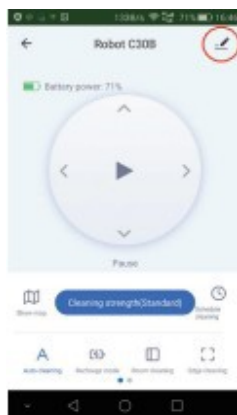


Fig. 27

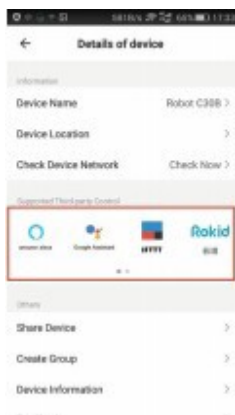


Fig. 28

7. Modo silencioso

Haga clic en "Más" ☑ para ingresar a la interfaz de configuración del modo silencio [Fig. 25]; Si el modo de operación silencioso está activo, el robot cancelará todos los avisos de voz y no lo molestará durante la limpieza [Fig. 26].

8. Controles de terceros compatibles

Este robot aspirador también funciona con Amazon Alexa, Google Assistant y otros sistemas de control para dispositivos de terceros. Haga clic en el botón ☑ en la esquina superior derecha de la pantalla [Fig. 27], luego busque en la lista “Control de terceros compatible” y toque en el icono correspondiente para visualizar las instrucciones de conexión [Fig. 28].

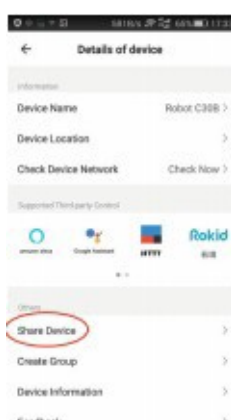


Fig. 29

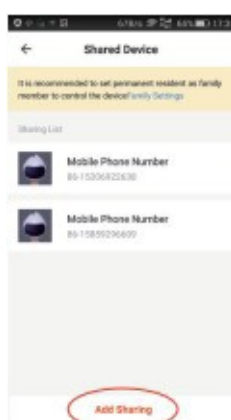


Fig. 30

9. Compartir dispositivos

La aplicación solo permite controlar un único dispositivo por usuario. Si desea compartir el uso del robot con otros miembros de la familia, toque ☑ en la esquina superior derecha de la pantalla [Fig. 27]; Haga clic en “Compartir dispositivos” [Fig.

29]; entre el número de celular completo y el correo electrónico del usuario registrado que desea autorizar [Fig. 30].

Nota: los usuarios deben tener una cuenta registrada (con un ID) en la aplicación Tuya antes de compartir el control del robot con ellos.

10. Reiniciar la conexión WIFI

Si cambia la conexión WIFI existente por otra nueva, debe reiniciar su robot y volver a conectarlo a la nueva red de la siguiente manera: encienda el robot, cuando escuche la voz “Bienvenido al robot aspirador”, presione el botón Inicio/Pausa  en la cubierta dos veces seguidas; luego escuchará la voz “Configurando la red” y el indicador de WIFI  comenzará a parpadear constantemente indicando que su robot fue reiniciado correctamente. Ahora puede conectar su robot con la aplicación a través de la nueva red.

Gracias por adquirir nuestro robot aspirador, deseamos que disfrute su uso.

Nota: El software de la aplicación se actualiza constantemente; es posible que la interfaz de usuario de la versión en su celular sea diferente a la que se muestra en este manual. Una actualización puede añadir nuevas funciones y también eliminar algunas de las mencionadas anteriormente. Como las políticas de redes son diferentes en cada país, la ruta de limpieza en el mapa puede salir demorada y no corresponder a la ruta del robot en tiempo real. Si la versión de estas instrucciones para utilizar la aplicación en otros idiomas está confusa o discordante, le pedimos que consulte la versión en inglés. Nuestra compañía se reserva el derecho de cambiar los parámetros del robot o la aplicación sin previo aviso.

GARANTÍA

El periodo de garantía de nuestros productos es de 2 años, salvo que la ley estipule lo contrario, a partir de la fecha de la compra inicial o de la fecha de entrega.

Si tiene algún problema o pregunta, puede acceder fácilmente a nuestras páginas de ayuda, consejos para solucionar problemas, preguntas frecuentes y manuales de usuario en nuestro sitio de servicio: <https://sav.hkoenig.com>.

Al escribir el nombre de referencia de su dispositivo en la barra de búsqueda, puede acceder a toda la asistencia en línea disponible, diseñada para satisfacer mejor sus necesidades.

Si sigue sin encontrar una respuesta a su pregunta o problema, haga clic en "¿La respuesta ha resuelto su problema? Esto le llevará al formulario de solicitud de asistencia posventa, que puede rellenar para validar su solicitud y obtener ayuda.

CONDICIONES DE GARANTÍA

La garantía cubre todos los fallos que se produzcan en el contexto de un uso normal, de acuerdo con los usos y especificaciones del manual de usuario.

Esta garantía no se aplica a los problemas de embalaje o transporte durante el envío del producto por parte del propietario. Tampoco incluye el desgaste normal del producto, ni el mantenimiento o la sustitución de piezas consumibles.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍA

- Accesorios y piezas de desgaste (*).
- Mantenimiento normal del aparato.
- Todas las averías derivadas de un uso incorrecto (golpes, incumplimiento de las recomendaciones de alimentación eléctrica, malas condiciones de uso, etc.), de un mantenimiento insuficiente o de un mal uso del aparato, así como del uso de accesorios inadecuados.
- Daños de origen externo: incendio, daños por agua, sobrecarga eléctrica, etc.
- Cualquier equipo que haya sido desmontado, incluso parcialmente, por personas que no estén autorizadas a hacerlo (en particular el usuario).
- Productos cuyo número de serie falte, esté dañado o sea ilegible, lo que no permitiría su identificación.
- Productos sujetos a alquiler, demostración o exposición.

(*) Algunas piezas de su aparato, conocidas como piezas de desgaste o consumibles, se deterioran con el tiempo y la frecuencia de uso de su aparato. Este desgaste es normal, pero puede acentuarse por las malas condiciones de uso o de mantenimiento de su aparato. Por lo tanto, estas piezas no están cubiertas por la garantía.

Los accesorios suministrados con el aparato también están excluidos de la garantía. No se pueden cambiar ni reembolsar. No obstante, algunos accesorios pueden adquirirse directamente en nuestro sitio web: <https://sav.hkoenig.com/>

MEDIO AMBIENTE

ATENCIÓN:



No se deshaga de este producto como lo hace con otros productos del hogar. Existe un sistema selectivo de colecta de este producto puesto en marcha por las comunidades, debe de informarse en su ayuntamiento acerca de los lugares en los que puede depositar este producto. De hecho, los productos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos para el medio ambiente o para la salud humana y deben ser reciclados. El símbolo aquí presente indica que los equipos eléctricos o electrónicos deben de ser cuidadosamente seleccionados, representa un recipiente de basura con ruedas marcado con una X.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France

www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 05

ITALIANO

NORME DU SICUREZZA

Prima di utilizzare questo apparecchio, si prega di leggere le seguenti istruzioni di sicurezza e seguire tutte le precauzioni di sicurezza di routine.

Si prega di leggere attentamente le istruzioni, si prega di conservare queste istruzioni.

Tutte le operazioni in contrasto con questo manual di istruzioni possono causare danni a questo apparecchio.

Nota:

1. Solo i tecnici autorizzati possono smontare l'apparecchio. Si raccomanda agli utenti di non smontare l'apparecchio da soli.
2. Questo apparecchio può utilizzare solo l'alimentatore fornito dalla fabbrica. Se si utilizzano altri adattatori, l'apparecchio può causare danni.
3. Non toccare i cavi, prese o adattatori di corrente con le mani bagnate.
4. Fare attenzione ad evitare che tessuti o parti del corpo entrino in contatto con le ruote motrici dell'apparecchio.
5. Non collocare l'apparecchio in prossimità di mozziconi di sigarette, accendini e altri fuochi ardenti.
6. Si prega di pulire l'apparecchio dopo la carica.
7. Non piegare eccessivamente i cavi e non poggiare oggetti pesanti e taglienti sull'apparecchio.
8. Questo apparecchio è pensato per un uso domestico interno. Non utilizzarlo all'aperto.
9. Non sedersi sull'apparecchio.
10. Non utilizzare questo apparecchio in un ambiente umido (ad es bagno).

11. Prima di utilizzare questo apparecchio, si prega di rimuovere tutti gli elementi vulnerabili (ad esempio, bicchieri, lampade, ecc) dal suolo così come elementi (ad esempio fili, fogli di carta, tende) che possono rimanere impigliati nelle spazzole laterali e nelle bocchette di aspirazione dell'aria.
12. Non mettere l'apparecchio in un luogo in cui è facile che possa cadere (ad esempio, sulle scrivanie e sedie).
13. Si prega di verificare se l'alimentatore sia correttamente collegato alla presa prima di usarlo, altrimenti si potrebbero causare danni alla batteria.
14. Per evitare incidenti, siete pregati di informare le altre persone in casa quando l'apparecchio è in funzione.
15. Si prega di svuotare il contenitore della polvere prima di utilizzare questo apparecchio quando il contenitore è pieno.
16. La temperatura di utilizzo di questo apparecchio è tra 0 e 40 gradi Celsius.
17. Non utilizzare questo apparecchio in ambienti ad alta temperatura.
18. Si prega di rimuovere la batteria dall'apparecchio prima di smaltirlo.
19. Si prega di assicurarsi che l'apparecchio non sia acceso quando si rimuove la batteria.
20. Si prega di riciclare le batterie scartate in modo sicuro.
21. Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, il caricabatterie deve essere eliminato e sostituito. Esso deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza o da un tecnico qualificato per evitare rischi.
22. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età, purché siano controllati e gli siano state date istruzioni su come usare l'apparecchio in modo sicuro e sono pienamente consapevoli dei pericoli.

23. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che abbiano almeno 8 anni di età e sono sorvegliati da un adulto.

24. Tenere l'apparecchio e il suo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini al di sotto gli 8 anni di età.

25. Quando si utilizzano apparecchiature elettriche, devono sempre essere prese misure di sicurezza per prevenire il rischio di incendi, scosse elettriche e/o lesioni in caso di uso improprio.

26. Assicurarsi che la tensione sulla targhetta corrisponda alla tensione principale del vostro impianto. Se coì non fosse, contattare il rivenditore e non collegare l'unità

27. L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, ha evidenti danni o se ha perdite.

28. Si prega di tenere questo documento a portata di mano e darlo al proprietario futuro in caso di trasferimento del dispositivo.

29. Il caricabatteria deve essere rimosso dalla presa prima di rimuovere la batteria, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio.

30. Questo apparecchio può essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e che comprendano pienamente i potenziali pericoli.

31. Il vostro apparecchio è stato progettato esclusivamente per un uso domestico. Non è destinato all'uso nelle seguenti situazioni che non sono coperte dalla garanzia:

- in cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti professionali,

- in ostelli agricoli,
- da ospiti in hotel, motel e altri ambienti residenziali,
- in ambienti tipo bed and breakfast.

Avvertimento:

1. Utilizzare solo la batteria ricaricabile e la sede di ricarica originali fornite dal produttore. Le batterie ricaricabili sono severamente vietate, fare riferimento ai "parametri del apparecchio" per informazioni specifiche della batteria.
2. Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente con fiamme o oggetti fragili.
3. Non utilizzare l'apparecchio a temperature elevate (superiori a 40 °C) o molto basse (inferiore 0 ° C) ambienti.
4. Non permettere che i capelli umani, i vestiti, le dita e altre parti entrino in contatto con l'apertura e le parti operative del apparecchio.
5. Non utilizzare l'apparecchio su un terreno bagnato o in presenza di ristagni.
6. Non permettere che l'apparecchio raccolga oggetti come pietre e rifiuti di carta, questo potrebbe intasare l'apparecchio.
7. Non permettere che l'apparecchio raccolga eventuali sostanze infiammabili, come benzina, toner e colori utilizzati per le stampanti o fotocopie. Non utilizzare l'apparecchio in aree pulite con materiali infiammabili.
8. Non permettere che l'apparecchio raccolga elementi che bruciano, come sigarette, fiammiferi, ceneri e altri articoli che possono causare incendi.

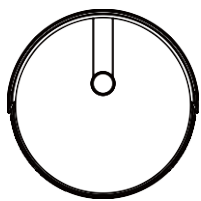
9. Non posizionare oggetti sulle aperture di aspirazione. Non utilizzare l'apparecchio quando il foro di aspirazione è bloccato. Utilizzare polvere, ovatta, capelli, ecc sull'apertura di aspirazione per verificare che il flusso d'aria di aspirazione sia in funzione.

10. Usare con cautela il cavo di alimentazione per evitare danni. Non utilizzare il cavo di alimentazione per tirare l'apparecchio e la sede di ricarica apparecchio. Non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia. Non fissare il cavo di alimentazione nella fessura della porta. Non tirare il cavo di alimentazione intorno agli angoli. Non lasciare che l'apparecchio passi sul cavo di alimentazione, il cavo di alimentazione dovrebbe essere tenuto lontano dalle fonti di calore.

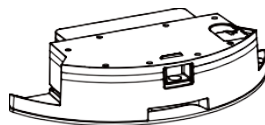
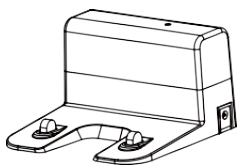
11. Non utilizzare una sede di ricarica danneggiata.

12. Anche se l'apparecchio è stato gravemente danneggiato, la combustione del apparecchio è vietata, questo può portare all'esplosione della batteria dell'apparecchio.

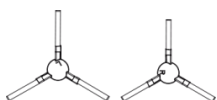
COMPOSIZIONE DEL APPARECCHIO / CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



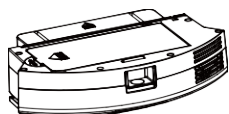
Base di ricarica



Serbatoio acqua



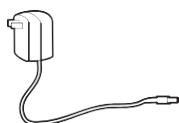
Spazzola laterale x2



Contentitore polvere



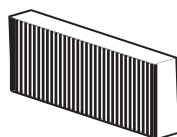
Spazzola di pulizia



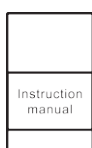
Adattatore



Pad



Filtro HEPA



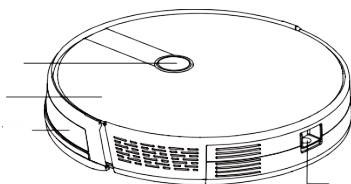
Manuale di istruzioni

COMPOSIZIONE DELL'APPARECCHIO / NOME PARTI

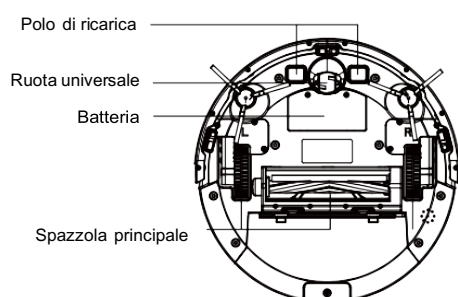
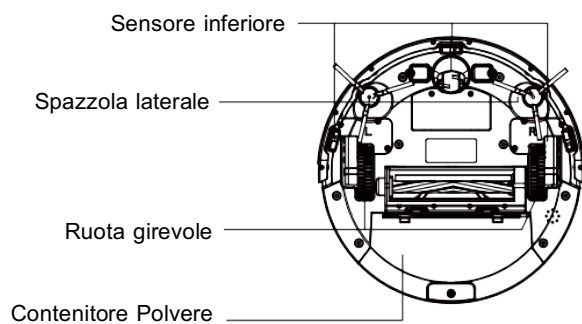
Parte superiore del robot

Pulsante Start/Pausa

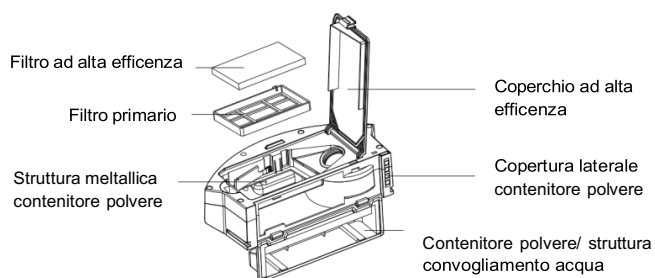
Cover Superiore Lente unidirezionale



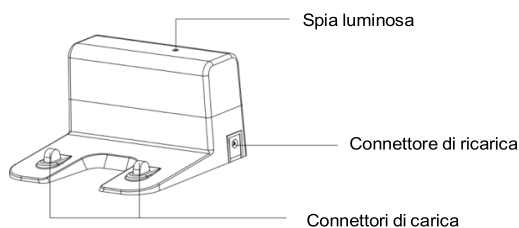
Parte inferior del Robot



Contenitore polvere

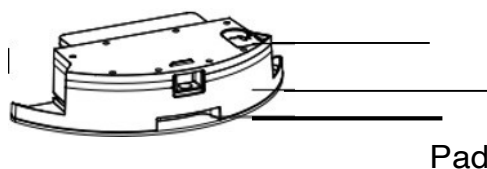


Stazione di ricarica



Assemblaggio Serbatoio e Pad

Foro di aggiunta Acqua



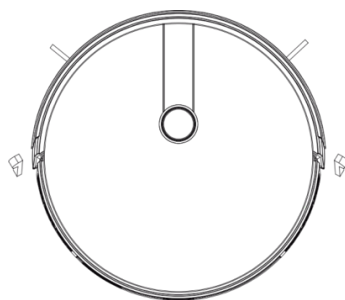
Serbatoio cqua

USO DELL'APPARECCHIO / PREPARAZIONE

Rimuovere la protezione

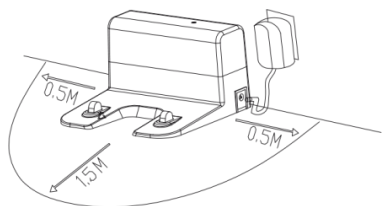
Prima di utilizzare il robot, rimuovere la striscia di protezione sul robot e la pellicola protettiva sulla basedi ricarica.

Rimuovere la striscia protettiva

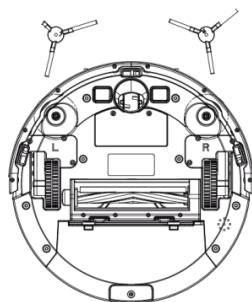


USO DELL'APPARECCHIO / CARICA ROBOT

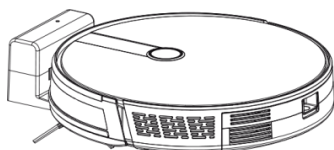
1. Sistemazione e ricarica: la stazione di carica va posizionata contro la parete e su una superficie piana. Non posizionare nessun oggetto nella gamma di 0,5 m destra e a sinistra e 1,5 m avanti.



2. Collegare alla rete elettrica.
3. Installazione spazzole laterali: installare le spazzole laterali seguendo le indicazioni sinistra e destra (L / R).



4. Ricarica: Posizionare il robot sulla stazione di carica (Durante la carica, l'indicatore lampeggia. Quando la carica è finita, la luce rimane fissa. Il tempo di ricarica è di circa 5 ore.)



Durante il processo di pulizia, il robot può percepire che la sua potenza è insufficiente ed entra automaticamente in modalità "Back to Charge" e trova automaticamente la stazione di ricarica, per caricarsi.

❶ Precauzioni Ricarica:

1. La stazione di ricarica non può essere utilizzata in ambienti con una forte riflessione come la luce diretta del sole e se ci sono specchi nelle vicinanze. Se ci sono oggetti con forte riflessione, si prega di coprirli a sette centimetri dalla base.
2. Al fine di garantire il normale tempo di funzionamento del robot, si prega di caricarlo completamente prima dell'uso. Il tempo di ricarica è di circa 5 ore.
3. Durante la carica, non collegare il serbatoio di assemblaggio, in modo da garantire la sicurezza e prevenire il danneggiamento del pavimento .

USO DELL'APPARECCHIO DI PULIZIA / START

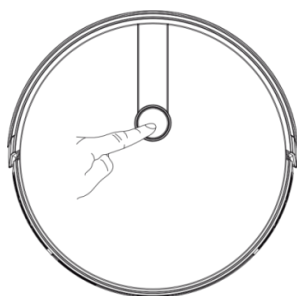
In base alle diverse esigenze di pulizia, questo apparecchio ha una varietà di modalità tra cui scegliere. È possibile iniziare a varie modalità di pulizia attraverso il robot o l'APP.

Pulizia automatica

Scenario applicabile: Il metodo di pulizia più comunemente prevede che il robot utilizzi un percorso a forma di arco di piano e pulisca tutta la casa in base all'ambiente reale.

Metodo di impostazione: Nella condizione di arresto, tenere premuto il tasto, quando la spia del robot è accesa, significa che il robot è acceso.

Per entrare in modalità di aspirazione super robot, premere  un'altra volta.



Pulizia singola camera:

Scenario applicabile: Usato per la pulizia di una camera singola

Suggerimento: quando una camera singola è bisogno di pulizia, si prega di chiudere la porta e il robot si focalizzerà sulla pulizia della stanza.

Se questa stanza non ha una stazione di carica
, il robot tornerà al punto iniziale dopo la pulizia.

Modalità Single Room La pulizia è sempre in modalità di pulizia di aspirazione eccellente.

Pulizia bordi

Scenario applicabile: Per la pulizia degli angoli interni, il robot pulisce lungo il perimetro degli oggetti fissi (quali le pareti), e ritorna alla stazione di ricarica dopo che la pulizia del bordo è terminata.

Controllo manuale

Scenario applicabile: Adatto per la pulizia con controllo manuale.

USO DELL'APPARECCHIO / PAUSA, RIATTIVAZIONE E SPEGNIMENTO

Pausa: Durante il funzionamento del robot, premere il tasto del robot per interrompere il funzionamento.

Riattivazione: Se il robot smette di funzionare per più di dieci minuti, entra automaticamente in modalità sleep (tutte le luci si spengono). È possibile riattivare il robot premendo prima il tasto del robot, quindi fare clic sulla chiave del robot o qualsiasi tasto sull'APP per riavviarlo.

Spegnimento: Dopo che il robot smette di funzionare, premere il tasto del robot per un lungo periodo. Quando la spia del robot è spenta, significa che il robot è spento.

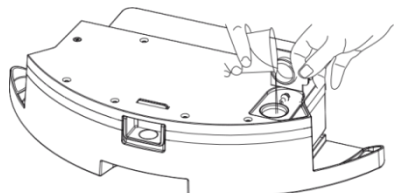
* Quando il robot termina il suo lavoro, si raccomanda di non spegnerlo, in modo da mantenerlo in uno stato di carica, al fine di funzionare meglio la volta successiva.

USO DELL'APPARECCHIO / SERBATOIO DIACQUA

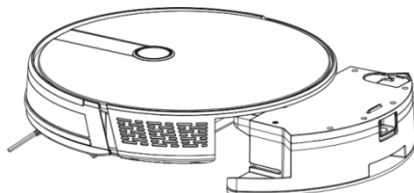
Non utilizzare la funzione di pulizia su tappeti.

Dopo il lavaggio del pavimento, si prega di svuotare il serbatoio ogni volta e rimuovere il panno.

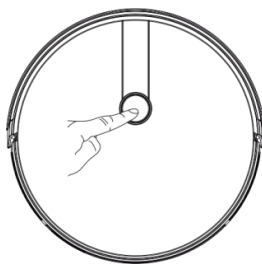
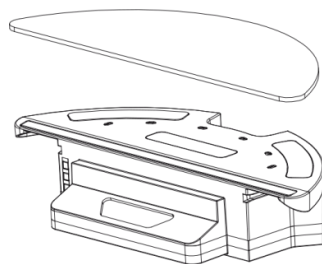
Aggiungere acqua



Installare il serbatoio

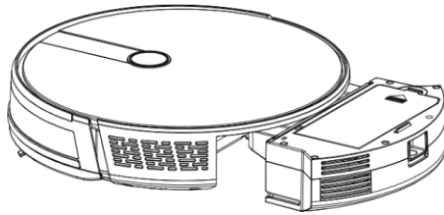


Installare il panno ed avviare la pulizia del pavimento

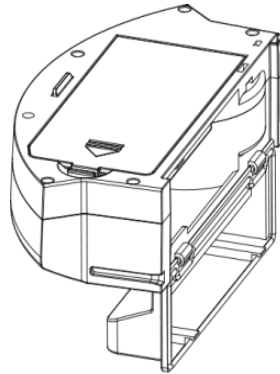


MANUTENZIONE COMPONENTI / CONTENITORE POLVERE

A. Premere il tasto contenitore polvere

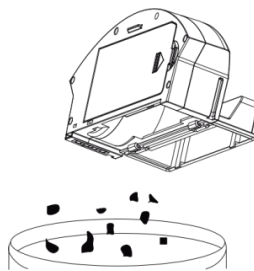


B. Aprire il coperchio laterale del contenitore

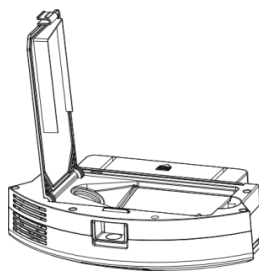


C. Scaricare rifiuti per estrarlo

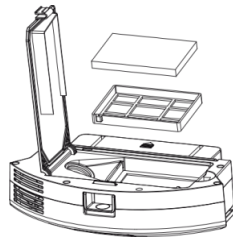
D.



E. Aprire il filtro ad alta efficienza



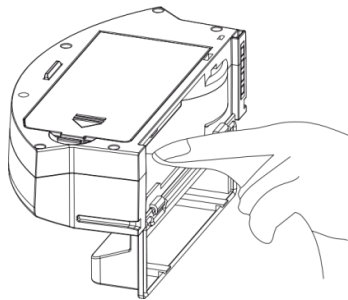
F. Aprire l'alloggio ed estrarre il filtro ad alta efficienza e il filtro primario, non è consigliabile per pulire il filtro ad alta efficienza con l'acqua. Toccarlo delicatamente per rimuovere la polvere.



G. Risciacquare il filtro primario

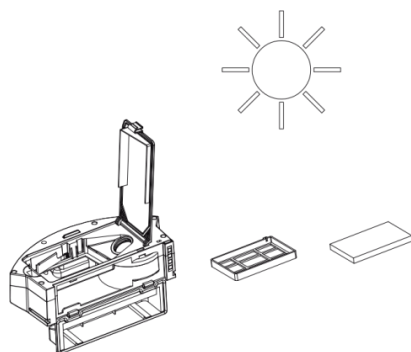


H. Il contenitore polvere può essere ripulito con uno strofinaccio. Attenzione: Non lavare il contenitore della polvere con acqua.



I. Asciugare accuratamente filtro antipolvere, riposizionarlo, e tenerlo asciutto per assicurare la sua durata.

Nota: Si consiglia di lavare il filtro primario con acqua dopo un uso di circa 15 - 30 giorni. La durata massima del filtro ad alta efficienza è di 3 mesi.



J. Sostituire il filtro primario e il filtro ad alta efficienza nel contenitore della polvere

Nota:

1. Prima di installare il filtro, assicurarsi che il filtro ad alta efficienza e il filtro primario siano totalmente asciutti.

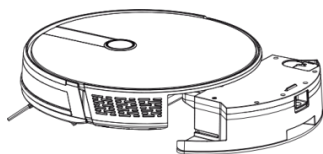
2. Non esporre il filtro ad alta efficienza e il filtro primario alla luce del sole.

K. Chiudere il coperchio contenitore della polvere e installare il contenitore polvere nel robot.

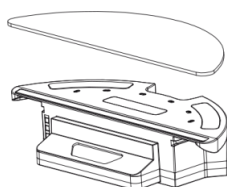
Nota: Non lavare il contenitore della polvere con acqua.

MANUTENZIONE SERBATOIO / PAD

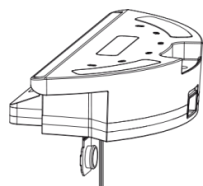
1. Estrarre il serbatoio dell'acqua



2. Rimuovere il Pad



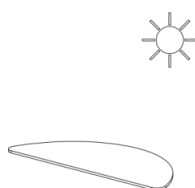
3. Svuotare il serbatoio dell'acqua



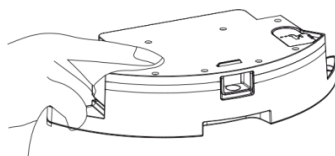
4. Lavarlo



5. Asciugarlo

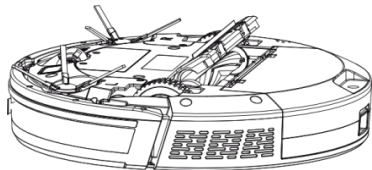


6. Asciugare il serbatoio dell'acqua

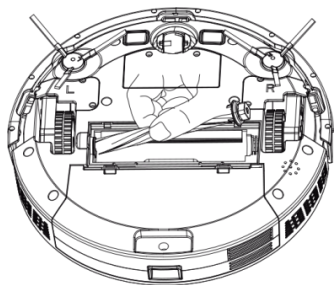


MANUTENZIONE COMPONENTI / SPAZZOLE PRINCIPALI E LATERALI

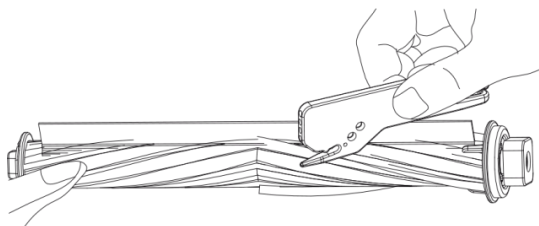
1. Aprire il coperchio della spazzola centrale



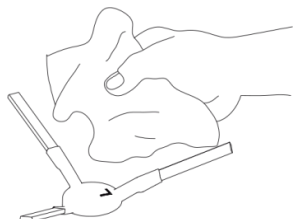
2. Estrarre l'albero della spazzola centrale



3. Usare l'accessorio per la pulizia dei capelli aggrovigliati



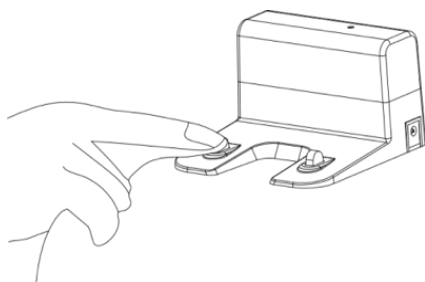
4. Pulire la spazzola centrale



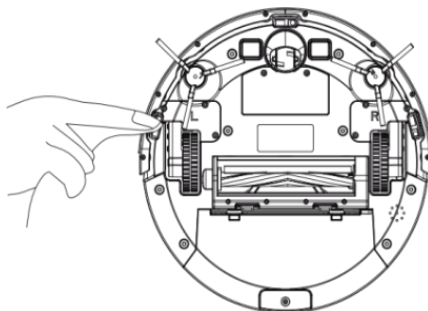
MANUTENZIONE COMPONENTI / PIN DI RICARICA, SENSORE INFERIORE, TRAZIONE INTEGRALE E ROTELLA UNIVERSALE

Promemoria: L'interno della stazione di ricarica, il sensore e il paraurti contengono componenti elettronici sensibili, usare un canovaccio asciutto durante la pulizia, e non utilizzare uno strofinaccio bagnato, per prevenire i danni dovuti all'acqua.

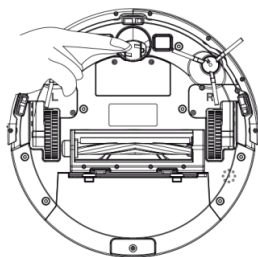
Pulire la I pin di ricarica



Pulire il sensore inferiore



Pulire le ruote motrici e la rotella universale



Se non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo, si prega di caricarlo completamente prima di riporlo. Spegnerlo l'host e fare attenzione a ricaricarlo almeno una volta ogni 3 mesi per mantenere la durata della batteria. Se la batteria è scarica l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, potrebbe non essere più in grado di caricarsi. Si prega di contattare la nostra azienda per la manutenzione post-vendita, non smontare l'apparecchio da soli.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

No.	Problema	Causa	Soluzione
1	Ruote da terra		
2	Contenitore polvere non installato	Contenitore polvere rimosso e non installato	Rimontare il contenitore della polvere sul robot e avviare la pulizia
3	Guasto della batteria	ricarica della batteria anormale	Contattare il servizio post-vendita
4	Si prega di verificare se la ruota è bloccata	Ruota inceppata	Verificare se la ruota è impigliata con corpi estranei e ripulire
5	Si prega di verificare se la parte anteriore del robot è bloccata	Staffa frontale bloccata	Controllare se la parte anteriore del robot si muove normalmente
6	Il collegamento del robot non è riuscito	L'apparecchio non è riuscito a connettersi al server	Verificare che la rete wireless sia collegata e in grado di connettersi a Internet
7	La batteria è scarica, si prega di caricare la l'apparecchio	La carica della batteria è inferiore al 20%	La macchina entra automaticamente nel modalità di ricarica
8	Si prega di verificare se la spazzola laterale si è bloccata o inceppata	Spazzolatura anomala ai bordi	Controllare se la spazzola laterale è avvolto attorno al filo e risolvere il problema
9	Si prega di spostare l'apparecchio in uno spazio aperto.	L'apparecchio è rimasto bloccato	Si prega di spostare il robot in un posto vuoto e premere di nuovo il tasto di pulizia

PARAMETRI DELL'APPARECCHIO

Classificazione Progetti		Parametro
Classe strutturale	Diametro	330 millimetri
	Altezza	76 millimetri
	Peso netto	2,7 kg
Batteria	Voltaggio	14,4 volt
	Batteria	batteria al litio ricaricabile 2500 mAh
parametro	Capacità contenitore polvere	600 ml
	Capacità serbatoio acqua	350 ml
	Tipo di carico	ricarica automatica /ri carica
		manuale
	Modalità di pulizia	Auto / camera singola / bordo / panno
	Tempo di carica primaria	Circa 5 ore
	Autonomia	Circa 100 minuti
	Potenza nominale (w)	28
Robot	Tensione di funzionamento (v)	14.4

* A causa del continuo miglioramento dell'apparecchio, queste informazioni sono soggette a modifiche, e le nostre società si riservano il diritto di modificare l'apparecchio.

Istruzioni APP

1

1. Si prega di leggere il codice QR o cercare "Smart Life" e scaricare l' app.
2. Dopo aver installato l'app, si prega di seguire le istruzioni l'App per registrare l'account ed effettuare il login



P1

Scaricare l'applicazione e registrarsi

GUIDA VELOCE ALL'UTILIZZO DELL'APP

Cliccare **+** nell'angolo in alto a destra per aggiungere il dispositivo [Fig 6]; Cliccare Small Home Appliance [Fig 7];

Scegliere Robot Vacuum [Fig 8]; Fare clic sull' Indicatore di conferma, l'indicatore lampeggia rapidamente[Fig 9];

Digita la tua password WIFI [Fig 10] e avvia la connessione del dispositivo [Fig 11]; Aggiunta di un dispositivo riuscita [Fig 12].



Figura06



Figura07



Figura08



Figura09

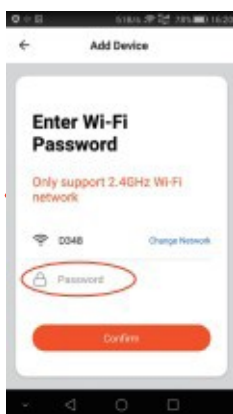


Figura10

Rinominare il tuo dispositivo, per esempio Robot SWRC120 [Figura13]; Ora è possibile utilizzare l'app per controllare l'apparecchio [Figura14].

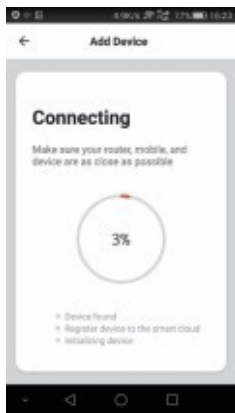


Figura11

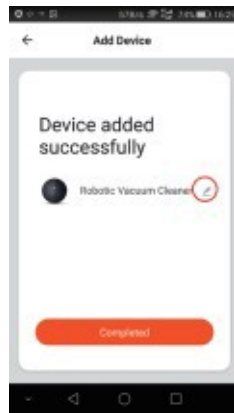


Figura12

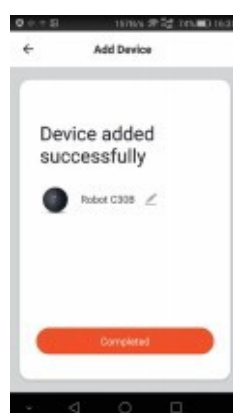


Figura13

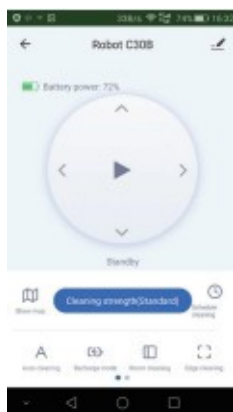


Figura14

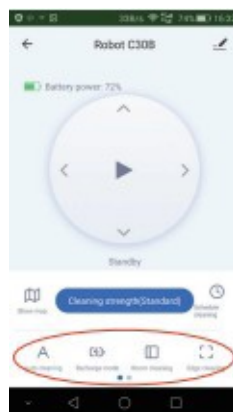


Figura15

2. Utilizzo dell' APP

È possibile fare clic su "Pulizia automatica", "Modalità di ricarica", "Pulizia della stanza", "Pulizia dei bordi", "Pulizia zona" quando si desidera avviare una determinata modalità di pulizia [Fig. 15] [Fig. 16]; selezionare la potenza per accedere all'interfaccia di impostazione della potenza di aspirazione [Fig 17];

3. Pianificazione

Scegliere Pianifica pulizia per accedere all'interfaccia di pianificazione e Scegliere "Aggiungi programma" [Fig18]; scegliere l'orario di lavoro corretto [Fig 19] e il giorno (più lun-dom) [Fig 20].

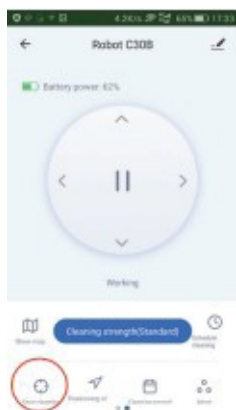


Figura16

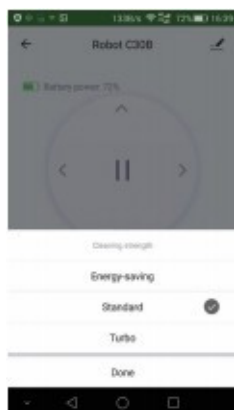


Figura17

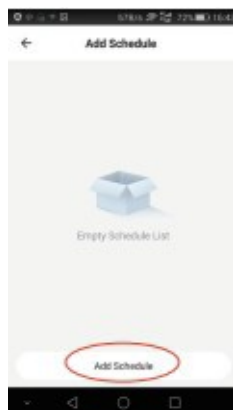


Figura18



Fig 19



Fig 20

4. Avvio / Pausa / Standby / Modalità sospensione

Premere "▶" / "⏸" per avviare / mettere in pausa il robot [Fig 21];

Nota: quando il robot si ferma per oltre 10 minuti, entrerà in modalità di sospensione; Se è in modalità di sospensione, premere "▶", il robot verrà svegliato in modalità di attesa;

Cliccare sulla modalità di pulizia che si desidera utilizzare.

5. Mappa di lavoro e registro delle pulizie

L'App mostrerà la mappa del percorso di pulizia funzionante del robot [Fig 22]; Mapotrebbe non farlo in tempo reale;

Tocca "Registro delle pulizie", l'app mostrerà le registrazioni delle pulizie dell'orario di lavoro e dell'area pulita, inoltre è possibile cancellare i dati [Fig 23].

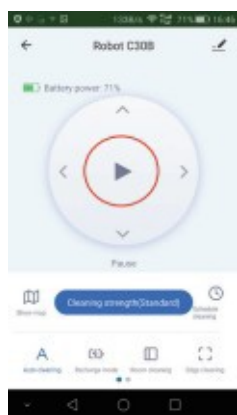


Figura21



Figura22.



Figura23

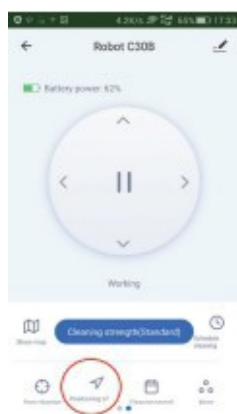


Fig 24

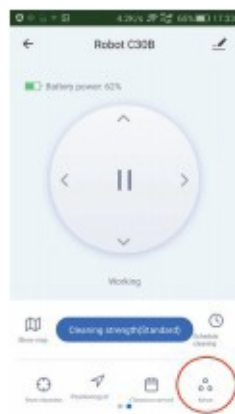


Fig 25

6. Trova robot

Potresti non sapere dove si trova il robot quando termina la pulizia e si arresta. Quindi premere "Posizionamento📍" [Fig 24]; sentirete un suono "Ding Dong" che vi aiuterà a trovare trovare il robot.

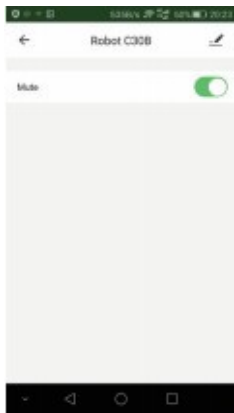


Figura26

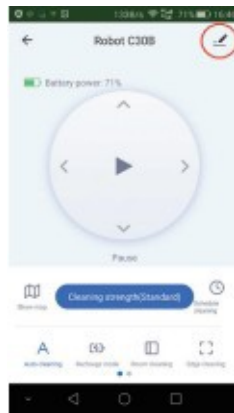


Figura27

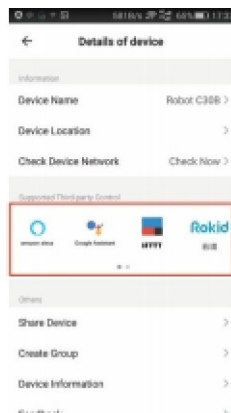


Figura28

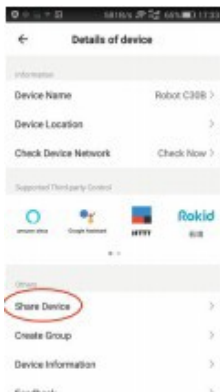


Figura29

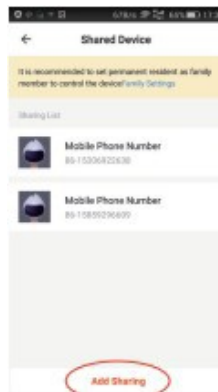


Figura30

7. Muto

Toccare "More" per accedere all'interfaccia di impostazione della funzione muto [Fig 25]; Se la funzione muto è attiva, il robot annullerà il comando vocale, quindi non ti disturberà [Fig 26].

GUIDA VELOCE ALL'UTILIZZO DELL'APP

8. Controllo di terze parti supportato

Il robot funziona con Amazon Alexa, Google Assistant e altri dispositivi di controllo di terze parti. Toccare nell'angolo in alto a destra [Fig 27], quindi trovare "Controllo di terze parti" e toccare l'icona corrispondente per apprendere la modalità di connessione [Fig 28]. 

9. Condividi i dispositivi

È disponibile un solo ID principale per un singolo dispositivo. Se desideri

condividere il dispositivo con altri nella tua famiglia, tocca nell'angolo destro; Scegli "Condividi dispositivi" [Fig 29];

digitare il numero di cellulare / ID e-mail registrato per aggiungere altri utenti [Fig. 30].

Nota: altri utenti devono registrare l'ID Tuya prima di aggiungerli.

10. Ripristina WIFI

È necessario modificare la connessione dalla rete WIFI esistente alla nuova rete WIFI per riconnettere il robot alla nuova rete WIFI dopo aver inizializzato il robot come segue: accendere il robot, dopo che la voce richiede "Benvenuto per utilizzare il robot spazzante", premere il pulsante di avvio  due volte ininterrottamente, quindi la voce richiede "Connessione in rete" e

L'icona WIFI  inizia a lampeggiare costantemente, il robot è inizializzato; Ora è possibile collegarlo alla nuova rete.

Grazie per aver acquistato i nostri robot e vi auguriamo buon divertimento. Note: il software APP si sta aggiornando, l'interfaccia utente effettiva dell'APP potrebbe essere diversa da quella presente in questo manuale. Alcune funzioni possono essere aggiunte mentre altre funzioni sopra menzionate possono essere cancellate. Dato che paesi diversi hanno diverse politiche di rete, la funzione di visualizzazione della mappa in tempo reale potrebbe essere ritardata o potrebbe non esserci.

Se la versione in altre lingue di queste istruzioni per l'utilizzo dell'APP risultano confuse o inaccurate, fare riferimento alla versione inglese. La nostra azienda si riserva il diritto di modificare i parametri senza preavviso.

GARANZIA

Il periodo di garanzia per i nostri prodotti è di 2 anni, se non diversamente stabilito dalla legge, a partire dalla data di acquisto iniziale o di consegna.

Se avete problemi o domande, potete facilmente accedere alle nostre pagine di aiuto, consigli per la risoluzione dei problemi, FAQ e manuali d'uso sul nostro sito post-vendita: <https://sav.hkoenig.com>.

Digitando il nome di riferimento del tuo dispositivo nella barra di ricerca, puoi accedere a tutto il supporto online disponibile, progettato per soddisfare al meglio le tue esigenze.

Se ancora non riesci a trovare una risposta alla tua domanda o al tuo problema, allora clicca su "La risposta ha risolto il tuo problema? Questo vi porterà al modulo di richiesta di supporto post-vendita, che potete completare per convalidare la vostra richiesta e ottenere aiuto.

CONDIZIONI DI GARANZIA

La garanzia copre tutti i guasti derivanti da un uso normale, in conformità con gli usi e le specifiche del manuale utente.

Questa garanzia non si applica a problemi di imballaggio o di trasporto durante la spedizione del prodotto da parte del proprietario. Non include inoltre la normale usura del prodotto, né la manutenzione o la sostituzione delle parti di consumo.

ESCLUSIONE DELLA GARANZIA

- Accessori e parti soggette a usura (*).
- Normale manutenzione dell'apparecchio.
- Tutti i guasti derivanti da un uso improprio (urti, mancato rispetto delle raccomandazioni sull'alimentazione, cattive condizioni d'uso, ecc.), da una manutenzione inadeguata o da un uso improprio dell'apparecchio, nonché dall'uso di accessori inadeguati.
- Danni di origine esterna: incendio, danni d'acqua, sovratensione elettrica, ecc.
- Qualsiasi attrezzatura che sia stata smontata, anche parzialmente, da persone diverse da quelle autorizzate a farlo (in particolare l'utente).
- Prodotti per i quali il numero di serie è mancante, danneggiato o illeggibile, il che non permetterebbe la sua identificazione.
- Prodotti soggetti a noleggio, dimostrazione o esposizione.

(*) Alcune parti del suo apparecchio, note come parti soggette a usura o materiali di consumo, si deteriorano con il tempo e la frequenza d'uso del suo apparecchio. Questa usura è normale, ma può essere accentuata da cattive condizioni d'uso o di manutenzione del vostro apparecchio. Queste parti non sono quindi coperte dalla garanzia.

Anche gli accessori forniti con l'apparecchio sono esclusi dalla garanzia. Non possono essere scambiati o rimborsati. Tuttavia, alcuni accessori possono essere acquistati direttamente dal nostro sito web: <https://sav.hkoenig.com/>.

AMBIENTE

ATTENZIONE:

 Non gettare quest' apparecchio tra i rifiuti domestici. Per questo tipo di prodotti è fornito dai comuni un sistema di raccolta e ritiro in zona ed è quindi un dovere informarsi per conoscere il giusto smistamento del rifiuto. Infatti, i prodotti elettrici ed elettronici possono contenere sostanze pericolose che hanno effetti dannosi sull'ambiente o sulla nostra salute e quindi devono essere riciclati. Il simbolo al lato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche fanno parte di una raccolta selettiva e differenziata (rappresentata da un bidone su due ruote sbarrato da una croce).

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France

www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 05

JĘZYK POLSKI

PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy zapoznać się z niniejszą instrukcją dotyczącą bezpieczeństwa i przestrzegać wszystkich środków ostrożności.

Przeczytaj dokładnie instrukcję.

Prosimy o zachowanie zgodne z instrukcją

Wszelkie działania niezgodne z instrukcją mogą spowodować uszkodzenie produktu.

Uwaga:

1. Tylko upoważnione osoby mogą demontować produkt. Użytkownikom nie zaleca się samodzielnego rozmontowywania produktu.
2. Należy używać wyłącznie oryginalnego zasilacza. Inne zasilacze mogą spowodować uszkodzenie produktu.
3. Nie dotykaj przewodów, gniazdek ani zasilacza wilgotnymi rękami.
4. Nie dopuszczaj do dostania się zasłon z tkaniny lub części ciała pod koła urządzenia.
5. Nie umieszczaj produktu w pobliżu niedopałków papierosów, zapalniczek i innych źródeł ognia.
6. Wyczyść produkt po ładowaniu.
7. Nie zaginaj przewodów ani nie umieszczaj ciężkich i ostrych przedmiotów na produkcie.
8. Niniejszy produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Nie używaj go na zewnątrz.
9. Nie siadaj na produkcie.
10. Nie używaj produktu w wilgotnym środowisku (np. w łazience).
11. Przed użyciem produktu należy zebrać wszystkie wrażliwe przedmioty (np. okulary, lampy itp.) z podłogi, a także przedmioty, które mogą zaplątać się

w szczotki boczne i kanały zasysania powietrza (np. druty, papier, zasłony materiałowe).

12. Nie umieszczaj produktu w miejscu, z którego może spaść (np. na stole, na krześle).

13. Przed użyciem należy dokładnie sprawdzić, czy zasilacz podłączony jest do gniazdka, w przeciwnym razie bateria może ulec uszkodzeniu.

14. W celu zapobieżenia potknięciu się o produkt, zaleca się poinformowanie innych domowników, kiedy produkt działa.

15. Jeżeli pojemnik na kurz jest pełny, należy go opróżnić przed użyciem produktu.

16. Produkt może być używany w temperaturze od 0 do 40 stopni Celsjusz.

17. Nie używaj produktu w wysokiej temperaturze.

18. Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć z niego baterię.

19. Przed wyjęciem baterii upewnij się, że produkt jest wyłączony.

20. Prosimy o bezpieczny recykling baterii.

21. Przewód zasilający nie nadaje się do wymiany. W przypadku jego uszkodzenia, należy go wymienić na nowy. Wymiana musi zostać przeprowadzona przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub wykwalifikowanego technika w celu uniknięcia zagrożenia.

22. Produkt może być używany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat pod nadzorem osoby dorosłej, po poinstruowaniu dotyczącym bezpiecznego korzystania z produktu oraz przy zachowaniu pełnej świadomości związanych z tym niebezpieczeństw.

23. Czyszczenie i konserwacja produktu nie powinna

być wykonywana przez dzieci, chyba że mają co najmniej 8 lat i są pod opieką osoby dorosłej.

24. Przechowuj urządzenie i jego przewód zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

25. Podczas korzystania z produktu należy zawsze zachowywać środki ostrożności, w celu zapobieżenia ryzyku pożaru, porażenia prądem elektrycznym i/lub obrażeniom spowodowanym niewłaściwym użyciem.

26. Upewnij się, że napięcie znamionowe na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu głównemu Twojej instalacji. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się ze sprzedawcą i nie podłączaj urządzenia.

27. Nie powinno się używać urządzenia w przypadku jego upuszczenia, widocznych śladów uszkodzenia lub gdy produkt jest nieszczelny.

28. Prosimy o zachowanie tego dokumentu oraz o przekazanie przyszłemu właścicielowi w momencie przekazania urządzenia.

29. Wtyczkę należy wyjąć z gniazdka przed wyjęciem baterii, czyszczeniem lub konserwacją urządzenia.

30. To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i że w pełni rozumieją potencjalne zagrożenia.

31. Twoje urządzenie zostało zaprojektowane wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczony do użytku w następujących sytuacjach, które nie są objęte gwarancją:

- w kuchniach pracowniczych w sklepach, biurach i innych środowiskach zawodowych,
- w schroniskach agroturystycznych,

- przez gości w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych,
- w środowiskach typu bed and breakfast.

Ostrzeżenie:

1. Używaj tylko oryginalnych akumulatorów i stacji ładującej dołączonych przez producenta do zestawu. Stosowanie baterii jednorazowych jest surowo zabronione. Informacje o specyfikacji baterii można znaleźć w „parametrach produktu”.
2. Zabrania się używania produktów w przestrzeni z otwartym ogniem lub delikatnymi przedmiotami.
3. Zabrania się używania produktów w ekstremalnie gorących (powyżej 40° C) lub bardzo niskich poniżej 0°C) temperaturach.
4. Zabrania się zbliżania ludzkich włosów, ubrań, palców i innych części do otwieranych i ruchomych części produktu.
5. Zabrania się używania produktów na wilgotnym lub stojącym podłożu.
6. Zabrania się wsysania przez produkt jakichkolwiek przedmiotów, które mogłyby go zatykać, takich jak kamienie czy makulatura.
7. Zabrania się wsysania przez produkt jakichkolwiek substancji łatwopalnych, takich jak benzyna, toner do drukarek czy kserokopiarek. Zabrania się również używania produktu w pomieszczeniach, w których znajdują się łatwopalne przedmioty.
8. Zabrania się wsysania przez produkt jakichkolwiek płonących przedmiotów, takich jak papierosy, zapałki, popiół i innych artykułów mogących spowodować pożar.
9. Zabrania się umieszczania przedmiotów na porcie ssącym. Nie używaj produktu, gdy port ssący jest zablokowany. Usuń kurz, watę, włosy itp. z portu ssącego, w celu zapewnienia płynnej cyrkulacji

powietrza.

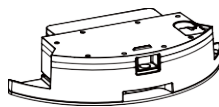
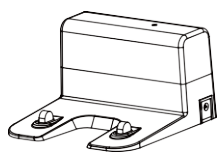
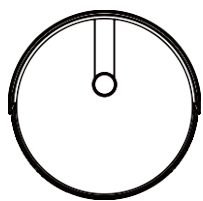
10. Używaj przewodu zasilającego z zachowaniem ostrożności, aby uniknąć uszkodzeń. Zabrania się ciągnięcia produktu i stacji ładującej za pomocą przewodu zasilającego. Zabrania się używania przewodu zasilającego jako uchwytu. Zabrania się zaciskania przewodu zasilającego w szczelinie drzwi.

Zabrania się pracy produktu na przewodzie zasilającym, podczas gdy ten powinien znajdować się z dala od źródła ciepła.

11. Nie używaj uszkodzonej stacji ładującej.

12. Nawet w przypadku poważnego uszkodzenia produktu, zabronione jest jego spalanie. Może to doprowadzić do eksplozji baterii produktu.

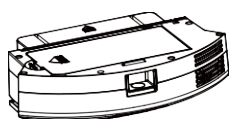
CZĘŚCI PRODUKTU / ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



Odkurzacz

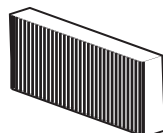
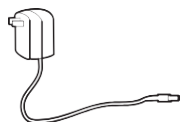
Stacja ładująca

Zbiornik wody



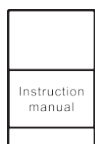
Szczotka boczna x2

Pojemnik na kurz Szczotka do czyszczenia



Adapter

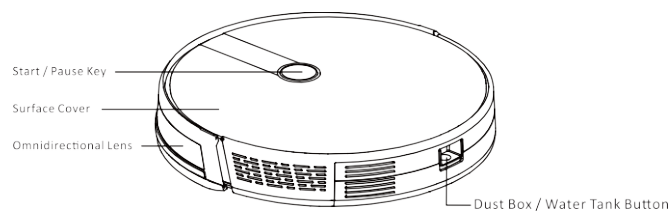
Przystawka mopa Filtr HEPA



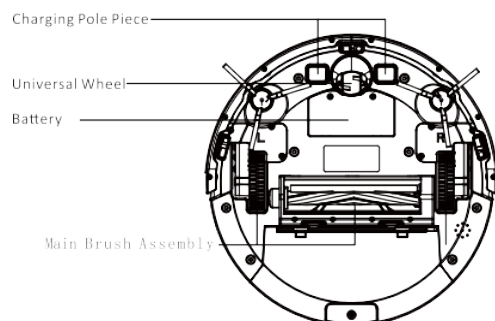
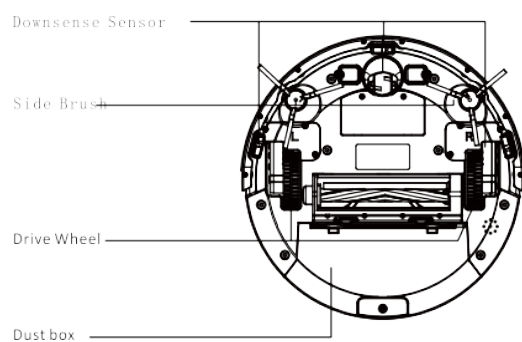
Instrukcja obsługi

ELEMENTY PRODUKTU / NAZWY CZĘŚCI

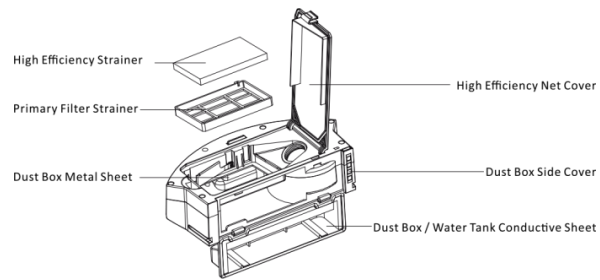
Przód odkurzacza



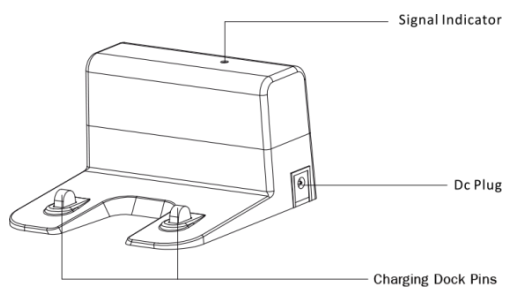
Tył odkurzacza



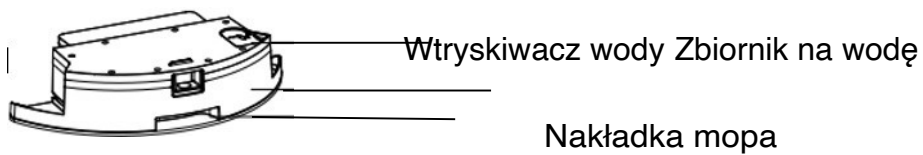
Pojemnik na kurz



Stacja ładująca



Zbiornik na wodę i nakładka mopa

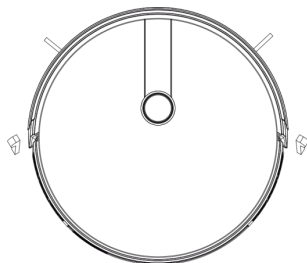


UŻYTKOWANIE PRODUKTU / PRZYGOTOWANIE

Usunięcie zabezpieczeń

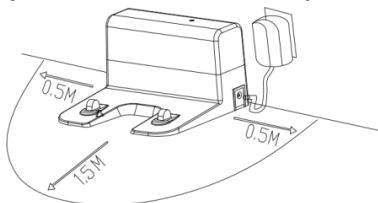
Przed użyciem odkurzacza, usuń pasek zabezpieczający z odkurzacza i usuń filię zabezpieczającą ze stacji ładowania.

Usuń pasek zabezpieczający



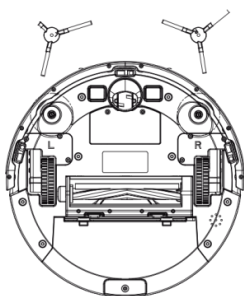
UŻYTKOWANIE PRODUKTU / ŁADOWANIE

1. Ładowanie: Stacja ładowania powinna być ustawiona przy ścianie na równym podłożu. Stacja powinna być ustawiona w ten sposób, żeby po obu stronach było przynajmniej 0.5m, a



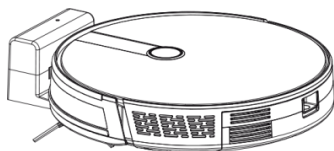
przed stacją co najmniej 1.5 m wolnej przestrzeni.

2. Podłącz zasilanie.
3. Instalacja szczotek bocznych: Zamontuj szczotki boczne odpowiednio po lewej i prawej



stronie odkurzacza (L/R).

4. Ładowanie: W celu ładowania, umieść odkurzacz na stacji ładującej (podczas ładowania, lampka miga. Po zakończeniu ładowania, lampka pozostaje włączona. Czas ładowania wynosi



około 5h.)

Podczas sprzątania, Odkurzacz zareaguje w przypadku, gdy bateria będzie rozładowana i automatycznie przejdzie w tryb "Powrót do stacji ładowania" i samodzielnie znajdzie stację ładującą i do niej się uda.

❶ Ostrzeżenia dotyczące ładowania:

1. Stacja ładująca nie może być używana w miejscach mocno odbijających światło, takich jak bezpośrednie światło słoneczne lub pobliskie lustra. Jeśli w pobliżu jest jakiś przedmiot silnie odblaskowy, prosimy o zakrycie go 7 cm od dołu.
2. Aby zapewnić normalny czas pracy odkurzacza, należy go w pełni naładować. Czas ładowania wynosi około 5 godzin.
3. Aby zapewnić bezpieczeństwo i zapobiec uszkodzeniu podłogi przez mokre mopy, podczas ładowania nie należy montować zbiornika wody do odkurzacza.

UŻYTKOWANIE PRODUKTU / ROZPOCZĘCIE SPRZĄTANIA

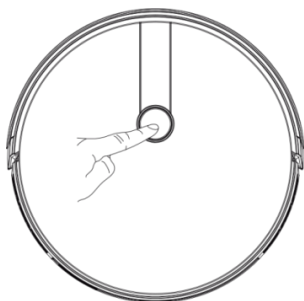
W zależności od różnych potrzeb w zakresie sprzątania, produkt ma do wyboru różne tryby.

Sprzątanie automatyczne

Zastosowanie: Najbardziej powszechny tryb w którym odkurzacz tworzy plan w celu wysprzątania całego mieszkania z uwzględnieniem rozkładu pomieszczeń i mebli.

Metoda ustawiania: Gdy produkt jest wyłączony, wciśnij i przytrzymaj odpowiedni przycisk, gdy lampka zaświeci, oznaczać to będzie, że odkurzacz jest włączony. Gdy przycisk zostanie wciśnięty na krótko, odkurzacz rozpocznie pracę w trybie automatycznego sprzątania.

W celu włączenia trybu mocnego ssania, wciśnij  ponownie.



Sprzątanie jednego pokoju:

Zastosowanie: do sprzątania jednego pokoju.

Uwaga: Gdy konieczne jest posprzątanie tylko jednego pokoju, zamknij wszystkie drzwi, a urządzenie działać będzie w jednym pomieszczeniu.

Jeśli w tym pokoju nie ma stacji ładującej, po zakończeniu sprzątania urządzenie powróci do pierwotnego punktu.

Czyszczenie graniczne

Zastosowanie: W przypadku czyszczenia granic wewnętrznych odkurzacz czyści wzdłuż obwodu stałych obiektów (takich jak ściany) i wraca do stacji ładującej po zakończeniu czyszczenia granicznego.

UŻYTKOWANIE PRODUKTU / PAUZA, WYBUDZANIE I WYŁĄCZANIE

Pauza: W trakcie pracy urządzenia, wciśnij przycisk w celu zrobienia pauzy.

Wybudzanie: W przypadku braku pracy przez dłużej niż 10 minut, urządzenie przejdzie w tryb uśpienia (wszystkie kontrolki są wyłączone). Można wybudzić urządzenie klikając w przycisk, a ponowne kliknięcie przycisku zrestartuje urządzenie.

Wyłączanie: Po zakończeniu pracy, przytrzymaj przycisk urządzenia przez kilka sekund. Gdy lampki przestaną świecić, oznaczać to będzie, że urządzenie jest wyłączone.

*Po zakończeniu pracy, zaleca się nie wyłączać urządzenia, ponieważ sam przejdzie w tryb ładowania i uda się do stacji ładującej.

UŻYTKOWANIE PRODUKTU/ USTAWIANIE HARMONOGRAMU

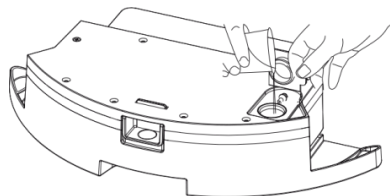
Po ustawieniu harmonogramu, urządzenie rozpocznie sprzątanie każdego dnia o wyznaczonej porze.

UŻYTKOWANIE PRODUKTU/ STOSOWANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

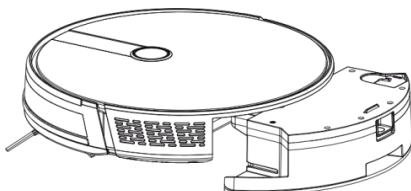
Nie używaj funkcji mopa na dywanach.

Po umyciu podłogi, opróżnij zbiornik na wodę i wyjmij go z urządzenia.

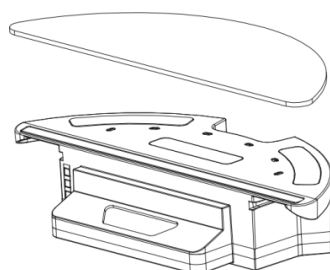
Wlej wodę



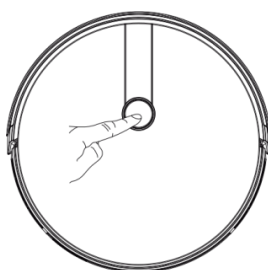
Zamontuj zbiornik na wodę



Zamontuj nakładkę mopa

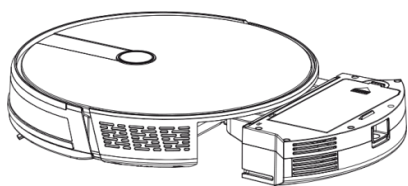


Rozpocznij mycie podłogi

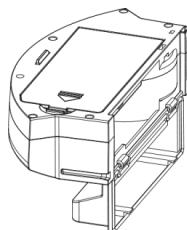


KONSERWACJA ELEMENTÓW/POJEMNIK NA KURZ

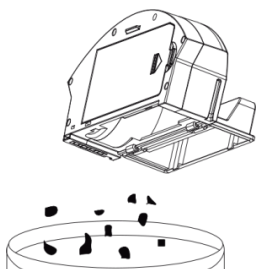
A. Naciśnij przycisk pojemnika na kurz, aby go wyjąć.



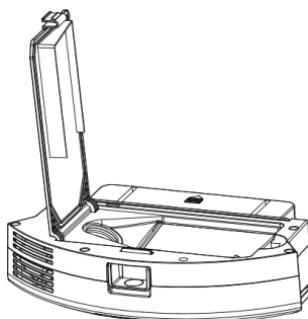
B. Otwórz boczną pokrywę pojemnika na kurz



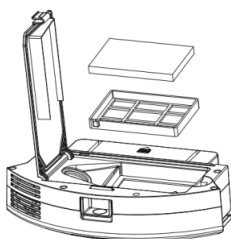
C. Wyrzucić śmieci z pojemnika



D. Otwórz pokrywę filtrów



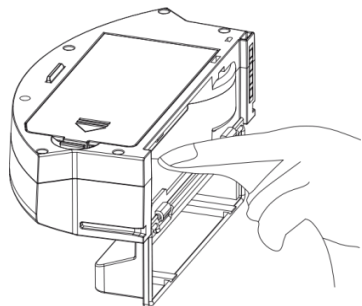
E. Po otwarciu pokrywy wyjmij filtr HEPA i filtr główny. Nie zaleca się mycia filtra HEPA wodą. Delikatnie nim wstrząśnij, aby usunąć zabrudzenia.



F. Wypłucz filtr główny

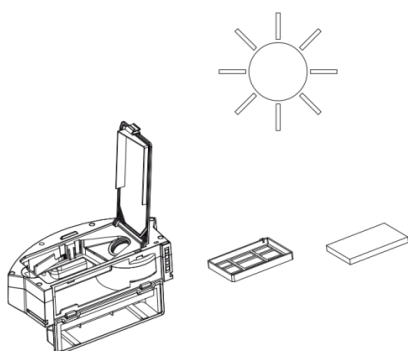


G. Pojemnik na kurz należy wymyć ściereczką. Uwaga: Nie myj pojemnika na kurz wodą.



H. Osusz pojemnik na kurz i filtry, utrzymuj je w suchości, aby zapewnić długą żywotność.

Uwaga: zaleca się wymycie filtra głównego za pomocą wody po około 15-30 dniach użytkowania urządzenia. Maksymalna żywotność filtra wynosi 3 miesiące.



I. Zamontuj filtr główny i filtr HEPA do pojemnika na kurz.

Uwaga:

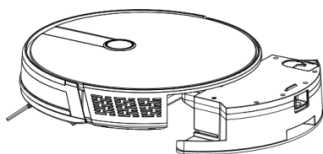
1. Przed zainstalowaniem filtrów upewnij się, że filtr HEPA i filtr główny są suche.
2. Nie wystawiaj filtra HEPA i filtra głównego na działanie promieni słonecznych.

J. Zamknij pokrywę pojemnika na kurz i zainstaluj go na urządzeniu.

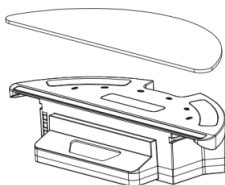
Uwaga: Nie myj pojemnika na kurz w wodzie.

KONSERWACJA ELEMENTÓW/ ZBIORNIK NA WODĘ I NAKŁADKA MOPA

1. Wyjmij przystawkę ze zbiornikiem na wodę



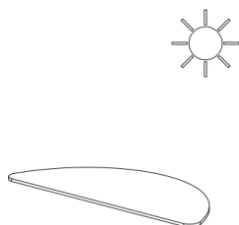
2. Zdejmij nakładkę mopa



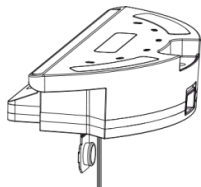
4. Przeplucz



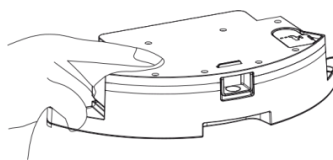
5. Wysusz



3. Opróżnij zbiornik na wodę

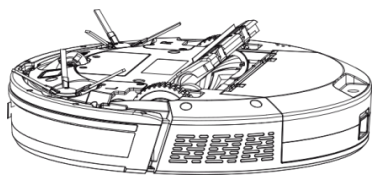


6. Wysusz pojemnik na wodę

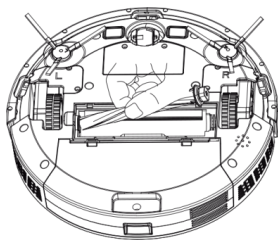


KONSERWACJA ELEMENTÓW / SZCZOTKA GŁÓWNA I BOCZNA

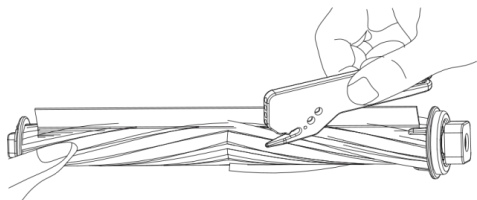
1. Otwórz pokrywę szczotki głównej



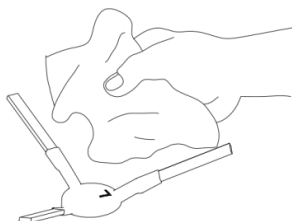
2. Wyjmij wałek szczotki głównej



3. Użyj szczotki czyszczącej do usunięcia zaplątanych włosów



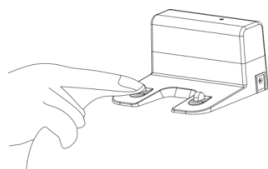
4. Wyczyść szczotkę główną



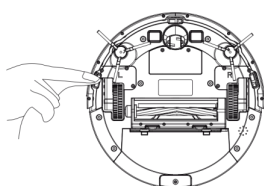
KONSERWACJA ELEMENTÓW / POLA ŁADUJĄCE, CZUJNIK PODŁOŻA, KOŁA NAPĘDOWE I KOŁO UNIWERSALNE

Przypomnienie: wewnątrz elementów ładowania, czujniki podłoża i przedni zderzak zawierają wrażliwe elementy elektroniczne. Do czyszczenia powyższych części należy używać suchej ściereczki i nie używać mokrej, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez wodę.

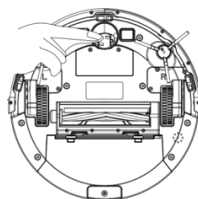
Wyczyść pola ładujące



Wyczyść czujnik podłoża



Wyczyść koła napędowe i koła uniwersalne



Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go w pełni naładować przed przechowywaniem. Wyłącz urządzenie i ładuj je co 3 miesiące, aby zapobiec nadmiernemu rozładowaniu baterii. Jeśli bateria jest nadmiernie rozładowana lub nie była używana przez długi czas, ładowanie produktu może być niemożliwe. Prosimy o kontakt z naszą firmą w sprawie obsługi posprzedażowej. Nie demontuj baterii samodzielnie.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Lp.	Komunikat	Przyczyna	Rozwiązanie
1	Brak kontaktu kół z podłożem	Odkurzacze zawieszony	Należy położyć odkurzacze na podłodze i wcisnąć przycisk czyszczenia
2	Pojemnik na kurz nie jest zamontowany	Pojemnik na kurz nie został zamontowany	Zamontuj pojemnik na kurz na urządzeniu i ponownie wcisnij przycisk czyszczenia
3	Awaria baterii	Nieprawidłowe ładowanie baterii	Skontaktuj się z serwisem w celu przetestowania baterii
4	Sprawdź, czy koło jest zablokowane	Zacięcie koła	Sprawdź, czy koło nie jest zablokowane przez inne przedmioty i oczyść je
5	Sprawdź, czy przedni zderzak jest zablokowany	Zablokowanie przedniego zderzaka	Sprawdź, czy przedni zderzak nie jest zablokowany przez inny przedmiot
6	Połączenie nie powiodło się	Urządzenie nie może połączyć się z serwerem	Sprawdź, czy sieć WIFI podłączona podczas konfiguracji urządzenia ma dostęp do internetu
7	Niski poziom baterii, naładuj urządzenie	Poziom baterii poniżej 20%	Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb ładowania
8	Sprawdź, czy szczotka boczna nie jest zablokowana	Nieprawidłowe działanie szczotki bocznej	Sprawdź, czy szczotka boczna nie jest zablokowana drutem lub włosami i oczyść ją
9	Przenieś urządzenie na otwartą przestrzeń.	Urządzenie utknęło	Przenieś urządzenie na otwartą przestrzeń i wcisnij przycisk sprzątania

PARAMETRY PRODUKTU

Klasyfikacja	Dane	Parametr
Konstrukcja	Średnica	330 mm
	Wysokość	76mm
	Waga netto	2.7 kg
Bateria	Napięcie	14.4 V
	Pojemność baterii	Akumulator litowy o pojemności 2500 maH
Parametry odkurzania	Pojemność pojemnika na kurz	600 ml
	Pojemność zbiornika wody	350 ml
	Tryby ładowania	Ładowanie automatyczne/ ładowanie manualne
	Tryby sprzątania	Automatyczny/ Pojedynczy pokój/ Graniczny/ Mopowanie podłogi
	Czas ładowania	Okolo 5h
	Czas pracy	Okolo 100 minut
	Moc znamionowa (w)	28
Odkurzacz	Napięcie robocze (v)	14.4

* Ze względu na ciągłe doskonalenie produktu niniejsza informacja może ulegać zmianie, a producent zastrzega sobie prawo do aktualizacji informacji.

Ustawienia aplikacji

1

1. Please scan the QR code or search "Smart Life" and download App.
2. After the App is installed, please follow the App instructions to register the account and login



P1

Pobierz aplikację i zarejestruj

QUICK GUIDE FOR APP USING

Wciśnij + w prawym górnym rogu ekranu, żeby dodać urządzenie [Rys. 6]; Wciśnij Małe Urządzenia Domowe [Rys. 7]; Wybierz Odkurzacz Automatyczny [Rys. 8]; Wciśnij Potwierdź, wskaźnik urządzenia zacznie szybko migać [Rys. 9];

Wpisz hasło do sieci WIFI [Rys. 10] i rozpocznij proces łączenia z urządzeniem [Rys. 11];



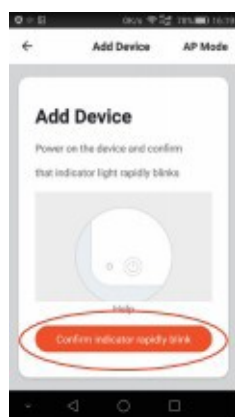
Rys. 6



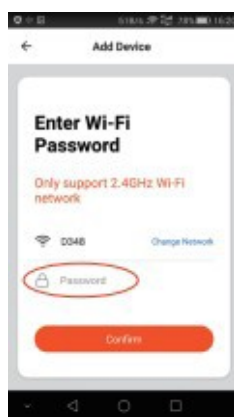
Rys. 7



Rys. 8

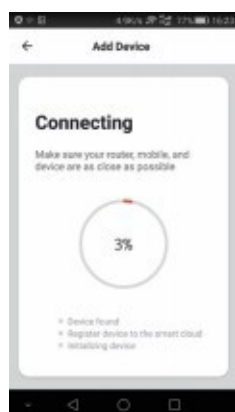


Rys. 9



Rys. 10

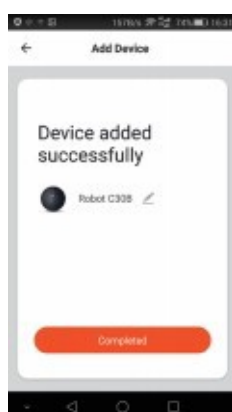
Zmień nazwę urządzenia, np. Robot SWRC130 [Rys. 13; Zaczniij używać aplikacji do sterowania urządzeniem [Rys. 14].



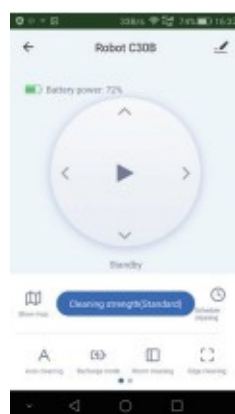
Rys. 11



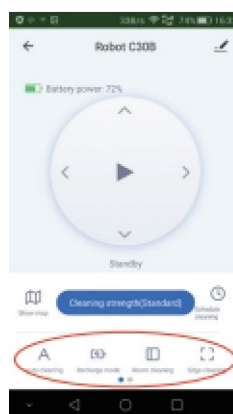
Rys. 12



Rys. 13



Rys. 14



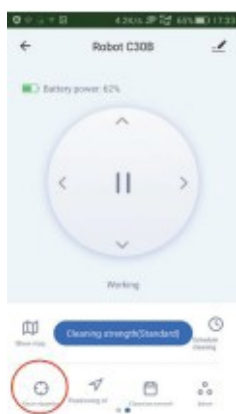
Rys. 15

2. Obsługa aplikacji

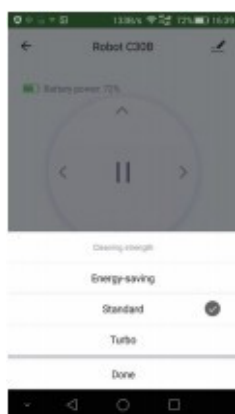
Możesz wybrać "Automatyczne sprzątanie", "Tryb ładowania", "Czyszczenie jednego pomieszczenia", "Czyszczenie graniczne", "Czyszczenie miejscowe" w celu rozpoczęcia wybranego trybu [Rys. 15] [Rys. 16]; Wybierz Moc ssania aby przejść do ustawień mocy ssania [Rys. 17];

3. Planowanie

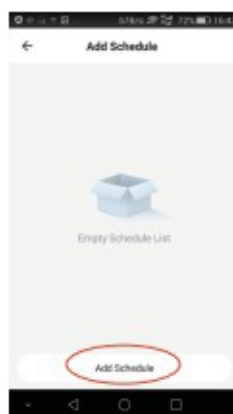
Wybierz Planowanie sprzątania aby przejść do interfejsu planowania, a następnie wybierz opcję "Dodaj harmonogram" [Rys. 18]; wybierz odpowiedni czas pracy [Rys. 19] i dzień (wielokrotny pon-niedz) [Rys. 20].



Rys. 16



Rys. 17



Rys. 18



Rys. 19



Rys. 20

4. Start / Pauza / Tryb gotowości / Uśpienie

Wciśnij „ || ” / „ ” żeby uruchomić / zrobić pauzę [Rys. 21];

Uwaga: W przypadku pauzy trwającej dłużej niż 10 minut, urządzenie przejdzie w tryb uśpienia;

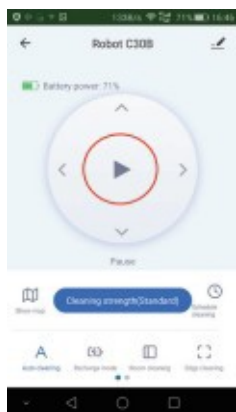
Jeżeli włączony jest tryb uśpienia, wciśnij „ ”, urządzenie przejdzie w tryb gotowości;

Wciśnij przycisk czyszczenia jeżeli chcesz rozpocząć pracę urządzenia.

5. Mapa pracy i zapis czyszczenia

Aplikacja wyświetla mapę, po której poruszało się urządzenie [Rys. 22]; Ale może nie aktualizować się w czasie rzeczywistym;

Wybierz "Zapis czyszczenia", pokaże się zapis dotyczący czasu pracy i czyszczonego obszaru, można również wyczyścić zapisane dane [Rys. 23].



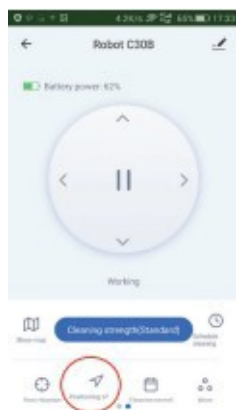
Rys. 21



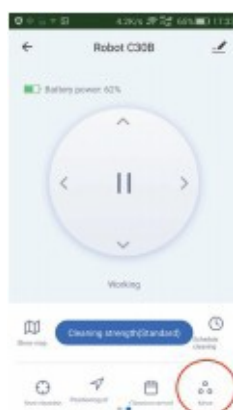
Rys. 22



Rys. 23



Rys. 24



Rys. 25

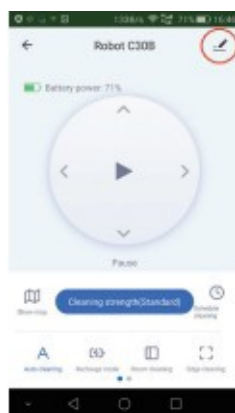
Przewodnik korzystania z aplikacji

6. Znajdź urządzenie

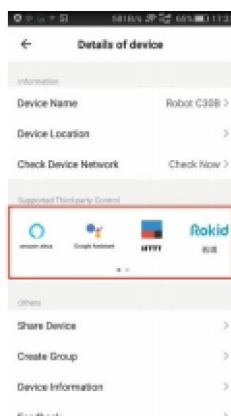
Możesz nie wiedzieć, gdzie znajduje się urządzenie, kiedy skończy pracę i się zatrzyma. Wybierz "Pozycjonowanie" [Rys. 24]; Urządzenie wyda stosowny dźwięk, aby ułatwić jego znalezienie.



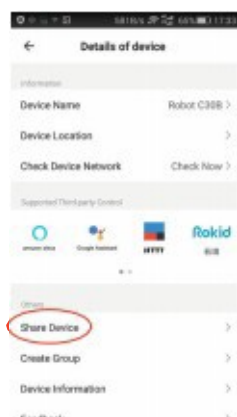
Rys. 26



Rys. 27



Rys. 28



Rys. 29



Rys. 30

7. Wyciszenie

Wybierz "Więcej" aby wejść do ustawień wyciszania [Rys. 25]; W przypadku włączenia funkcji wyciszenia, robot nie wydaje komunikatów głosowych, więc nie będzie przeszkadzał. [Rys. 26]

8. Wspieranie innych aplikacji przez urządzenie

Urządzenie wspiera Amazon Alexa, Asystenta Google i inne systemy. Wciśnij  w prawym górnym rogu [Rys. 27], znajdź następnie "Wspieranie innych aplikacji przez urządzenie" i wciśnij odpowiednią ikonę w celu poznania sposobu konfiguracji [Rys. 28].

9. Udostępnianie urządzenia

Dostępny jest tylko jeden główny identyfikator dla jednego urządzenia. W celu udostępnienia identyfikatora innym osobom, wciśnij  w prawym górnym rogu; wybierz "Udostępnianie" [Rys. 29]; wpisz podany w trakcie rejestracji numer telefonu/ adres e-mail żeby dodać kolejnych użytkowników [Rys. 30].

Uwaga: inni użytkownicy muszą się zarejestrować w aplikacji żeby móc korzystać z urządzenia.

10. Resetowanie WIFI

Zmieniając połączenie z istniejącej sieci WIFI na nową, po zainicjowaniu robota należy ponownie podłączyć go do nowej sieci WIFI w następujący sposób: włącz robota, po usłyszeniu komunikatów głosowych "Witaj", naciśnij przycisk start dwa razy w sposób ciągły, usłyszysz po tym komunikat głosowy "Łączenie z siecią", a ikona WIFI  zacznie w sposób ciągły migać, robot jest inicjowany; Następnie możesz podłączyć go do nowej sieci.

Dziękujemy za zakup naszych robotów i życzymy przyjemnego korzystania z nich.

Uwagi: Oprogramowanie jest aktualizowane, rzeczywisty interfejs użytkownika może różnić się od zaleceń w tej instrukcji. Niektóre funkcje mogą zostać dodane, a niektóre wymienione powyżej mogą zostać usunięte. Ponieważ różne kraje mają różne zasady sieciowe, funkcja wyświetlania mapy w czasie rzeczywistym może być opóźniona lub może nie być dostępna. Jeśli wersja tej instrukcji aplikacji w innych językach jest myląca lub niedokładna, zapoznaj się z wersją angielską. Nasza firma zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów bez wcześniejszego powiadomienia..

GWARANCJA

Okres gwarancji na nasze produkty wynosi 2 lata, chyba że zaznaczono inaczej, licząc od daty pierwszego zakupu lub daty dostawy.

Jeśli masz jakiegokolwiek problemy lub pytania, możesz łatwo uzyskać dostęp do naszych stron pomocy, wskazówek dotyczących rozwiązywania problemów, często zadawanych pytań i instrukcji obsługi na naszej stronie serwisowej: <https://sav.hkoenig.com>.

Wpisując nazwę referencyjną swojego urządzenia w pasku wyszukiwania, możesz uzyskać dostęp do całej dostępnej pomocy online, zaprojektowanej tak, aby najlepiej odpowiadała Twoim potrzebom.

Jeśli nadal nie możesz znaleźć odpowiedzi na swoje pytanie lub problem, kliknij „Czy odpowiedź rozwiązała Twój problem? Spowoduje to przejście do Formularza zgłoszenia do obsługi klienta, który możesz wypełnić, aby zweryfikować swoją prośbę i uzyskać pomoc.

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja obejmuje wszelkie awarie powstałe podczas normalnego użytkowania, zgodnie z zastosowaniami i specyfikacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

Niniejsza gwarancja nie dotyczy problemów z pakowaniem lub transportem podczas wysyłki produktu przez właściciela. Nie obejmuje również normalnego zużycia produktu, konserwacji ani wymiany części eksploatacyjnych.

WYŁĄCZENIE GWARANCJI

- Akcesoria i części zużywające się (*).
- Normalna konserwacja urządzenia.
- Wszelkie awarie wynikające z niewłaściwego użytkowania (wstrząsy, niezastosowanie się do zaleceń dotyczących zasilania, złe warunki użytkowania itp.), niedostatecznej konserwacji lub niewłaściwego użytkowania urządzenia, a także stosowania nieodpowiednich akcesoriów.
- Uszkodzenia pochodzenia zewnętrznego: pożar, zalanie, przepięcie itp.
- Wszelki sprzęt, który został zdemontowany, nawet częściowo, przez osoby inne niż upoważnione do tego (w szczególności użytkownika).
- Produkty, których numeru seryjnego brakowało, uległyby zniszczeniu lub byłyby nieczytelne, co uniemożliwiłoby ich identyfikację.
- Produkty podlegające wynajęciu, demonstracji lub ekspozycji

(*) Niektóre części urządzenia, zwane częściami zużywającymi się lub materiałami eksploatacyjnymi, ulegają pogorszeniu wraz z upływem czasu i częstotliwością użytkowania urządzenia. Takie zużycie jest normalne, ale może być spotęgowane złymi warunkami użytkowania lub konserwacji urządzenia. Części te nie są zatem objęte gwarancją. Akcesoria dostarczone z urządzeniem również nie są objęte gwarancją. Nie podlegają wymianie ani zwrotowi. Jednak niektóre akcesoria można kupić bezpośrednio na naszej stronie internetowej: <https://sav.hkoenig.com/>.

ŚRODOWISKO

UWAGA:

 Nie wyrzucaj produktu jak innych urządzeń gospodarstwa domowego. Obowiązuje segregacja odpadów, zapytać należy władze lokalne o miejsce składowania tego typu odpadów. W rzeczywistości urządzenia elektryczne zawierają niebezpieczne substancje, które mają szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie i które powinny zostać poddane recyklingowi. Symbol wskazuje, że elektryczne i elektroniczne urządzenia powinny być składowane z należytą ostrożnością, w pojemnikach oznaczonych tym symbolem.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France

www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 05

